



PATRIA

GRANADA, martes, 4 de agosto de 1970

Registro legal: GR-3-1958
AÑO XXXV-NUM. 10.831

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Redacción y Talleres: Oficinas, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radic del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



Rogers: "Debe cesar el fuego en Oriente Medio"

U Thant recibió al secretario de Estado

También al mediador Jarring

Wasser acusó a Iraq de evitar la guerra con Israel

NACIONES UNIDAS, 3. (EFE). — El secretario general de la ONU, U Thant, mantuvo hoy una larga entrevista con Gunard Jarring, mediador de la ONU en Oriente Medio, sobre la posibilidad de establecer un "alto el fuego" en la región.

Después de más de dos horas estuvieron reunidos en el piso 38 de la sede de las Naciones Unidas, despacho del secretario general, lo que obligó a posponer otras audiencias, entre ellas una con el secretario de Estado norteamericano William Rogers.

Ahora no se ha hecho público ningún comunicado oficial de la reunión. El portavoz de la ONU declaró que el embajador sueco ante Rusia que llegó anoche a Nueva York no había aceptado asumir su papel de mediador en el Oriente Medio.

El portavoz dijo que Jarring sólo está manteniendo "consultas" y que no se espera ningún cambio en la situación hasta que no llegue oficialmente la respuesta israelí a la carta de Rogers, el día 19 de junio, donde se prevé el "alto el fuego" de 90 días.

Rogers llegó esta mañana a Nueva York acompañado del subsecretario de Estado adjunto para Asuntos Asiáticos del Oriente Medio, Joseph Sisco, y con él la entrevista con U Thant. El secretario de Estado habló anoche con U Thant por teléfono desde Washington para expresarle su deseo de resolver "pronto".

ROGERS, MUY ESPERANZADO

NACIONES UNIDAS, 3. (EFE). — El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, dijo hoy que "debe cesar el fuego en Oriente Medio" y predijo que en los próximos días se arbitrarían en las Naciones Unidas las condiciones de una tregua.

Rogers, al término de una entrevista de hora y media con el secretario general de la ONU, U Thant, declaró que habían discutido "todos los aspectos" que implican el plan de paz norteamericano.

El funcionario de los Estados Unidos aseguró también que estaba "muy esperanzado" porque se había dado el primer paso "hacia la paz con la aceptación de Egipto, Israel y Jordania de su plan".

La principal preocupación en medios diplomáticos de la Secretaría General de la ONU es la posible violación de la

(Pasa a la pág. segunda)

Fulbright presentará una enmienda al Congreso

PROTESTA



Con motivo de la fuerte contaminación atmosférica que padece Nueva York y que ha sido causa de que el alcalde haya proclamado el estado de emergencia, Tonia Brown pasea por las calles de la gran ciudad de los rascacielos manifestando así su protesta. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

El tratado con España debe ser aprobado por el Poder legislativo

Un acuerdo ejecutivo sería «un grave paso político»

WASHINGTON, 3. (EFE). — El senador norteamericano William Fulbright presentará esta semana en el Congreso una enmienda para que el acuerdo bilateral con España sea aprobado por el Poder legislativo.

Fulbright, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senador, tratará de impedir que la Administración pueda utilizar fondos para entregarlos a España en concepto de un convenio "secreto".

El senador, demócrata por Arkansas, envió a los medios informativos un resumen de su discurso ante el Senado en el que considera que el acuerdo ejecutivo de los Estados Unidos significa "un grave paso político".

Pero en una entrevista por la cadena de televisión CBS, Fulbright añadió que su iniciativa no pretendía molestar al Gobierno español, sino que solamente intentaba la participación del Congreso en un acuerdo de tanta trascendencia.

En su discurso, Fulbright dice que las Cortes Españolas tienen el derecho de aprobar los acuerdos hispanonorteamericanos, cosa que la Administración Nixon trata de evitar en Estados Unidos.

La enmienda que presentará el presidente del Comité de Relaciones Exteriores, preocupado de antiguo con los compromisos militares con otros países, negaría fondos al Gobierno para entregar

(Pasa a la pág. segunda)

EL PRINCIPE RAINIERO, EN MALAGA



En avión de línea regular de Iberia, procedente de Madrid, llegó a Málaga el príncipe Rainiero de Mónaco, que marchó inmediatamente a Marbella para reunirse con su esposa. — (Telefoto EUROPA PRESS)

El tratado germano-soviético puede ser firmado esta semana

Nada importante se espera de las negociaciones

El asunto comienza a aburrir incluso en Alemania

BONN, 3 (Del corresponsal de «Pyresa», CESAR SANTOS). — «Las negociaciones de Moscú se acercan a los últimos minutos», escribe hoy un prestigioso diario alemán. Esos veinte minutos son, en opinión alemana, los decisivos por ser en ese momento cuando el ministro Gromyko suele tomar una decisión definitiva. Lo que esos veinte minutos puedan traer no lo sabe nadie en Bonn ni probablemente tampoco en Moscú. El tema de las negociaciones germano-soviéticas comienza a aburrir incluso en Alemania, entre otras razones porque aquí empieza ya a suponerse que de lo que probablemente se trate, a última hora —ante la imposibilidad de llegar a acuerdos concluyentes—, sea de firmar «algo», el nombre importa poco ya, para que no queden en puro viento unas negociaciones que exigieron cuarenta horas de preparación. Es casi seguro que también por parte soviética se tiene interés en que se llegue a la firma de un documento.

En Bonn se justifica la reserva informativa respecto a las negociaciones sosteniendo que éstas no deben verse entorpecidas por la reacción de la opinión pública. Aunque investigaciones demoscópicas han demostrado que la mayor parte de la población alemana está a favor de un entendimiento con la Unión Soviética y los demás Estados del bloque socialista, conviene no pasar por alto que en lo más hondo de sí mismos, los alemanes se resisten a hacer concesiones sin una eficaz compensación soviética, esto es, sin un compromiso soviético a contribuir realmente a la distensión y a una convivencia sincera con Bonn. Es quizá arriesgado ponerse a hacer conjeturas sobre lo que la mayoría de la opinión pública opina sobre un tratado firmado en las condiciones en que en principio exigía Moscú. En distintos cambios de impresiones con alemanes he podido comprobar que ello podría acabar fomentando dos posturas: una de distanciamiento de su Gobierno socialdemócrata - liberal y otra de frialdad casi rencorosa hacia Moscú.

RESERVA DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

Lo mejor que ha podido hacer Gromyko es haber tenido en cuenta ciertas exigencias germanas enraizadas en un sentido, no digo nacionalista, sino simplemente nacional. Aceptar un preámbulo al tratado en el que se respetan los deseos del pueblo alemán a la reunificación y se supedita todo —más o menos categóricamente— a la firma de un tratado de paz, ha sido, por parte soviética, una buena prueba de que está interesada en la firma de un acuerdo con Bonn y de que no ha invitado a una Delegación alemana a Moscú para firmar el reconocimiento formal de la DDR y de las actuales fronteras o volver con las orejas gachas a Bonn.

Tan descaminados han andado en estas negociaciones el optimismo de medios gubernamentales como el pesimismo de la oposición, si bien creo que gracias a la actitud un tanto inflexible de la cristianodemocracia se ha conseguido

(Pasa a la pág. segunda)

TERREMOTO EN TEHERAN



A 175 asciende ya el número de muertos, a causa del terremoto en la frontera ruso-iraní. Los equipos de salvamento continúan con los trabajos de rescate de los heridos y los cadáveres que encuentran. En la foto, tropas y trabajadores de rescate cavando para extraer los cadáveres después del terremoto. — (Foto CIFRA)

COMBEL
DECORACION
Recogidas '66 - Telf. 221449

Rogers: "Debe cesar el fuego en Oriente Medio"

(Viene de la primera pág.)

tregua, una vez establecida por cualquiera de las partes.

En la aceptación israelí al plan Rogers, que todavía no es oficial, se prevé la posibilidad de que las guerrillas palestinas no respetaran el "alto el fuego" y que el rey Hussein de Jordania no pudiera contenerlas.

El Gobierno israelí se reservaría en este caso su derecho a reprimirlas con lo que la tregua —se teme en la ONU— sólo sería parcial.

Rogers y U Thant, en cuya reunión estuvieron también presentes el embajador norteamericano en la ONU, Charles Yost, y el edificador Gunnar Jarring también han conversado sobre el eventual aumento de observadores de la ONU en Oriente Medio.

U Thant en otra declaración, dijo que la entrevista con Rogers había sido "muy útil y constructiva" y que los temas tratados "incluían la respuesta hasta ahora recibida" al plan norteamericano.

Para vigilar el "alto del fuego" sería necesario por lo menos doblar el actual número de ochenta observadores e incluso se ha adelantado que podrían entregarse aviones para reforzar la inspección sobre todo para evitar un aumento militarista árabe que teme Israel.

Gunnar Jarring, que comenzó hoy un serie de consultas con U Thant y los "cuatro grandes", sería encargado en los próximos días de resumir sus funciones como mediador en Oriente Medio.

NASSER ACUSA A IRAQ

EL CAIRO, 3. (EFE-UPI). — El presidente Nasser acusó anoche a Iraq de evitar la guerra con Israel mientras las diferencias diplomáticas entre los dos países se profundizan.

"Algunas veces me he admirado porque vuestras fuerzas del frente nunca recibieron orden de enfrentarse al enemigo, porque vuestros aviones nunca atacaron sus posiciones y porque nunca el enemigo abrió fuego contra vuestras fuerzas o envió sus acciones contra ellas", manifestó Nasser en un enérgico mensaje al presidente iraquí, Ahmed Hassan Albakr.

Es el primer ataque contra Iraq lanzado por Egipto desde hace diez años.

El mensaje de Nasser de anoche reitera las acusaciones del ministro egipcio de Información en una entrevista para el periódico libanés "An-Nahar".

OPINION DEL PROFESOR STRUYE

BRUSELAS, 3. (EFE). — El acuerdo sobre el plan Rogers es un acuerdo estrictamente limitado a un proceso que comporta el cese del fuego y la reanudación de las negociaciones, pero olvida completamente en la práctica el problema de los refugiados palestinos, problema que la colectividad internacional ha tenido el gran fallo de dejar "puñal desde hace más de 20 años".

Tal es la opinión del profesor Paul Struye, presidente del Senado belga, expresada en un amplio comentario que reproduce hoy en su primera página "La Libre Belgique", de Bruselas.

Para Struye parece que no se ha

Fulbright presentará una enmienda al Congreso

(Viene de la primera pág.)

En España en virtud del convenio en gestación hasta que haya «un instrumento legal» aprobado por el Congreso.

Los acuerdos hispanoamericanos, nueva versión de otros firmados en 1953 que caducan definitivamente el próximo 26 de septiembre, están listos para la firma dentro de dos o tres semanas, según informaron funcionarios del Pentágono y del departamento de Estado hace unos días.

En una sesión secreta con el Comité que preside Fulbright, los funcionarios comunicaron que el convenio contenía una cláusula en la que los Estados Unidos daban garantías para la defensa de España.

El convenio, que de cara a Estados Unidos tomaría la forma de un «acuerdo ejecutivo» sin necesidad de aprobación congresional, provee la utilización militar norteamericana de las bases de Zaragoza, Rota y Torrejón por cinco años más.

William Fulbright declara en su discurso que el acuerdo compromete a los Estados Unidos a defender a España contra una agresión exterior.

El senador dice también que el coste total de las tres bases durante los cinco años sería de 400 millones de dólares.

Aunque todavía no se han revelado las cifras totales de ayuda económica y militar a España, funcionarios gubernamentales dijeron la pasada semana que serían veinte millones de dólares directamente, más otros 125 millones en préstamos del Export-Import Bank y cierta cantidad de material militar.

Los préstamos, según se cree, podrían ser utilizados por España para comprar aviones «Phantom» F-4.

avanzado nada por cuanto concierne a la búsqueda de una solución para el problema de los refugiados palestinos de Jerusalén. "Ni lo que se conoce del plan Rogers —escribe Struye— ni por otra parte la resolución del 22 de noviembre de 1967, aportan el menor elemento constructivo a la solución de un problema que es simplista, irracional e incluso necio pasar en silencio.

Se ha dicho —prosigue Struye— que los judíos eran un pueblo sin tierra que debía encontrar —y fecundar— una tierra sin pueblo. ¿No se aplica hoy la misma definición a los palestinos? Su aspiración tiende a crear una Palestina democrática, no confesional, donde cristianos, judíos y musulmanes podrían vivir sin discriminación. Decir verdad sobre la ruina y la negación del Estado hebreo tal como se ha constituido hace más de 20 años y tal como ha sido reconocido por la colectividad internacional.

«A falta de un Estado «interconfesional» —sigue diciendo el presidente del Senado belga— que absorbería al joven Estado de Israel, se pueden imaginar otras soluciones que darían legítimas satisfacciones a los palestinos. Podrían encontrarse fórmulas que «darían una tierra a los palestinos» sin destruir lo que se ha creado hace más de un cuarto de siglo».

Struye concluye afirmando que, en sí mismo, el plan Rogers es «poca cosa». Pero es un comienzo. Podría ser promotor. Con una condición, no obstante, que la colectividad internacional —y en particular los supergrandes— se den cuenta de que sólo ellos tienen capacidad para imponer sobre bases equitati-

El tratado germano-soviético puede ser firmado esta semana

(Viene de la primera pág.)

do que Gromyko dé marcha atrás en algunas exigencias soviéticas.

La democracia cristiana ha dejado de boicotear las negociaciones ante la noticia de que el «documenta-Bahr» no es la base de las mismas. A pesar de ello, sin embargo, sigue negándose a enviar un parlamentario a Moscú, propuesta hecha por el ministro Scheel.

Si en este punto anda encaminado el Gobierno de Bonn, no lo sé. Me parece que se equivoca al enfrentarse con una oposición con casi tanta fuerza en el Parlamento como el mismo Gobierno.

OPTIMISMO CAUTELOSO EN MOSCÚ

BONN, 3. (EFE). — La primera jornada de la segunda semana de negociaciones germano-soviéticas, conducentes a un tratado de normalización plena de relaciones entre Bonn y Moscú, ha transcurrido en un ambiente de moderado optimismo. En círculos allegados a la Delegación alemana se presume que el tratado podría quedar rubricado antes del sábado. En este sentido se interpretan algunas afirmaciones del secretario de Estado, Egon Bahr. Walter Scheel, ministro federal de Relaciones Exteriores, se mantuvo en contacto con los delegados alemanes. Hoy no hubo sesión plenaria, presidida por ambos ministros, Scheel y Gromyko, sino reunión del "grupo de trabajo" de especialistas en Derecho internacional.

El ministro federal de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, confirió extensamente con sus colaboradores de la Delegación alemana en deliberación aparte, antes de las sesiones de la mañana. Han sido conseguidos algunos avances positivos de importancia, pero sería exagerado acentuarlo. El optimismo, que es únicamente cauteloso. A la vista de las dificultades de redacción sobre puntos concretos del texto. Los observadores alemanes de Moscú niegan rotundamente hoy que se haya producido un "endurecimiento" del diálogo y sus respectivas posiciones.

Mañana proseguirán las sesiones de los peritos. Están previstos también cambios de impresiones entre ambos ministros o entre éstos y sus asesores. Andrei Gromyko será mañana invitado de Walter Scheel en un banquete que ofrece en su honor el ministro alemán, en el hotel "Rossiya" (Rusia), el mayor de Moscú, situado entre el río Moscova y la Plaza Roja.

Ayer, domingo, Scheel fue huésped de Gromyko en la casa de campo o "dachá" estatal del ministro, donde ambos gobernantes dedicaron cuatro horas de plática a examinar cuantos problemas integran la agenda de la negociación. En especial, lo relativo a Berlín y a la conferencia europea de seguridad colectiva. El experto soviético Kowalow y Paul Frank, secretario de Estado federal, asistieron a la velada rústica y pasaron con sus jefes por el parque de cincuenta hectáreas con bosque y jardín inglés que rodea el pabellón de recreo. Los ministros cambiaron el tema de conversación al atardecer para charlar sobre las novelas "La paz y la guerra", de Tolstói, y "Crimen y castigo", de Dostoyeski. La cena consistió en caviar y postres asados. Hubo té y cofiac de Armenia y el refresco ruso nacional que es "kwass", a base de centeno.

RUBRICA INMEDIATA

BONN, 3. (EFE). — El Gobierno federal alemán está convencido de que las negociaciones de Moscú sobre un

tratado germano-soviético serán concluidas con éxito y resultado positivo. En estos términos caracterizó esta tarde en Bonn la situación de las conversaciones de Moscú uno de los portavoces gubernativos. Subrayó además que no le extrañaría ver de regreso en Bonn a finales de semana a los delegados alemanes. La declaración se suma al clima de moderado optimismo que han comprobado en la capital soviética los observadores extranjeros en el transcurso de la primera jornada diplomática de la segunda semana de negociación.

OBSERVADOR HERIDO

NACIONES UNIDAS, 3. (EFE-REUTER). — Un observador de las Naciones Unidas en Oriente Medio resultó herido, como consecuencia de un ataque aéreo israelí el día 30 de julio, informó hoy la ONU.

El observador, un mayor finlandés, recibió heridas en su brazo izquierdo, causadas por la metralla de una bomba, informó hoy a U Thant el jefe de Estado Mayor de los Observadores del «alto el fuego» de las Naciones Unidas en Oriente Medio, general Ensio Sillasvuo.

ISRAEL ANUNCIA LA PERDIDA DE UN AVION

TEL AVIV, 3. (EFE-UPI). — Un portavoz militar israelí ha anunciado esta tarde que durante un ataque contra las posiciones egipcias fue derribado un reactor con dos tripulantes que fue alcanzado por un proyectil en la zona del Canal de Suez.

Los dos tripulantes del avión consiguieron lanzarse en paracaídas cayendo en territorio egipcio.

MINA

DAMASCO, 3. (EFE-REUTER). — Dos ciudadanos sirios resultaron muertos ayer cuando pisaron una mina en la frontera de Siria con Turquía, se anunció hoy oficialmente en esta capital.

Un portavoz del ministerio del Interior declaró que los hombres intentaban cruzar la frontera cerca de la zona de Tzas.

CONJETURAS SOBRE EL VIAJE DE GROMYKO A BONN

BONN, 3. (EFE). — En medios parlamentarios ha circulado el rumor de que Andrei Gromyko, ministro soviético de Exteriores, acudiría a Bonn para firmar en esta capital el tratado germano-soviético que estudian en Moscú las dos Delegaciones, alemana y soviética. No existe aún confirmación oficial. Sin embargo se especula por algunos observadores con el hecho de que la Unión Soviética tiene pendiente la devolución de la visita que efectuó a Moscú en 1955 el canciller Konrad Adenauer. Se recuerda a este propósito que Kruschev cayó en desgracia del Politburó pocos días antes de haber podido emprender su anunciado viaje oficial a Alemania Federal.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229913
REDACCION, 222595
ADMINISTRADOR, 229915
ADMINISTRACION, 222593
TALLERES, 229914

BOB HOPE, FLAMENCO Y OLE

El aplaudido actor cómico norteamericano, Bob Hope, bailando con peculiar estilo unas rumbas gitanas, con la bailaora Ana María y su cuadro flamenco, en un club de la Costa del Sol, en Marbella. — (Foto CIFRA)

BOB HOPE, FLAMENCO Y OLE



El aplaudido actor cómico norteamericano, Bob Hope, bailando con peculiar estilo unas rumbas gitanas, con la bailaora Ana María y su cuadro flamenco, en un club de la Costa del Sol, en Marbella. — (Foto CIFRA)

La frontera de Irún conoció la mayor avalancha turística de su historia

VEINTITRES MILLONES DE VISITANTES ALCANZARA

ESPAÑA ESTE AÑO

ITALIA RECONOCE EL LANZAMIENTO DE ESPAÑA COMO PAIS TURISTICO DE PRIMERA FILA

IRUN, 3. (Del corresponsal de "Patria", JUAN ANTONIO LEUCONA). Durante los últimos días de julio y primeros de agosto, la frontera de Irún ha conocido la mayor avalancha de su historia en cuanto a comunicaciones se refiere. Por carretera y ferrocarril, el tráfico de viajeros y de mercancías ha sido impresionante.

El servicio internacional de viajeros ha batido todos los record, según demuestran los datos estadísticos tomados desde el día 25. Procedentes de Francia, Suiza, Alemania, Bélgica, Italia y Países Nórdicos, han llegado directamente a la estación internacional de Irún, 203 trenes especiales, con un total de más de 121.000 pasajeros. Esta cifra supera en unos treinta mil pasajeros los transportados en los mismos días del año pasado lo que equivale a un 30 por ciento de aumento.

El movimiento ha motivado que se refuerce considerablemente los efectivos de la RENFE. Pese a todo, el servicio ha representado un verdadero sacrificio para todo el personal. El propio director de la sexta zona ha dirigido el tráfico en los días punta, del 26 de julio al 1 de agosto.

Debido a la estrecha colaboración entre la Policía, la Aduana, el Banco de España y otros organismos oficiales, el transbordo de trenes extranjeros a trenes españoles, se ha llevado a cabo con plena normalidad.

El tráfico por carretera desde la capital francesa a la frontera española es el tema del diario "Sud-Ouest" de Burdeos, a través de sus enviados especiales. Publica en recuadro, en lugar destacado de la primera página, los siguientes titulares: "El 1 de agosto, entre París e Irún, veinte horas al volante por la carretera general y 17 horas por el interior". En la cuarta página, dedicada ocho columnas a una extensa información, en la que afirma que esta circulación rodada desde la capital francesa hasta Irún, durante las jornadas precedentes, ha sido la más importante que ha conocido Francia nunca, y señala que esto es debido al interés que ofrece España en el plano turístico y recuerda la necesidad de la autopista "Esmeralda" para enlazar las carreteras de Behovia e Irún con Burdeos.

En su última página, el mismo rotativo señala que la jornada de más tráfico ha sido la del 1 de agosto, fecha en que, sólo por uno de los puentes de Irún —el Puente de Santiago— cruzaron la frontera 20.200 vehículos, de los cuales 14.000 eran de entrada a España. En el puente internacional de Behovia se calcula un volumen similar.

Termina diciendo "Sud-Ouest" que este movimiento supone un aumento del 12 por ciento sobre el mismo día del pasado año.

En lo que se refiere a obreros procedentes del extranjero, desde el día 31, han entrado en España unos 400 autocares. Este contingente incluye un 15 por ciento de trabajadores portugueses, un

15 por ciento de argelinos, y un 15 por ciento de españoles.

TURISMO 1970

MADRID, 3. (CIFRA). — Veintitrés millones de visitantes y 1.590 millones de dólares (111.300 millones de pesetas) se prevén para este año 1970 como principales frutos del turismo español, según declaraciones del director general de Promoción turística, don Esteban Bassols, que publica esta tarde el diario "Patria".

Señala el señor Bassols que "el momento turístico puede calificarse como de altamente satisfactorio. Las previsiones se están cumpliendo con absoluta precisión, y todos los síntomas, pulsan a través de los distintos medios de formación de que dispone esta Dirección General parecen indicar que la temporada turística de este año se desarrollará dentro de la tendencia creciente que viene manteniendo desde hace ya varios años. Las agencias de viajes, compañías aéreas, "Tour Opera", etc., están llevando a cabo sus programas a plena satisfacción y bajo el adicional signo del crecimiento en el volumen de visitantes hacia nuestro país. Como las condiciones de receptividad han cambiado, sino que han mejorado en calidad, mantenemos una actitud razonablemente optimista en cuanto al balance final de la temporada turística española".

Añade, el director general, que "la oferta de establecimientos hoteleros está próxima al medio millón de plazas, cifra significativamente superior a la que el equipo hotelero está en constante renovación y ampliación, tónica que en cualquier aspecto turístico, pero en dimensión esta, en líneas generales, armónica adecuación con las necesidades que plantea la demanda. Es posible que, en puentes concretos y por períodos de tiempo, existan problemas de desequilibrio entre las plazas ofertadas y las necesidades del instante, pero por estas fechas esta situación ya está superada".

Respecto al turismo que impacta en España, el señor Bassols contesta: "La simple observación de los datos estadísticos, con un turismo de más de 21 millones de personas, tiene que liberarse como de grandes masas humanas. En estas grandes corrientes quedan representadas todas las posibles categorías estratós socioeconómicas de los países de origen de los visitantes. Reciben turismo de lujo, social, laboral, juvenil, universitario, de jubilados, etc. En el pasado, el doce por ciento de los visitantes residieron en hoteles de lujo; el cuarenta y seis lo hizo en hoteles de primera A y primera B, o sea en categorías superiores, y el resto, el cuarenta y dos por ciento, aproximadamente, utilizó los hoteles de las restantes categorías, de menor precio. Esta distribución elimina la posibilidad de polarización del turismo hacia España en unos tipos de turistas, y reafirma las directrices fijadas por el ministro, señor Sánchez-Balboa, de conservar, incrementar y diversificar el turismo turístico hacia España".

Por último, en lo que concierne a la posible falsedad de las estadísticas de turismo, el director general de Promoción turística dice, entre otras cosas, que "el turismo es una macroeconomía que se infiere y estima a través de los datos estadísticos, sin que se llegue a ello con el rigor de una operación contable, sino que es preciso admitir en las estimaciones una cierta holgura o margen de aproximación".

Sobre este tema, el entrevistado termina diciendo que "se estudia actualmente la mejora de las técnicas estadísticas utilizadas en la medición de nuestro turismo".

EL TURISMO ESPAÑOL PRESIONA CADA VEZ MAS

ROMA, 3. (EFE). — Varios diarios italianos publican hoy unas estadísticas sobre el turismo de Europa, facilitadas por el O.C.S.E., en las que se indica que también Italia continúa figurando, todavía en cabeza del turismo, España le está pisando los talones.

"Il Giorno" de Milán titula así la información: "Italia continúa en cabeza, pero España le pisa los talones". "España —dice— recibe ahora su segunda oleada masiva turística. A finales de junio, más de ocho millones de turistas estaban ya situados en la Costa Brava y en la Costa del Sol... Poco más adelante, declara el diario que este año han sido óptimos propagandistas del turismo español los príncipes de Bélgica y de España, el Aga Khan, los reyes de Bélgica y de España, los príncipes de Mónaco, entre otros, todos los cuales "han visitado la tierra de Cervantes".

Añade la información que los italianos siguen preferiendo España; los alemanes occidentales, después de Italia, por su proximidad que les supone, preferir también España, seguida de Italia y Yugoslavia y que los belgas eligen España.

Suscríbete a PATRIA

El acuerdo con el Mercado Común y la capacidad competitiva

ACASO uno de los aspectos más claros y que menos acaban de entenderse en lo que se refiere al Acuerdo Preferencial concluido entre España y la Comunidad Económica Europea, es que la concesión arancelaria española es comparativa y que, por lo tanto, nuestro país podía seguir manteniendo una alta muralla arancelaria, sin más obligación que la de reducir (al principio sólo en un 5 por ciento para llegar al 25 por ciento en los primeros seis años del Acuerdo) para los artículos procedentes de la Comunidad.

Sin embargo, está absolutamente claro que no es precisamente el reforzar tal muralla, sino el de eliminarla o a lo menos reducirla en el mayor grado posible, lo que persigue la política económica y ello por muy diversas razones, entre las que figura como de enorme peso la reciprocidad. Es perfectamente lógico que si España colocara altos aranceles frente a las mercancías extranjeras, las demás naciones procederían con nuestros productos de manera análoga y al crecer la dificultad para importar, se elevaría, asimismo, la de colocar nuestros artículos en los mercados extranjeros.

Por consiguiente y refiriéndonos en concreto a nuestra futura relación con el Mercado Común, hay que pensar que las reducciones arancelarias se producirán a partir de los niveles actuales y que, aunque cortas al principio (sólo el 5 por ciento al comienzo del Acuerdo como ya hemos indicado) supondrá una agudización de la competencia, la cual se irá haciendo más fuerte a medida que pasan los años.

Más, precisamente, este es el "retro" de que se habla cuando se enjuicia la significación a plazo medio del Acuerdo Preferencial y que amplía su contenido cuando se contempla para un período de tiempo más prolongado, que la vía ahora iniciada, tiene que acercarnos, primero a una unión íntima con el Mercado Común y después —tras un período de años, la duración del cual es ahora imposible precisar— hasta la plena integración en dicha área.

A este respecto, conviene precisar que, para alcanzar una situación que permita llegar a la integración plena, será necesario alcanzar un nivel económico igual o muy semejante al que entonces posean las naciones pertenecientes a la Comunidad. No olvidemos, a este respecto que, entre los países integrados y a pesar de los años transcurridos de vinculación, existen notables diferencias, las cuales, por otro lado, acaso no lleguen nunca a desaparecer del todo.

Pero es evidente que la distancia que nos separa de las economías de elevado desarrollo no puede sobrepasar ciertos límites y por ello, con vistas a la futura integración, España no sólo tiene que desarrollarse, sino que se encuentra obligada a hacerlo con mayor velocidad que las naciones con las que tenemos que vincularnos.

La conexión ahora establecida merced al Acuerdo Preferencial, es, pues, un punto de partida. Su nota característica, por encima de cualquier nomenclatura, es la de orientarse a facilitar ese alto ritmo de desarrollo que España necesita mantener para conseguir un nivel económico que nos permita aceptar las obligaciones de la plena integración y obtener las ventajas que de la misma han de derivar.

Ante este razonamiento, las estrechas concepciones sobre aspectos parciales, caen por su base. El Acuerdo Preferencial ha de ser un instrumento que, de manera global, coadyuve al perfeccionamiento de nuestra economía, el cual tiene que ser realizado por los propios españoles.

Colaboradores de PATRIA

CARICATOS ESCENICOS

Por JOSE ALFONSO

HACE años murió el gran Camilín, al que vi presentarse una noche en un escenario abanicándose con un serrucho. Luego se justificaba en su rara actitud: "Es que los médicos me han aconsejado los aires de la sierra". El efecto cómico que produjeron sus palabras fue grande.

Más recientemente falleció en Barcelona, Carlos Saldaña (Alady), que también se hacía llamar "El Ganso del Hongo". Lo vi muchas veces presentando artistas en los teatros del Paralalelo. Tenía mucha gracia. Y entre las presentaciones iba soltando chistes a chorro, entre las carcajadas del concurso. Aún recuerdo un par de ellos. Ahí van.

—Yo soy un fumador empedernido —decía Alady— y todas las tardes me doy un paseo por la orilla del mar. Porque allí los aires son "puros".

—Ayer iba por la calle —continuaba Alady— cuando encontré en el suelo un objeto abandonado. Pero

no lo cogí. ¡Era una apisonadora! Estos chistes breves, con finales imprevistos, son los mejores. Los chistes o los cuentos cuyos finales "se ven venir", se erigen en tormentos asiáticos para los escuchantes.

En el Madrid del cuplé hubo tres humoristas de campeonato: Poussinet, Ramper y Esteso. Poussinet se presentaba con una peluca amarilla en la que lucía un lactio rojo muy coquetón. Lo recuerdo dirigiéndose así a los espectadores.

—Respetable, admirable, incomparable e impermeable público. Voy a deciros en unas sencillas, frescas, gordas y dulces palabras, que hay que refinar más las expresiones populares. Por ejemplo. Aquello de "el que con niños se acuesta, etc.", podremos decirlo así: "Quien con infantes pernocta, excrementado al-

borea". Y el de "a palabras necias, oídos sordos", lo variaremos de esta forma: "A vocablos estóldos, tímpanos obturados".

El estilo de Poussinet causó impacto en las conversaciones del Madrid de entonces. Ramper y Luis Esteso tenían cierta rivalidad, pero estilos muy diferentes. En Ramper había mucha intención política. Sus chistes fueron multados frecuentemente por las autoridades. Incluso lo llevaron a la cárcel en ocasiones. Esteso era más chocarrero y bullanguero. Se ceñía mucho al público que lo escuchaba. Yo lo vi una noche en el Teatro de la Latina —por los barrios bajos de Madrid— decir ante unos manolos de cogote afeitado, la antitesis de los melendados de hoy, que ocupaban la primera fila de butacas.

—De puro chulo que soy, me des-

pierto solo: me como el arroz con punzón y me abrocho la americana con un berbiquí. ¡Y etc!

El regocijo que produjo entre los manolos de la plaza de la Cebada fue grande.

Otra noche, en el Teatro Romea —el de la calle de Carretas— le escuché a Esteso una salida que armó un jaleo de risotadas. Dijo Luis:

—A mi padre, cuando yo era niño, le dio por la manía de que estaba loco. Y me llevó a la consulta de la mayor eminencia médica de España: el doctor Ramón y Cajal. Don Santiago, después de reconocermelo concienzudamente, le dijo a mi padre: "Tranquilese usted. El chico no está loco. Pero... ¡es idiota!"

Estos humoristas escénicos citados, como los que tenemos en la actualidad —Gila, Cassen, Pajares, Tip y Coll...— no deberían morir nunca. Porque constituyen los cascabales de la Humanidad. —(PYRE-SA).

Enfermedades que son un hábito

MUCHOS TRABAJADORES, ENFERMOS HABITUALES, NO SE HALLAN A GUSTO EN SUS EMPLEOS

TODA ENFERMEDAD TIENE PARTE DE AUTOSUGESTION

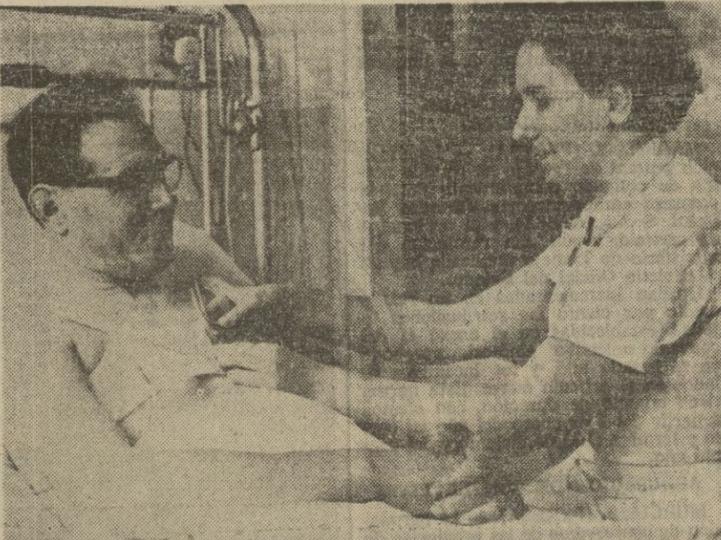
¿Por qué Elizabeth Barrett Browning estuvo inválida durante veinticinco años mientras permaneció en casa de su padre y después de casarse subía montañas, tuvo un niño y se interesó activamente por la política? La respuesta es que su enfermedad era hasta cierto punto inducida por ella misma. Era la defensa contra una situación desagradable, en este caso las exigencias de un padre autoritario. Miles de personas empleadas en el comercio y la industria presentan hoy enfermedades del mismo tipo. Las investigaciones llevadas a cabo demuestran que la mayoría de las mujeres que se dan de baja muy a menudo por enfermedad, han sido forzadas por las circunstancias a tomar un trabajo que no desean. Los hombres que faltan más son aquellos que piensan que serían capaces de realizar una tarea de más responsabilidad que la que se les tiene asignada. La frustración y la infelicidad se expresan a través de las enfermedades, dice Bill Grant en un artículo que ilumina uno de los problemas más grandes de la moderna sociedad industrial: el absentismo.

Elizabeth Barrett Browning sufrió una pequeña lesión en la columna vertebral cuando era niña. A partir de entonces estuvo inválida y de esta manera pudo escapar de las iras de su tirano padre. A los cuarenta años se escapó con Robert Browning. Su matrimonio fue muy feliz y en muy poco tiempo la enferma se recuperó tanto que podía subir montañas, tuvo un niño y se interesó activamente en la política.

Estas enfermedades producidas por el mismo sujeto ¿son muy frecuentes? Según los estudios realizados hace poco son asombrosamente frecuentes.

Todas las investigaciones llegan a la misma conclusión: tres cuartos de las enfermedades aquejan aproximadamente a un tercio de la población de un país. De aquí que se debía deducir que la tercera parte que enferma tiene órganos más débiles y son más susceptibles a las infecciones, pero hay un gran número de circunstancias que indica que no es así.

Hay una gran evidencia que indica que en mucha gente la enfermedad es un hábito. Las quejas del lunes por la mañana es un síndrome muy conocido. Las fábricas, las oficinas y otros puntos de trabajo reciben llamadas de "enfermos" regulares que han tenido



Toda enfermedad tiene algo de autosugestión. — (F. EUROPA PRESS)

un fin de semana horrible, molestias y náuseas. El martes suele haber desaparecido o al menos el miércoles por la mañana. Según los investigadores estas quejas han aumentado mucho en nuestra sociedad llena de máquinas y tensiones.

También afirman que estos supuestos enfermos han tenido un fin de semana muy bueno y quieren prolongarlo. No quieren caer en las garras del trabajo monótono, regular y frío. En estos casos, los investigadores aconsejan que se elija un nuevo trabajo más adecuado bajo la dirección de expertos en estas cuestiones.

Las investigaciones muestran que hay un factor personal en todas las

enfermedades. Este convencimiento cada vez más grande está produciendo un gran cambio en la práctica de la Medicina. Durante años se ha centrado la atención en la enfermedad, actualmente la tendencia es estudiar al paciente.

Está a punto de acabarse una importante investigación que arrojará mucha luz sobre la enfermedad en el ser humano. Se trata de un estudio realizado sobre tres mil trabajadores de una importante fábrica americana.

ENFERMEDAD EN EL TRABAJO

Los doctores Sharon Harkness y Frederick Laurens, de los Estados Unidos, reunieron el historial clínico de

los tres mil trabajadores. De ellos eran 2.350 hombres y 650 mujeres. Cuando se incorporaron al trabajo fueron examinados médicamente y se hallaban en buena salud. Al año de trabajo un tercio de los hombres daba cuenta del 91 por ciento de los días de trabajo perdidos por enfermedad. La tercera parte de los hombres que no se hallaban enfermos, naturalmente, no faltaba al trabajo. Lo mismo más o menos pasaba con las mujeres. La tercera parte que enfermaba daba el 81 por ciento de bajas.

Una de las mujeres que no se ponían enfermas tenía 42 años y trabajaba en la compañía desde hacía veinticinco. Durante este tiempo no había faltado por enfermedad más que dos días. En contraste, una de las enfermas habituales era una mujer de 51 años que había sufrido cuatro operaciones importantes. Había tenido innumerables ataques de gripe, resfriados, trastornos gástricos, etc. En treinta y cinco años de trabajo había faltado por enfermedad 1.041 días, cerca de tres años.

¿Por qué un grupo estaba predispuesto a las enfermedades y otro no? Los doctores Harkness y Laurens empezaron a buscar algo común en cada uno de los grupos. Encontraron que, en la mayoría de los casos, las mujeres enfermas eran aquellas que se habían visto forzadas por las circunstancias a tomar un trabajo que no deseaban. Estas hubieran preferido un hogar y un esposo y su manera de expresar el desagrado de la situación en que se encontraban era ausentándose continuamente del trabajo, de los jefes y de los compañeros. La enfermedad era su manera de evadirse.

Por el contrario, las mujeres que presentaban una buena salud eran las que se sentían felices en el trabajo. Tenían pocas ambiciones y se negaban a subir puestos, prefiriendo tener trabajos simples.

La misma situación se encontró entre los hombres. La tercera parte enferma era la de los hombres que pensaban que podrían realizar trabajos más importantes que los que se les encomendaban. Se sentían frustrados y expresaban su frustración a través de la enfermedad. La tercera parte de hombres saludables eran hábiles obreros, felices con su trabajo y sin deseos de promoción.

Los investigadores trataron de descubrir si esta inclinación a la enfermedad viene de toda la vida. En ello se encontraron con algunas sorpresas. Muchas mujeres que habían tenido hogares pobres, con padres dominantes y madres alcohólicas, ¡tenían una gran salud en su vida adulta! En cambio, las que habían tenido una infancia saludable, en muchos casos eran enfermas en este período adulto.

Los investigadores advierten que no se pueden sacar conclusiones apresuradas de sus descubrimientos. La tercera parte de enfermos no son personas ineptas o tontas. Muchos de ellos cuidan de parientes, educan a sus hijos, pagan deudas y en general tratan de alcanzar un buen nivel de vida y de conducta.

Existe una solución para la mayoría de las personas que enferman por las preocupaciones, enfermedades y otras tensiones. Llegar hasta el fondo de la cuestión y hacer algo para solucionarlo.

El consejo de los psiquiatras es que vivan día por día, olvidando la desgracia ya pasada y sin preocuparse innecesariamente por el mañana.

Willy GREEN

(EUROPA PRESS.)

Plan nacional de asistencia a los ancianos

UNA de las más sensibles preocupaciones del ministerio de Trabajo ha sido promover, a través de la Seguridad Social, la creación de un plan nacional que se ocupe decididamente de la vida y necesidades de nuestros ancianos. Este plan ha sido estudiado minuciosamente y ahora inicia su amplia obra de acción asistencial y social.

El plan reviste dos vertientes, una de "acción directa" mediante la cual la Seguridad Social pondrá en marcha la llamada "ayuda a domicilio", a la par que creará residencias, clubs, residencias asistidas y sanatorios geriátricos de rehabilitación. Aparte de la "acción directa" la Seguridad Social promueve la "acción concertada" con entidades públicas y priva-

das, para que éstas participen en la creación de unidades gerontológicas.

Concretándonos a la llamada "acción directa", señalemos que la "ayuda a domicilio" permitirá que el pensionista anciano reciba en su propio domicilio las asistencias que sean necesarias, a fin de que mantenga su independencia. Ayudas que pueden ser la limpieza de su hogar, lavado de ropa, acompañarlo cuando no estén los miembros de su familia, asistencia médica por medio de especialistas en geriatría, mejora y acondicionamiento de su domicilio para que se sienta más cómodo, etc.

Mediante los clubs que se creen en todas las capitales de provincia y en ciudades que por su importancia lo precisen, se fomentará la conviven-

cia entre los ancianos, dotando a estos centros de salas de estar, salas de juego, cafetería, televisión, etc. En los clubs habrá también consultorios atendidos por médicos y enfermeras especializados en geriatría, comedores a precios módicos; serán centros, a la vez, que podrán asesorar desde el punto de vista religioso, jurídico, económico, etc.; a través de ellos se buscarán ocupaciones accesorias a los ancianos, se organizarán excursiones y celebrarán fiestas y aniversarios de ancianos que no tengan familia.

Se crearán a través del plan nacional residencias que sean verdaderos hogares donde el anciano no eche nada de menos y vea deslizar su vida con tranquilidad, alegría y como-

dad; en las "residencias asistidas" se atenderá a los que padezcan enfermedades crónicas y los sanatorios geriátricos de rehabilitación como su nombre indica, estarán destinados a rehabilitar inválidos y a enseñar al anciano a valerse por sí mismo.

Ante lo expuesto habrá que estimar que el Plan Nacional de Asistencia a los Ancianos, puede ser la gran obra que desde hace muchos años estaba haciendo falta, y por la que hemos roto más de una lanza. La asistencia a los ancianos —españoles en declive físico a quienes todos debemos lo que somos— es, sin duda, la más alta obligación moral del Estado y de la sociedad.

EL JUICIO DE MANSON PUEDE SER ANULADO

NIXON HIZO UNAS DECLARACIONES, DANDO POR CULPABLE AL "HIPPIE"

EL PRESIDENTE SE OLVIDO ANTEPONER LA PALABRA "SUPUESTO" A LA DE "CULPABLE"

LOS ANGELES (California), 3. (EFE). El juicio que se sigue en Los Angeles contra Charles Manson y otras tres jóvenes puede ser anulado a causa de los comentarios que sobre él efectuó hoy el presidente Nixon en Denver (Colorado). Durante su estancia en esta ciudad, de paso entre su casa de California y Washington, el presidente se dejó de la cobertura que la Prensa norteamericana está dedicando al juicio y de su manera de presentar a Charles Manson como un ídolo juvenil.

"Manson es culpable, directa o indirectamente, de ocho crímenes sin razón", dijo Nixon.

"La Prensa se ha dedicado a glorificar y hacer héroes de aquéllos que practican actividades criminales", agregó minutos después de que el presidente terminara su discurso, su secretario de Prensa Ronald Ziegler, quien reunió a los periodistas presentes a los que aclaró que, al parecer el presidente se había confundido de términos y había omitido la palabra "supuesto" antes de pronunciar la que de "culpable" refiriéndose a Manson.

Al conocerse la noticia en la sala de juicio de Los Angeles, el abogado de los acusados Irving Kararek pidió formalmente al juez Older que el juicio sea suspendido.

Otro abogado defensor, Ronald Hughes, agregó: "El hecho de que el presidente haya efectuado comentarios sobre un juicio que está en marcha, convierte a éste en nulo".

Con su declaración inesperada el presidente parece haber concedido a los abogados de la familia hippie que son acusados de asesinar a la actriz Sharon Tate y a otras seis personas un punto a su favor para conseguir la anulación de un juicio que según ellos ha sido imparcial desde el primer momento.

"Cuando el presidente de los Estados Unidos encuentra necesario comentar sobre la culpabilidad o inocencia de una persona que está siendo juzgada, las posibilidades de que ésta obtenga un juicio imparcial son muy limitadas", agregó Hughes.

A pesar de la moción presentada por los abogados defensores para que el juicio sea anulado, el juez Older aún no ha tomado ninguna decisión al respecto y el juicio continuó con un nuevo testimonio de la principal testigo del fiscal, Linda Kasabian.

NUEVA TESTIGO

LOS ANGELES (California), 3. (EFE). La defensa de Charles Manson presentó hoy a una testigo que afirmó que Linda Kasabian, la muchacha que abandonó a su familia "hippie" después de los asesinatos de Sharon Tate y otras seis personas y ofrece durante este juicio pruebas capaces de enviar a sus exámenes a la cámara de gas, es una "mentirosa" y actúa bajo el influjo de las drogas que ha consumido en los últimos años.

Pero el testimonio de la señora June Emmer, una viuda de 30 años, no parece que vaya a servir de mucho: interrogada por el fiscal, acabó admitiendo que ella misma vive bajo los efectos del alcohol.

La sesión de esta mañana en el juicio que se sigue en Los Angeles contra Charles Manson y tres muchachas acusadas de los célebres asesinatos cometidos hace un año fue otro capítulo pintoresco en esta historia, sujeto también a complicadas cuestiones de procedimiento judicial.

La señora Emmer no fue escuchada por el jurado. En realidad su testimonio debería haberse producido en un capítulo más adelantado del juicio, pero, debido a su obligada ausencia de Los Angeles para entonces, testificó hoy y el jurado escuchará sus palabras grabadas más adelante.

La testigo ofreció, de todos modos, una versión algo distinta a la repetida por Linda Kasabian durante toda una semana de interrogatorios en la misma sala.

Linda Kasabian vivió un mes en la casa de la señora Emmer, de Florida, durante el otoño pasado, meses después de los asesinatos que, según la joven, le produjeron un terror invencible del que aún no ha podido recuperarse.

Sin embargo, según la testigo de hoy, "Linda me dijo que lo había pasado muy bien en California. Que se había divertido muchísimo".

El abogado de Manson, Paul Fitzgerald, tiene un interés especial en demostrar que el testimonio contra sus defendidos que la Kasabian ofrece está anulado por sus condiciones de drogada.

La señora Emmer, en efecto, declaró hoy haber sostenido con la muchacha una conversación sobre drogas en la cual Linda dijo: "Tomando LSD se adquiere un estado de ánimo fantástico, es como andar sobre nubes".

"Linda Kasabian está mintiendo. Yo puedo asegurarlo", insistió patéticamente la testigo.

Pero todo su testimonio pareció irse al traste cuando el fiscal Aaron Stotiz,

seguro sobre su pista, preguntó el por qué de su temblor de manos.

"¿Tiene esto que ver con su afición a la bebida?", inquirió.

"No estoy bebida; mis manos tiemblan más aún cuando lo hago", respondió la testigo, aclarando a preguntas del fiscal que Linda Kasabian le habló de su experiencia con las drogas a cambio de que ella le contara qué se siente cuando se toma alcohol con mucha frecuencia.

CONDUCTOR!

Ten compasión hacia los peatones.

Aprobados los convenios de industrias avícolas y montes resineros

SE MANTIENE LA SITUACION CONFLICTIVA EN LAS MINAS DE "LA CAMOCHA"

MADRID, 3. (PYRESA). — Por dos resoluciones de la Dirección general de Trabajo, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se aprueban los convenios colectivos interprovincial de trabajo de la industria de mataderos de aves y de empresas explotadoras de montes resineros y sus trabajadores.

Ambos convenios tienen una duración de un año, con efecto retroactivo, el primero de ellos, al 1 de enero último, y posibilidades de ser prorrogado.

En el convenio de mataderos de aves, el salario máximo corresponde a los técnicos superiores, con 7.053,50 pesetas, y el menor a las mujeres de la limpieza con 17,05 pesetas la hora.

NORMA DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO

MADRID, 3. (PYRESA). — La Dirección general de Trabajo ha dictado norma de obligado cumplimiento para la empresa «Autotransporte Turístico Español, S. A.» (ATESA), y el personal a su servicio, según una resolución del ministerio de Trabajo publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Quedan incrementadas en un seis y medio por ciento las retribuciones fijadas, establecidas en el anexo II del convenio colectivo sindical, aprobado en el pasado año, y los incentivos fijados en el artículo nueve. Esta norma tiene un año de duración, con efectos a partir del 1 de enero del año en curso y termina el 31 de diciembre del propio año.

AGRUPACION DE CONSERVEROS

MURCIA, 3. (PYRESA). — La agrupación de conserveros de las provincias de Albacete, Alicante y Murcia han acordado en sesión urgente solicitar del ministerio de Comercio, licencia de importación de melocotón en fresco y melocotón semielaborado, por no haber llegado a un entendimiento con las cooperativas de Lérida, para la adquisición de unos trece millones de kilos de dicha fruta, al precio unificado de 9,50 pesetas kilo, sobre camión.

Como medida complementaria, los conserveros agrupados en las tres provincias, han ordenado a sus agentes destacados en Lérida que regresen inmediatamente. Los agricultores leridanos argumentan —según un portavoz de la agrupación de conserveros—, que tienen comprometida toda la producción.

PARO LABORAL EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 3 (PYRESA). — Se hallan en paro laboral los trabajadores de las empresas de la madera «Ayala», de San Sebastián, y «Arruti» y «Alfa», de Zaráuz, en número aproximado de quinientos, al parecer por diferencias existentes en las deliberaciones del nuevo convenio colectivo. Hoy se celebró una reunión en la Delegación de Sindicatos, en la que se ha tratado del asunto en cuestión.

SITUACION LABORAL EN ASTURIAS

OVIEDO, 3 (PYRESA). — En la mañana de hoy, en la empresa Minas de la Camocha, S. A., la situación conflictiva era igual que en días anteriores.

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia

500 hombres que diariamente se enfrentan a la muerte

NUEVA YORK. — Aunque los Estados Unidos son una nación determinada a mantener la pena de muerte, no parece que deseen utilizarla. Hoy hay en Norteamérica 500 hombres por lo menos que siguen vivos años después de haberseles dicho que debían morir. Ahora parece que Sirhan Sirhan, el asesino de Robert Kennedy, está a punto de unirse a ellos.

Hay más de quinientos criminales en los Estados Unidos que han sido sentenciados a muerte. Sin embargo, las probabilidades de que alguno de ellos vea el interior de la cámara de ejecución son cada vez más remotas.

Solamente en California más de cien hombres han sido condenados a muerte desde 1962. Sin embargo, en los últimos seis años, sólo un hombre ha sido ejecutado.

En la totalidad de los Estados Unidos, donde el coeficiente de criminalidad crece sin cesar, sólo hubo dos ejecuciones en 1967..., y solamente una en el año anterior.

Como el número de asesinatos convictos mantenidos bajo llave alcanza proporciones sin precedentes, un abo-

SON LOS CONDENADOS A LA ULTIMA PENA EN ESTADOS UNIDOS

EL "ALA DE LA MUERTE" DE LA PRISION DE SAN QUINTIN CONCEDE PRIVILEGIOS ESPECIALES A SUS INQUILINOS

gado de Nueva York concretó de este modo la situación: «Norteamérica desea mantener la pena de muerte, pero no parece desear utilizarla».

La razón por la que centenares de condenados han esquivado la muerte es que se hallan envueltos en prolongados recursos de apelación, muchos de los cuales pueden durar lo que el mismo curso de sus vidas.

El mayor alivio de todos se produjo el año pasado, cuando el Tribunal Supremo de los Estados Unidos dio a conocer una decisión que ha de tener consecuencias trascendentales.

La decisión, en efecto, fue la de que todo prisionero condenado tenía derecho a ser juzgado de nuevo si durante el juicio se le había dicho a algún miembro del jurado que se retirase si sentía escrúpulos religiosos o morales contra la pena de muerte.

Inmediatamente se presentaron 435 solicitantes.

En toda Norteamérica, los juriscónsultos consideraron esta decisión como una expresión de desagrado por la pena de muerte por parte del Tribunal Supremo, la cual, aunque existe todavía en los tercios de los Estados Unidos, rara vez se lleva a cabo.

Y así podría muy bien ocurrir que Sirhan Bishara Sirhan, condenado a muerte por el asesinato del senador Robert Kennedy, eludiera, como muchos otros, la ejecución.

Los abogados dicen que cuanto más pueda prolongar Sirhan el proceso de la apelación que es casi seguro que va a presentar, más probabilidades tiene de salvar su vida.

EL MAYOR PELIGRO

El mayor peligro para él lo constituye la inmensa presión emocional que es probable que pese sobre el gobernador de California, Ronald Reagan, el hombre que tiene la última pa-

labra sobre la pena de muerte que se dicte en el Estado.

Debido a que Robert Kennedy era una figura pública muy respetada, a que fue el segundo Kennedy muerto por la bala de un asesino, la presión emocional es muy intensa en la actualidad.

El asesinato del senador Robert Kennedy levantó pasiones en la sociedad estadounidense que nunca están lejos de la superficie.

Todavía son muchos los que exigen venganza contra el asesino y no estarán satisfechos con ninguna otra cosa que no sea la muerte por ejecución de Sirhan.

Además, el clima de opinión en California no es favorable a una apelación de clemencia. Se sabe que el gobernador Reagan es partidario de la Cámara de gas los convictos de asesinato en primer grado.

MAREA DE EMOCIONES...

Pero aunque subsiste la posibilidad de la cámara de gas, las emociones son menos violentas a medida que pasan los años.

Como consecuencia, es posible que se apaguen las voces que piden venganza. Y Sirhan tendrá más probabilidades de seguir con vida.

No puede apelar contra el veredicto, pues su culpabilidad no fue puesta en duda durante el juicio. Hubo muchos testigos que le vieron apuntar el arma y tirar del gatillo.

Puede, no obstante, o seguramente lo hará, recurrir contra la sentencia de muerte basándose en que es muy severa y en que su responsabilidad por el crimen estaba disminuida por su estado mental.

Esa fue, en realidad, la cuestión clave.

Tanto la defensa como la acusación alinearon sus escuadras de sicólogos una contra otra.

ARGUMENTO TOMANDO UN LIBRO DE TEXTO

Los argumentos y las réplicas correspondientes se cruzaron de una parte a otra de la sala en la mejor tradición de Perry Mason. Y hubo gran sorpresa cuando la parte acusadora demostró que un siquiatra de la defensa había tomado su opinión, palabra por palabra de un libro de texto sobre la materia.

Al final, el jurado emitió un veredicto de asesinato en primer grado.

Sirhan Sirhan, el hombre que dijo que cometió el crimen «por su país» pasará casi con toda seguridad los próximos años recurriendo, de un modo u otro, con objeto, principalmente, de conseguir un límite fijo de tiempo a su sentencia de cadena perpetua que, en efecto, es la que va a tener que cumplir.

Por lo tanto, Sirhan pasará mucho tiempo con sus abogados, aunque algunos observadores dudan que entienda lo que está ocurriendo.

El pasará mucho tiempo en la llamante «sala de la muerte», de la cárcel de San Quintín.

CASO ESPECIAL

Allí, en un bloque especial de celdas, se unirá a otros ochenta presos que esperan su ejecución...

Como «caso especial», no es probable que se le permita mezclarse mucho con los otros hombres del ala de la muerte.

Pero gozará de algunos privilegios propios de los pocos presos selectos de San Quintín.

Se le permitirá tener un receptor de radio, un tocadiscos y un televisor en su celda, aunque, por raro que parezca, las normas prohíben la televisión en color.

Sus comidas le serán preparadas con arreglo a un menú especial y le serán servidas en su celda en lugar del comedor comunal con el resto de los presos.

También posee privilegios especiales en la biblioteca de la cárcel, si es que le interesa ejercerlos. Y puede incluso hacer que le pinten su celda del color que desee, siempre que él provea la pintura.

Desde su celda en el corredor del ala de la muerte hasta la cámara de gas no hay más que un corto pasaje, pero es un viaje que Sirhan y sus 300 compatriotas tienen bastantes probabilidades de no tener que hacer nunca...

"EUROPA PRESS"

FUERON «VARONES»



Lonette, pelo negro, y su hermana, Lauraine, fotografiadas después de descubrirse que con anterioridad su sexo era el que corresponde a hermanos varones, que han cambiado tras una operación en la Universidad de Minnesota. Se cree que es la única vez en la historia de la Medicina que tal clase de operación ha sido llevada a efecto en hermanos de sangre. — (Telefoto CIFRA)

AL SOL y al AIRE de ESPAÑA Campamentos de verano Delegación de la Juventud Granada.

El "concierto prolongado", un triste espectáculo POP

SE CELEBRO EL TAN DEBATIDO FESTIVAL "HIPPIE"

COSTO UN MILLON DE FRANCO AL GENERAL CLEMENT Y LA PERDIDA DE SU FE EN LA JUVENTUD

NUMEROSOS JOVENES SE DESNUDARON Y SE DUCHARON CON UNA MANGUERA

PARIS, 3. (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE).—El festival de música "pop", el famoso y discutido "concierto prolongado" de Aix-en-Provence, ha terminado como un rosario de la aurora muy particular, demasiado particular.

En buen castellano, debería calificarse de auténtico follón en el que toda follonía tuvo su asiento y en el que los follones se llevaron la parte del león. El general Clement, el buen general que tenía tanta fe en la juventud, debe estar como para que le pidan un favor. En este pandemionium, en el que creía como en su propia sombra, ha perdido un millón de francos, que no es un grano de anís. En cuanto al éxito de público, nada de los cien mil espectadores, sino sólo unos ocho mil y, de ellos, la mitad entró "de gañote" después de armar un buen revuelo en nombre de una alegre muchachada con los bolsillos vacíos. (La mayoría no disponía ni de bolsillos). En el acto inaugural, el general Clement, que estaba ya de un mal café subido, hizo por los micrófonos la palabra que lanzó famoso a Mambrot. Aquello, más que una expresión irridada, tenía un carácter augural. El "concierto prolongado" tuvo que cortarse por lo sano y cada oveja se fue con su pareja y cada mochuelo a su olivo. Pero la guerra del festival "pop" la ha perdido el simpático general Clement y la ha perdido por culpa de los agustiflutas de siempre: "hippies", manganetes o como se les quiera llamar.

Los altavoces anunciaron con sus voces de trueno: "En el pódium, los "Labyrinthes", que...". Un bombardeo de tomates anuló a los famosos intérpretes de la música "pop", mientras que, en el terreno destinado a los espectadores, unas nenas vestidas de cortina se empeñaban en bailar la danza del vientre y unos melenas se esforzaban en imitar con la boca una música oriental. Pero quizá lo más deprimente fue la presentación del super famoso Leonard Cohen, cuya sola presencia ha supuesto un desembolso de treinta mil dólares. Nadie le hacía caso y en plena interpretación comenzaron a gritarle: "Tú eres un burgués", y el coro de siempre repitió hasta cansarse lo de "burgués, burgués, burgués".

LAMENTABLE ESPECTACULO

Leonard Cohen tuvo fuerzas para pronunciar una rápida catilinaria: "Ustedes tiene la suerte de vivir en un país en paz, una paz que manchais con vuestra actitud agresiva". Peleas entre el público, bailes entre el público, jaleos de todo tipo entre el público y, mientras tanto, los maestros del "pop" olvidados en el dichoso pódium.

Una moza inglesa, redonda y oronda, vestida con un sombrero de paja, se puso a vender perritos de salchicha. "Nosotros no comemos", le gritaron los de la pelambreira. Y a región seguido, un enorme grupo si situó bajo el chorro de una manga de riego y empezó a pasarlo en grande. Al equipo de nudistas improvisados se sumaron más y más entusiastas de la vida paradisiaca y se organizó una especie de batallas de barro que es igual que la de las tartas de crema del cine cómico, pero en guano. El párroco del pueblecito de Cabries, que había ido por simple curiosidad, comentó con todo candor: "Durante milenios los hombres han vivido así. Es una vuelta a las fuentes. Una manera como otra de buscar el camino de la verdad". El pobre párroco, con sus ochenta años encima, se había dejado en la sacristía las gafas para ver de lejos. Por su parte, los frescos y las frescas, cambiaban de sitio para que sus cuerpos serranos no salieran del campo de las cámaras de televisión.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

Los Sindicatos británicos se oponen a la entrada en el Mercado Común

Alegan que significaría un dramático aumento del coste de la vida

LONDRES, 3. (EFE). — Siete Sindicatos británicos presentarán una resolución anti-Mercado Común para ser debatida en el próximo Congreso anual de las "Trade Unions" que comenzará el 7 de septiembre en la ciudad de Brighton.

El Congreso es el parlamento anual de los sindicalistas británicos, que con un total de más de ocho millones, y sus decisiones no obligan al Gobierno pero tienen un considerable peso como indicación del estado de la opinión pública.

Los Sindicatos que se oponen a la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común lo hacen porque creen que el ingreso significará un dramático aumento del coste de vida en este país. Otro de los temas a debatir, según la agenda provisional del Congreso, publicada hoy, es la venta de armas a África del Sur por parte del Gobierno británico.

VUELTA AL TRABAJO

LONDRES, 3. (EFE). — Los estibadores británicos vuelven al trabajo después de dos semanas de huelga, en la que tomaron parte cerca de 47.000 hombres.

Pero los descargadores del puerto de Hull se niegan a descargar 300 toneladas de manzanas a menos que reciban excusas de la Asociación local de Importadores de Frutas.

La fruta se encuentra en un almacén del puerto después que comenzó la huelga. Los estibadores dicen que en una carta dirigida por los importadores al ministerio de Empleo y Productividad, era insultante para ellos.

LA DERROTA DEL GENERAL

Lo bueno es que el alcalde socialista de Aix-en-Provence, Félix Ciccolini, que luchó como un energúmeno contra la celebración del festival, no puede mostrar al vecindario los efectos devastadores de esa marabunta desatada. El buen alcalde, que pronunció su frase de circunstancias al prohibir el festival en sus dominios ("Yo no quiero que vengan esos jóvenes a hacerse pis en los árboles de la ciudad"), no ha visto a muchos de esos sujetos por las calles de la localidad. Los ochenta guardias de la villa se encargaron de mandarlos al campo, donde hay sitio para todos. Tampoco se ha incendiado ningún bosque, ni ha sido molestada la población, ni han quedado huellas del paso de esa muchachada "pop" o lo que sea. Lo único que ha quedado es un general desilusionado, hundido, defraudado. Un simpático veterano de varias guerras, que ha perdido ésta en la que creía profundamente. Esto es lo más deplorable de cuanto ha ocurrido en el "follón" al aire libre de Aix-en-Provence, llamado "Festival de música pop" o "Concierto prolongado". Pero "follón" a secas si queremos ser justos a la hora de la definición.

Nuevos disturbios en Belfast

IAN PAISLEY DIRIGIO EN UN PUEBLO UNA MARCHA PROTESTANTE

BELFAST, 3 (EFE - REUTER). — Los soldados británicos dispararon esta noche granadas de gas contra una multitud que les arrojaba botellas en la zona católica de Ballymurphy en la capital de Irlanda del Norte, pocas horas después del entierro del joven muerto la pasada semana a causa de los disparos de los soldados.

El gas fue usado después de que los soldados cargaron repetidamente contra unos 150 manifestantes que les lanzaban piedras y botellas en el barrio de Ballymurphy donde hace unos meses se produjeron graves incidentes. Las tropas sufrieron 10 bajas a causa de los objetos arrojados declaró un portavoz del Ejército. Es la quinta noche de disturbios en esta ciudad.

En otros lugares de la ciudad, grupos de jóvenes se reunieron en las zonas de disturbios y la situación, según las noticias era muy tensa.

ENNISKILLEN (Irlanda del Norte), 3 (EFE - UPI). — Ian Paisley, el dirigente militante protestante y miembro del Parlamento británico, desafió hoy una prohibición del Gobierno y marchó al frente de 1.000 personas a través de este pueblo, situado al sudoeste de Belfast.

Cordones de policías intentaron por tres veces detener el desfile, pero otras tantas veces abrieron filas y la procesión continuó sin que se produjesen incidentes graves.

"Exijo el derecho a pasar, soy un visitante de este pueblo y tengo derecho a caminar por las carreteras de la reina" gritó Paisley a la Policía cuando esta le advirtió que estaba infringiendo la ley y que debería dispersar a los integrantes de la marcha.

El grupo terminó su desfile ante una nueva iglesia presbiteriana construida a una milla de la población.



Soldados del Ejército británico, armados con escudos, en el área de New Lodge, después de los violentos disturbios ocurridos al lanzar piedras y bombas de gasolina contra ellos. Un joven, Daniel O'Hagan, resultó muerto en los incidentes. — (Telefoto AP-EUROPA Joven)

EL GOBIERNO URUGUAYO NO NEGOCIARA CON LOS SECUESTRADORES

NO ESTA DISPUESTO A VIOLAR LA CONSTITUCION

Las Embajadas de Brasil y Estados Unidos no han hecho comentario sobre la decisión oficial

MONTEVIDEO, 3. (EFE). — Mediante un comunicado en el que se fija la posición del Gobierno uruguayo ante la proposición de canje efectuada por los "tupamaros" el ministerio del interior anunció esta tarde que no está dispuesto a violar la Constitución nacional y la Ley para negociar con los extremistas.

Los "tupamaros" que mantienen secuestrados al cónsul de Brasil, Aloisio Mares Dias Gomide; al funcionario estadounidense Dan Mitrone y al juez uruguayo Daniel Pereira Manelli, habían propuesto la libertad de los secuestrados por la liberación de todos los presos políticos del país, procesados actualmente o ya condenados que no quisieran aceptar el proceso o la pena impuesta. La categórica respuesta del Gobierno uruguayo, luego de intensas deliberaciones realizadas durante el día de ayer y hoy da un nuevo giro a la situación de los diplomáticos secuestrados y se espera ahora la reacción de los "tupamaros" ante la firme posición oficial.

HERMETISMO EN LAS EMBAJADAS NORTEAMERICANA Y BRASILEÑA

MONTEVIDEO, 3 (EFE). — Las Embajadas de Estados Unidos de América y de Brasil en el Uruguay, se negaron hoy a comentar la declaración del Gobierno uruguayo, de que no negociará con los extremistas que secuestraron el viernes último a diplomáticos de esos países.

Los "tupamaros" exigen la libertad de todos sus presos (más de 150) a cambio de la liberación del cónsul de Brasil Aloisio Dis Gomide y del asesor policial norteamericano, Dan Mitrone. Este último está herido de un balazo en el pecho.

El embajador del Brasil, Luis Bastián Pinto, dijo ignorar oficialmente el texto de la declaración del ministerio del Interior. «Solo después que la lea detenidamente haré declaraciones para ustedes», dijo a los periodistas.

En la Embajada norteamericana se indicó que se tenía conocimiento oficial del comunicado del ministerio, precisándose que el embajador Charles Adair no efectuaría declaraciones. La actitud del Gobierno está siendo estudiada ahora por los distintos sectores políticos y parlamentarios, que destacaron su interés por el punto cuarto del comunicado, donde se desecha la posibilidad de la aprobación legislativa de una «ley de amnistía» para liberar a los extremistas presos.

Sobre el particular el ministerio del Interior expresó que los delincuentes no han manifestado propósitos de arrepentimientos, ni de devolución de armamentos, no existiendo por ello —precisa— «las mínimas garantías» de pacificación.

CARTA A SU ESPOSA

MONTEVIDEO, 3 (EFE). — Los extremistas "tupamaros" hicieron llegar hoy a la esposa del juez de Instrucción doctor Daniel Pereira Manelli una breve carta manuscrita del magistrado, a quien tienen cautivo desde el martes último. En la nota, el juez, de 41 años,

indica a su esposa que se encuentra bien y que sigue siendo interrogado por los extremistas. Estos, según la información en su más mínimo detalle, anunciaron que lo liberarían inmediatamente, no especificando fecha.

El doctor Pereira Manelli pide a su hija Laura de 14 años, que asiste malalmente al Instituto de Enseñanza media, al que concurrió y a su pequeño hijo Daniel de 6 años, lo insta a no donar sus cursos escolares.

El magistrado se despidió de su esposa Gladys Lucas de Pereira, pidiéndole que no se recluya en su domicilio, sino que debe seguir su vida normalmente.

UNA METRALLETA APUNTADA A SU HILLO

RIO DE JANEIRO, 3. (EFE). — El hijo del cónsul de Brasil en Montevideo, Aloisio Gomide, quiso ofrecer resistencia a los secuestradores, con un revólver, pero al estar cuando uno de los extremistas apuntó con su metralleta a la cabeza del hijo del diplomático, de poco más de tres años de edad, según afirma la Prensa carioca en versión de sus viados en la capital uruguayo.

Los periódicos de Río reproducen primera página la carta manuscrita del cónsul brasileño dirigido a su esposa desde su cautiverio.

El editorial de Uruguay dice: «Sabemos que la inmensa mayoría de la población uruguaya sufre con vergüenza provocada por la ola de barbarie en un país civilizado, temiendo por la permanencia en la materia». Para asegurar «Por eso confiamos en la presencia, eficacia de las medidas del Gobierno presidente Pacheco Arco para la devolución de los secuestrados sus familiares; nuestro compatriota ne mujer y seis hijos pequeños».

ADVERTENCIA DE UN MEDICO

MONTEVIDEO, 3. (EFE). — El médico personal del asesor técnico en seguridad pública de la A.I.D. Dan Mitrone, secuestrado por los "tupamaros", advirtió sobre la necesidad de que no deben suministrarse fármacos.

El facultativo afirmó que no debe suministrarse penicilina sino también cualquier específico que contenga este antibiótico. Agregó que en caso de administración pondrían en serio peligro la vida del funcionario.

Dijo el médico que deberá ser tratado con otros antibióticos prescritos totalmente de los que tengan acción sea en pequeña proporción penicilina.

Mitrone, junto con el cónsul de Uruguay, Aloisio Mares Dias Gomide, se encuentran en poder de los terroristas que exigen la puesta en libertad de sus compañeros presos, a cambio de la libertad de los diplomáticos y del juez Pereira Manelli.

¡¡Malagueño!!
El periódico de MALAGA

SUR

se vende en GRANADA diariamente en los siguientes kioscos:

- ROMERA.—Gran Via.
- AMPARO.—Gran Via.
- LOPEZ.—Gran Via.
- ORTIZ.—Frente a Gobierno Civil.
- RODRIGUEZ.—Plaza Nueva.
- FERNANDEZ.—Puerto Real (Calle de los Treos).
- MINGORANCE.—Puerto Real.
- SANTIAGO.—Puerto Real.
- PRIETO.—Plaza Trinidad.

en nuestro Corresponsal, don CARDO RODRIGUEZ, Enrique de Lozano, 8.

- * 82 páginas diarias
- * Amplia información de la Costa del Sol malagueña
- * Suplemento dominical de 48 páginas en color.
- * en total *

SUR

OPERA

MADRID, 3. (Crónica de PYRESA, por José Luis FERNÁNDEZ-ESPASA). — Ignoro si serán muchos, o pocos, los aficionados a la ópera en España. De lo que no hay duda es que se trata, en la mayor parte de los casos, de personas realmente interesadas en la difusión del género lírico, y pese a los embates a que ha sido sometido este espectáculo, ellos no desmayan en sus afanes.

Durante muchos años se mantuvo la ilusión de que el Teatro Real volvería a abrir sus puertas para dedicarlo, como antes de su clausura, al género lírico. Después surgió, como una sinfonía fantástica, el proyecto de construcción de nuevo Teatro de la Ópera, de acuerdo con la más moderna concepción, bajo el mecenazgo de la Fundación March.

Poco a poco, tras haber alcanzado lo que pudiera considerarse la cima del proyecto, por obvias razones, se desinfló aquel propósito.

Tampoco el Teatro Real, después de haberse operado el prodigio de abrir sus puertas de nuevo, se destinó al género lírico sino a conciertos.

Hace unos meses se aseguró que de nuevo este coliseo de la plaza de Isabel II volvería a ser sometido a obras de restauración para que en él se pudieran representar óperas.

Los aficionados no aceptaron de buen grado el nuevo sesgo de la cuestión. Tampoco agradó a los auditores de conciertos. Bien estaba el Teatro Real para el fin que se le había dedicado últimamente.

Parecía que el problema entraba en vía muerta. Pero a los amigos de la ópera podría muy bien concedérseles el premio a la combatividad. No se arredran ante el obstáculo. Procuran superarlo. Y ahora, otra vez, surge, en el horizonte, la esperanza...

Tras la visita que una representación de la Unión Nacional de Amigos de la Ópera han hecho al ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, parece haberse despejado el nubarrón que amenazaba los fervorosos entusiasmos de los amantes del género lírico. El ministro ha prometido su apoyo, y les ha instado a la coordinación de esfuerzos.

Los optimistas piensan que no está perdido. Que quién sabe si también la ópera será incluida en el programa de los Festivales de España de los próximos años... Y que acaso, en la Avenida del Generalísimo o en otra zona de Madrid surja, pimpante, el nuevo Teatro de la Ópera.

LINEA DE CIRCUNVALACION

Hasta ahora, la Empresa Municipal de Transportes realiza servicios regulares, con los autobuses. A partir del próximo mes de septiembre comenzará a funcionar una nueva línea urbana, con un recorrido circular, a través de las rondas. El recorrido total será, en esta línea circular, de dieciséis kilómetros.

Aunque se ha confeccionado ya un programa, que tiene por cabecera la Glorieta de Cuatro Caminos y seguirá por la Avenida de Reina Victoria, San Francisco de Sales, Princesa, plaza de España, Bailén, San Francisco, Puerta de Toledo, Rondas de Toledo y de Atocha, Paseo de María Cristina, Paseo de Doctor Esquerdo, para volver siguiendo las Rondas del Este y Raimundo Fernández Villaverde, a Cuatro Caminos, sufrirá, en principio, algunas modificaciones.

Esto se debe a las obras urbanas que se llevan a cabo en algunos puntos del citado itinerario.

El billete ordinario de esta línea será de cinco pesetas; un billete de trabajo, hasta las nueve de la mañana, de tres pesetas, y, los días festivos, seis pesetas.

LA TELEVISION, CULPABLE

La televisión es culpable no sólo de que el público se retraiga de ir al cine, a los toros y a otros espectáculos, sino también —según se deduce de unas declaraciones del director de la Empresa Municipal de Transportes—, de que disminuya en número usuarios de los autobuses.

Esta es una de las causas, al parecer, de que acudan menos viajeros a formar parte de esas largas colas que se organizan en las paradas. Por el caso es que los autobuses raramente van vacíos. Eso puede asejor cualquier testigo "de visu".

Por ver la televisión muchas, muchísimas personas, se quedan en su casa, en lugar de encontrar su esparcimiento en esos viajes, que no son precisamente un ejemplo de comodidad.

VACACIONES EN AGOSTO

En los estudios de Chamartín se llevan a cabo, regularmente, grabaciones de obras con destino a Televisión Española.

En todo el año, menos ahora, en agosto, en que todo el mundo —quiere o no— está de vacaciones.

Algunas obras que se estaban rodando fueron terminadas con prisas, como ha sucedido con la comedia "Los acreedores", del sueco August Strindberg, que bajo la dirección de Claudio Guerin, encarnan los principales papeles el matrimonio formado por José María Roderer y Elvira Quintilla.

Otras, en cambio, como los estudiantes desafortunados, han quedado para septiembre.

RATAS

Incómodos vecinos son las ratas. Aunque los roedores, como esos de Hamburgo, dispongan de un certificado de salubridad, extendido por el Instituto Central de Cría de Animales de Ensayo.

Los roedores a que nos referimos son esas ratas que, al menor descuido, proliferan en la ciudad, con grave riesgo para la salud. Pese a las medidas para combatir este mal, que siempre acecha, surgen, de ven en cuando, brotes en algún punto de la capital. Ahora, en una zona del distrito de Tetuán de las Victorias. El vecindario ha dado el grito de alarma.

ARTE TAURINO

Una exposición de arte, sobre tema taurino, se va a celebrar en Nueva York, en el próximo mes de septiembre.

Entre las obras que se exhibirán figuran los veintiséis estudios llevados a cabo por el escultor Venancio Blanco para esculpir el monumento a Juan Belmonte que le dedica la ciudad de Sevilla.

Fin de semana en las carreteras españolas: 51 muertos

EL SABADO FUE EL DIA MAS TRAGICO, CON TREINTA Y UN FALLECIDOS

CINCO PERSONAS PERECIERON AL ESTRELLARSE UN AUTOMOVIL CONTRA UN ARBOL

MADRID, 3. (PYRESA). — Cincuenta y un muertos en total ha sido el tragico balance registrado el último fin de semana en las carreteras españolas. A esta cifra hay que sumar veintiocho heridos graves y otros veinte con heridas leves. Las víctimas corresponden: dieciocho al día 31, viernes (once muertos, cinco heridos graves y dos heridos leves); cuarenta y cuatro al día 1, sábado (treinta y un muertos, dieciocho heridos graves y cinco leves), y veintisiete al domingo, día 2 (diecinueve muertos, cinco heridos graves y tres heridos leves). Los datos han sido facilitados por la Jefatura Nacional de Tráfico.

SE ESTRELLA UN "600" CON SIETE PERSONAS

SUECA (Valencia), 3. (CIFRA). — Cinco muertos y dos heridos gravísimos ha ocasionado un accidente de tráfico ocurrido a las siete de la tarde de ayer en la carretera de Sueca a Alcira, al chocar contra un árbol el turismo de alquiler "Seat 600" V-200545, conducido por José Ruiz Izquierdo, en el que viajaban otras seis personas más.

Fallecieron en el acto Pedro Martínez Lara; su esposa, Carmen Izquierdo Liria; y el niño José Luis Torremocha, nieto de los anteriores.

Poco después de ingresar en la Casa de Socorro fallecieron el conductor del vehículo, José Ruiz Izquierdo, y su esposa, Amparo Torremocha Eriz.

María del Carmen Martorell Eriz, de 13 años, resultó con heridas gravísimas.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS AL SALIRSE EL COCHE DE LA CALZADA

ALBACETE, 3. (PYRESA). — Una persona muerta y dos heridas graves es el resultado de un accidente de tráfico ocurrido en la carretera nacional de Badajoz-Valencia, en la travesía de Almansa, al salirse de la calzada el turismo matrícula AB-35331 conducido por don Miguel Martínez Rodríguez, de 38 años, funcionario de Aviación con domicilio en esta capital. Murió en el acto la ocupante del vehículo doña María Rodríguez Sánchez, de 60 años, casada y con domicilio en Arquitecto Valdemira, 6, de esta capital.

Resultaron con heridas muy graves el conductor y otra ocupante del coche, doña Esperanza Giménez Martínez, de 48 años, soltera.

Los heridos fueron atendidos en la Residencia de Seguridad Social de Albacete.

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS AL CHOCAR DOS TURISMOS

ALBACETE, 3. (PYRESA). — A consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido esta mañana en el kilómetro 272 de la carretera nacional de Madrid a Cartagena, término municipal de Albacete, han muerto dos personas y otras dos han resultado heridas muy graves. En el citado punto chocaron el turismo E-8-M-115.959, que conducía don Andrés Martínez González, de veinte años, soltero, estudiante, natural de Alcantarilla (Murcia) y vecino de Cartagena, que resultó muerto en el acto, y el turismo matrícula M-777.877, que conducía don David Jiménez Molina, de 63 años, con domicilio en esta capital, calle de la Peña, 17, que también falleció en el acto.

Sufrieron heridas don Manuel García Gallart, de 53 años, casado, bracero, y don Pedro Copete, ambos con domicilio en esta capital.

DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES EN CARRETERAS TARRACONENSES

TARRAGONA, 3. (PYRESA). — Dos muertos y tres heridos graves es el balance de los once accidentes de circulación ocurridos en las carreteras de esta provincia durante la última jornada. Los muertos fueron don Juan Luis Prim, de 26 años, y Margarita Pelado Escobedo, de 18, ambos vecinos de Lérida. Viajaban en la moto B-332273, que colisionó con un camión en el kilómetro 41 de

la carretera nacional 240, en el término de Espluga de Francolí.

Los heridos graves fueron el conductor de una furgoneta llamado don Vicente Ferrán Ferrán, de 48 años, que colisionó contra un turismo. Otros heridos graves, doña Josefa Llimosa Canal, de 43 años, vecina de Barcelona, viajera de un turismo, y María Sarra Torres, transeunte, que fue atropellada por una moto en el término de Ruidoms.

También resultaron en los once accidentes nueve personas con lesiones leves.

UN FRANCÉS MUERE POR DERRAMPE DE SU COCHE

LUGO, 3. (PYRESA). — En accidente de circulación ocurrido en la carretera de Villalba Bahamonde, en la provincia de Lugo, ha muerto un súbdito francés y otros tres han resultado heridos. El coche en que viajaban, un Citroen "Tiburón", derrapó en la gravilla de la carretera y dio tres vueltas de campana. Resultó muerto Max Vicent Regi, de 25 años. Los restantes ocupantes del automóvil fueron atendidos de las siguientes heridas: Señorita Régine Granier, de veinte años, pronóstico grave; Charles Granier, de 17 años, pronóstico reservado; el conductor, Bernard Vicent Regi, de veinte años, pronóstico leve. El coche sufrió importantes desperfectos.

SE AHOGO CUANDO TRATABA DE SALVAR A SU HIJO

SUECA (Valencia), 3. (CIFRA). — Perekció ahogado esta mañana Santiago Aldarías del Campo, de 52 años de edad, el cual, al ir a socorrer a un grupo de muchachos en peligro, entre los que se hallaba un hijo suyo, debió sufrir una congestión y pereció dentro del mar.

DOS ATROPELLOS EN CARRETERAS LEONESAS

LEON, 3. (CIFRA). — Un minero resultó muerto al ser arrollado por el camión matrícula LE-36020, que conducía Emilio Fernández Huerta. El camión basculó atropellando a Odón de la Riva, vecino de Pedrun, que resultó muerto.

Un ciclista resultó muerto al ser atropellado por la furgoneta LE-47948 que conducía Pedro Fernández Colina. Federico Astorga Rodríguez, de 35 años, circulaba por el kilómetro 40 de la carretera de León a Astorga cuando fue arrollado, falleciendo a causa de las heridas recibidas.

DOS DETENCIONES POR CONDUCTA SOSPECHOSA

BARCELONA, 3. (CIFRA). — Han sido detenidos en las inmediaciones de la Plaza Real de esta ciudad, a causa de su conducta sospechosa, Juan Montaner Gava y el súbdito suizo, con pasaporte caducado, Georges Fleuri, hijo de Robert y Hergenette, nacido el 8 de marzo de 1943 en la localidad de Penetrui, perteneciente al cantón de Berna.

Al ser conducidos a la Jefatura Superior de Policía por los funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal que procedieron a su detención y ser examinadas sus pertenencias, se ocupó al súbdito suizo una pistola que dijo ser propiedad del primero. Fleuri justificó la posesión del arma explicando que cuando hace dos años pasó a Marruecos en viaje turístico fue agraciado y robado, sin poderse defender. Dado que este año pensaba efectuar el mismo periplo por tierras marroquíes, se apoderó de la pistola del primero, cuya existencia conocía, dado que ambos ocupaban en la calle Escudillers, la misma pensión.

Investigaciones posteriores han descubierto que ambos tienen antecedentes penales, confesando entonces Juan Montaner que el arma la había adquirido en Suiza, introduciéndola en España de manera totalmente ilegal.

En cuanto al suizo Fleuri también confesó que en 1968, con motivo de su anterior estancia en España, se había apoderado de una motocicleta en Amposta (Tarragona) que abandonó como es natural sin presentarse en el juzgado que instruye el correspondiente sumario por hurto.

ACUSADO DE MATAR A UNA MUJER

BARCELONA, 3. (CIFRA). — Con relación al crimen perpetrado la pasada madrugada en el hotel "Miami", de la calle de la Virgen número 16, en el que halló la muerte Teresa Beltri Ventura, de 31 años de edad, y detenido el supuesto autor del delito Carlos Ramírez Roda, se ha sabido posteriormente que

ambos alquilaron una habitación en dicho establecimiento y que a los gritos de la víctima, los empleados del mismo intentaron forzar la puerta y al no conseguirlo avisaron al 091.

La Policía, al penetrar en la habitación, encontró a Teresa Beltri, que se hallaba en el suelo con varias heridas de arma blanca mortales de necesidad y a Carlos Ramírez tendido en la cama, mostraba erosiones en el cuello y en el pecho, así como una mordedura en un dedo de pronóstico leve.

Al lado del cadáver se encontró, asimismo, una navaja, con la que probablemente el presunto asesino dio muerte a la víctima. La Policía se hizo cargo, también, de un bolso que contenía 10.040 pesetas, propiedad de la mujer. Tanto el arma como el bolso y su contenido fueron puestos a disposición del juez de guardia junto con el atestado pericial resultante de la investigación policial. La Brigada de Investigación Criminal detuvo a Carlos Ramírez Roda.

DOS MUJERES INTERROGADAS EN TORNO AL ATRACO DE SESTAO

BILBAO, 3. (CIFRA). — Noticias sin confirmar, aunque de fuentes dignas de crédito, se sabe que dos muchachas de las localidades de Portugalete y Santurce, de esta provincia, han sido requeridas para prestar declaración en las diligencias que se siguen para el esclarecimiento de los hechos relativos al atraco perpetrado el pasado día treinta en las oficinas de "Astilleros Españoles" de Sestao.

No se conoce la identidad de las dos jóvenes citadas.

Como se recordará, dicho día y poco después de haber sido cometido el atraco fue detenida la joven María Teresa Arévalo Larrea como presunta participante en el mismo.

En cuanto a los demás hechos delictivos ocurridos los pasados días —atraco a las oficinas del Banco Guipuzcoano de Dario y atentado contra las oficinas de la Delegación provincial del ministerio de la Vivienda, las autoridades continúan su investigación, sin que hasta ahora haya sido facilitada información alguna dada la lógica y natural reserva bajo la que se realizan dichas investigaciones.

CUATRO DETENIDOS POR PARTICIPAR EN UNA MANIFESTACION

BARCELONA, 3. (CIFRA). — Cuatro personas han sido detenidas, bajo la acusación de haber participado en el intento de manifestación registrado el pasado sábado, a primeras horas de la noche, en la localidad de Hospitalet.

Tres de ellos, con el atestado correspondiente, pasaron a disposición del juez de guardia, el cuarto, por encontrarse efectuando el servicio militar, pasó a disposición de la autoridad militar.

VOLCO UN COCHE

MADRID, 3. (CIFRA). — Un muerto y tres heridos de carácter leve es el resultado de un accidente de circulación registrado en las proximidades de Galapagar, en la carretera comarcal 505, donde a la altura aproximada del kilómetro 14.300 se salió de la calzada y volcó un coche.

El vehículo, matrícula M-708.100, iba conducido por don Luis Martínez Babadán, que falleció a consecuencia de las heridas recibidas. Otros tres viajeros del turismo accidentado resultaron con lesiones de carácter leve.

DOS MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE, EN LAS CARRETERAS DE GUIPUZCOA

EIBAR (Guipúzcoa), 3. (CIFRA). — En el kilómetro 43.150 de la carretera nacional 634, en el término municipal de Deva (Guipúzcoa), un mini-Morris francés, matrícula 5.511-A. J-93, se salió de la calzada cayendo a un desnivel de 5 metros. Resultó herido de gravedad Manuel Alfonso Rasteiro, de 19 años, quien quedó internado en el hospital civil de Bilbao.

Por causas que se desconocen, el camión matrícula BI-24.238, que procedente de Bilbao se dirigía a la localidad vizcaína de Durango, sin carga, se salió fuera de la carretera, resultando muertos en el acto el conductor del vehículo Luis González, de 25 años, casado, y Andrés Juaristi Onandia, de 50 años, ambos con residencia en la citada localidad de Durango. En este mismo camión viajaba Máximo Aguirre Alberdi, de 36 años, casado, quien pudo saltar del vehículo y pese a que cayó en el río Ibaizabal, resultó con heridas de pronóstico leve.

SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

«LLAMA AZUL», EN PRUEBAS



Gavelich, de Long Beach (California), sentado en la carlinga del «Llama Azul», durante una prueba del vehículo, cuando se enciende el motor con los cohetes, en los Grandes Lagos. Intentará batir un nuevo record del mundo en septiembre, en Bonnville (Utha). — (Telefoto CIFRA)

NUUESTRA COSTA

Una "escultura" se llevó el primer premio de castillos en la arena, en Salobreña

SANTIAGO RODRIGUEZ FERNANDEZ, SU AUTOR, PERTENECE A UNA FAMILIA DE ARTISTAS

LA ARENA, GRUESA Y LIMPIA, NO FACILITO LA TAREA DE LOS CONCURSANTES

EL VIENTO ARRANCO LAS TORRES DE MADERA ANUNCIADORAS DEL CERTAMEN



Bajo la mirada curiosa de cientos de espectadores, los concursantes van dando forma a sus imaginativas fortalezas. — (Foto VALDIVIESO)

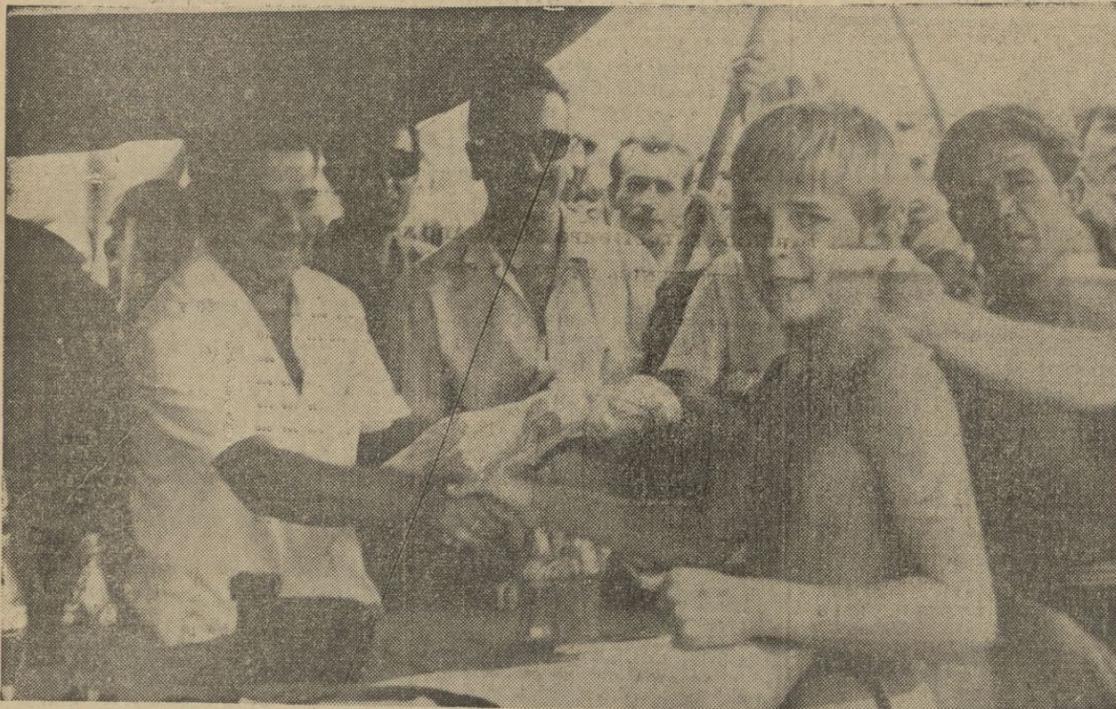
cal de todas las fases celebradas en nuestra provincia, que conquistó el primer premio con una escultura, la única que se realizó sobre la arena de Salobreña el pasado domingo en la sexta etapa local de este "XII Con-

te retirada que devolvió la paz al campo de batalla. A la hora prevista finalizó la competición y se cedió el terreno al jurado que estuvo presidido por el alcalde de Salobreña don Antonio Mar-

tín Ruiz, acompañado del brigada, jefe de línea de la Guardia Civil, don Victoriano Sánchez García; concejal del Ayuntamiento, don Claudio Alvarez González; delegado de Juventudes, don Antonio Valenzuela García; José Martín González, por el diario PATRIA; Carlos Centeno Centeno, por nuestro colega "El Faro", de Motril; don Juan Aragón Rodríguez, del servicio de relaciones públicas de "Surbega, S.A.", organizadores de la competición. Los premios, al igual que en las restantes fases locales, consistieron en una cámara fotográfica "Kodak" para el vencedor, y para los siguientes clasificados, un equipo de buceo, un libro de historia universal a nivel infantil, un bolso de viaje, un balón de playa y cinco "roquets" inflables.

Los conquistaron, por este mismo orden, Santiago Rodríguez Fernández, con la efígie de un caballo que posiblemente repetirá en la final de Motril el próximo día 30. Le siguieron Gabriel Goya Rodríguez, María Elena Casanova Aguado, José Fernández Maldonado, Antonio Pedrosa Jodar, Manuel Sánchez Pérez, José Haro Paniza, José Antonio Rodríguez Villaescusa, Andrés Gómez Pérez y Antonio Donaire Jodar. Los tres últimos empatados a puntos con algún otro concursante más que hubo de quedar desplazado por su mayor edad y su número más elevado en la lista de inscripciones.

Al final todo el mundo salió contento. Los premiados gozaron del favor del público para mayor satisfacción del jurado, y nosotros nos retiramos complacidos, resistiendo la tentación poderosa de eludir una mención al viejo castillo moro, altivo hermano mayor de los que hemos visto elevarse y desaparecer en una hora sobre la playa zalamera que lo separa del Mediterráneo.



Las primeras autoridades locales y miembros de las firmas organizadoras del concurso efectuaron la entrega de premios al finalizar la prueba. — (Foto VALDIVIESO)

(De nuestro redactor destacado especial en la Costa, PEDRO SAGRARIO)

SALOBREÑA, 2. (De nuestro enviado especial, JOSE MARTIN GONZALEZ). — Santiago Rodríguez Fernández, de once años de edad y descendiente de conocidos artistas de la población, fue el primer campeón lo-

curso Internacional de Castillos y Esculturas en la Arena" que lleva adelante la firma "Surbega S.A.", concesionarios de "Coca-Cola" en nuestra provincia, colaborando con "Le Fíguro", "Blanco y Negro", "El Correo Catalán", "Air France" y nuestro diario PATRIA.

No hubo demasiados concursantes en la playa del peñón, ya que sólo se inscribieron cuarenta y siete pequeños, reducidos más tarde a cuarenta y cinco por un abandono y una descalificación aplicada a la parcela 35 que reunió nada menos que tres encantadores arquitectos para una sola edificación.

Esta circunstancia no le restó atractivo al concurso que, por el contrario, resultó sumamente interesante y reñido tanto más cuanto que la arena, gruesa y limpia, presenta serias dificultades para lograr el menor equilibrio que tan obstinadamente pretendía cada aspirante al premio. La expectación fue, naturalmente, nutrida y constante, cercó el recinto con más eficacia que su barandillaje verde, y aún sobró para desparramarse peñas arriba sobre la ladera de ese barco indeciso que es el peñón que parte por gala en dos la playa de Salobreña.

Una fuerte racha de viento hizo anecdota al derribar las torres de madera, voceras del concurso, antes de comenzar éste causando lesiones leves a un pequeño que, minutos después, se bañaba despreocupado. Un perro soltero se introdujo juguetón en la "cancha" produciendo más terror que el mismísimo caballo de Atila; su buen sentido le advirtió que no era muy bien recibido y optó por una pruden-

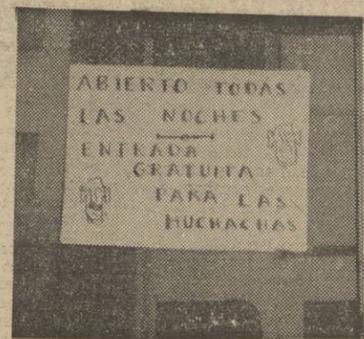
EN TORRENUEVA, PRIVILEGIOS PARA LAS MUCHACHAS

EL español, cuando se lo propone, aún sin chambergo, sin certificaciones genealógicas de Notarios Mayores, sin sello de cuarteles en azul ni en campos de oro, es galante.

El pueblo español es galante. Una de las pruebas es este anuncio obtenido en Torrenueva, en donde el "dancing" —por que vamos afinando— abre todas las noches, ofrece su entrada gratuita a las muchachas.

El cartel no es ni muy "op", ni muy "pop", ni muy "in". El cartel es un españolismo reclamo que si hay que ponerle algún defecto es a las caras de los acompañantes que lo ilustran. Pero el verano es así, galante y loco, zambombero y despreocupado. Si se trata de invitar a que el sexo, que algunos todavía llaman débiles, pase sin pagar y que diga lo que quiera decir, basta y sobra. Todo el mundo lo entiende y de eso es de lo que se trata.

Ahora que se están reconociendo la igualdad de derechos y deberes, de la mujer respecto al hombre, el cartel parece un desafío a todas las reivindi-



caciones femeninas. El día en que uno vea un cartel en que diga, "entrada gratis a los muchachos", empezará uno a dudar de que la marcha del mundo ha abandonado sus ejes. Y eso es siempre alarmante, sobre todo para los veraneantes de derechas.



"El Faro" y su extraordinario

NUESTRO estimado colega «El Faro», semanario colega de la Costa del Sol granadina, que se edita en Motril, y que es también el decano de la Prensa granadina, prepara su habitual extraordinario con motivo de las fiestas de Motril.

Un gran número de constará de sesenta páginas, se prepara en su Redacción. En él aparecerán cumplidas informaciones de todo el litoral de Granada, y artículos dedicados a Motril en fiestas, y a otros diversos aspectos de la ciudad.

Interesantes trabajos verán la luz en esta publicación, tanto más valiosa, por el esfuerzo que se realiza, verdaderamente excepcional, ya que sus medios técnicos no responden a las exigencias que «El Faro» reclama.

Firmas de habituales colaboradores, van impresas en la publicación, entre las que figuran la del profesor Gutiérrez Ríos, don Julio Rodríguez, don Alvaro D'Ors, don Rafael Gibert y señor Ortiz de Landáuzuri.

Sólo un herido leve en el fin de semana

EL balance de este fin de semana de tráfico de este fin de semana es verdaderamente confortador. Sólo un herido leve es el registro obtenido en el fin de semana. Se trata del coche matrícula francesa 64-GK-76, que en el kilómetro 334 de la carretera nacional 340, situado cerca de Salobreña, chocó con un talud. El día 2, domingo, pese a la intensidad del tránsito, no se registró ningún accidente.

Confortador es también el balance semanal, pues desde el día 26, en el que dimos la última información de accidentes, hasta el lunes, día 3 de agosto, sólo ha habido que lamentar un herido leve, que se refiere anteriormente, y dos heridos leves más, sin importancia, en accidente producido por caer a un talud, el coche de matrícula holandesa 48-18-DP, suceso ocurrido el día 29, en el kilómetro 336.400, en las cercanías de la colonia Taramay. Las noticias no son menos que para alegrarse por que supone la semana más tranquila de todas las que van de verano.

En Motril: Prohibido bañarse antes del 15 de julio y después del 15 de septiembre (1905)

ESTA curiosa petición figura en las Ordenanzas de Policía Urbana y Rural de la ciudad de Motril y su término, en el año 1905. El capítulo VII es el que trata de baños y especifica en el artículo 162 lo siguiente:

«La temporada de baños en esta playa durará desde el día 15 de julio al 15 de septiembre. Antes o después de esta fecha, sólo podrán bañarse los que justifiquen por certificación facultativa, la necesidad de tomar esta clase de medicamento, adquiriendo en efecto el competente permiso. El alcalde, sin embargo, podrá anticipar el principio de la temporada o hacerla más duradera si la estación aconsejare algunas de estas variaciones.»

También la ordenanza es celosa guardiana de la moral, y señala en el artículo 166: «Queda prohibido durante las horas de baño, que ningún hombre o muchacha que los conduzca, bien sea de algún barco de cabotaje, de pesca o de recreo, paseen por la orilla del mar y sitio en que estén construidos los baños para mujeres». De donde se infiere que todo tiempo pasado fue mejor. ¿O no?

PEDROSA

BOUL GRANADA

EL FUERTE VIENTO DESLUCIO LA ROMERIA AL VELETA

NO OBSTANTE, HUBO MISAS EN EL PICACHO Y EN LA LAGUNA DE LAS YEGUAS

CENTENARES DE PERSONAS ACUDIERON A LA TRADICIONAL CITA DEVOTA Y MONTAÑERA

UN AÑO MAS, "EDUCACION Y DESCANSO" SE APUNTO UN EXITO DE ORGANIZACION

Este es costumbre, el primer domingo de agosto se celebró la tradicional romería en honor de la Virgen de las Nieves. El fuerte viento racheado y el cielo nublado fueron los causantes de que muchas personas regresaran antes de comenzar los actos. De todas formas, una vez más, los granadinos y visitantes que se unieron al acto, fueron presentes a 3.428 metros de altura para rendir devoto homenaje a la Virgen de las Nieves.

En 1942, la Obra Sindical de "Educación y Descanso" viene organizando las romerías que gozan del favor de los granadinos y de quienes, a pesar de estar acostumbrados a tales altitudes, quieren faltar a la cita anual. Fueron los autocares que E. y D. en disposición de los romeros, hicieron destacar el gesto de las empresas y Julián Fernández al conducir a los viajeros hasta un lugar desde donde hacían falta veinte minutos para bajar a la cima.

Centenares de coches particulares y autocares trasladaron a la gran parte de los centenares de personas que se dieron cita en el Veleta.

MISA

En la última curva antes de coronar el Veleta, al abrigo de varios coches, se celebró la santa misa a pesar del fuerte viento. Varios cohetes lanzados al aire hicieron subir aún más el homenaje del pueblo a la Virgen de las Nieves.

El reverendo padre Ferrer, que ofició la misa, dirigió unas palabras a los fieles recordando las gracias que debemos dar a Dios, solememente, como en aquella ocasión, gozamos del don de la vista para poder contemplar aquellos paisajes. Durante la celebración los asistentes unieron al acto sus cánticos y muchos de ellos se acercaron a recibir la comunión.

VISITANTES EXTRANJEROS

Entre los visitantes franceses que pasan días en nuestra capital se unieron también a la romería. Romeros con un gallo, pero que sintieron también la emoción de este rendido acto religioso en un marco tan apropiado como el Veleta.

Esta curiosidad tan española de ir a la romería, sobre la opinión de los demás, sobre si vienen de fuera, nos acercamos al padre de familia francés que allí se encontraba en compañía de los suyos. Le pedimos que nos narrara lo que le pasó en aquellos momentos:

«En mi país existen muchos actos religiosos de este tipo. Soy de París y he estado mucho por otros lugares de Francia. Pero lo que más me llama la atención de Granada es la posibilidad de que se dan paisajes tan variados en una pequeña superficie. He subido al Veleta en varias ocasiones y me ha dejado mucha impresión el poder presenciar el mar desde aquí. Es una pena hoy no se vea. En cuanto al acto religioso en sí, noto de un año a otro que los fieles españoles participan cada vez más en la liturgia.»

LOS IMPREVISTOS

El servicio de auxilio en carretera, que eficazmente desarrolla y atiende la Jefatura provincial de Sanidad, estuvo presente en los lugares donde su labor pudiera ser eficaz. La flamante ambulancia dotada a la Asamblea provincial por la Junta de Ahorros, y los restantes vehículos atendieron los puestos de socorro establecidos en lugares estratégicos.

No hubo, sin embargo, demasiados incidentes, salvo los inevitables mareos en personas no habituadas a estas altitudes. Una fractura, que sufrió un monje, fue atendido por el doctor experto, como don José Vázquez, quien recibió asistencia del referido servicio.

DOS COCHES DESTROZADOS

Un SEAT 600 D (M.-418261), probablemente a causa de un fallo en los frenos, se desató y cayó monte abajo sin

SUSPENDIDAS LAS VACUNACIONES EN SANIDAD

La Jefatura provincial de Sanidad, en conocimiento del público, suspende durante el presente mes de agosto, se suspenden las vacunaciones contra la polio, difteria, tifoidea y tétanos en la citada Jefatura de Sanidad.

que hubiera que lamentar ninguna víctima. Por fortuna, los ocupantes del vehículo se habían bajado cuando el coche comenzó a rodar. Ciento cincuenta metros golpeando contra las rocas hicieron que, destrozado, viniera a detenerse en las proximidades de la Laguna de Río Seco en donde quedaría en espera de ser rescatado.

Otro incidente, también automovilístico, fue el incendio de un vehículo (un 850) que ardió por completo al rebosar el carburador. Otro descuido más que no debe repetirse en años venideros.

AL HABLE CON EL SECRETARIO PROVINCIAL

Don Joaquín Fernández es el secretario

provincial de "Educación y Descanso". Le hemos pedido que nos hable de la jornada del domingo.

—Hay que hacer notar que este año sólo se ha producido un caso de mareo, mientras que el año anterior hubo que aplicar oxígeno a alguna persona. No me gusta asustar a la gente con estas cosas pero conviene que cada uno se haga cargo de lo que su naturaleza le permite soportar.

—¿Qué ocurrió con los coches?

—Dos descuidos lamentables. Uno, por no echar los frenos, y otro, por no dejar un rato en marcha el coche. A esa altura, si se para nada más llegar, existe el peligro de que rebose el carburador.

—Cuénteme, don Joaquín, algo de la historia de estas romerías.

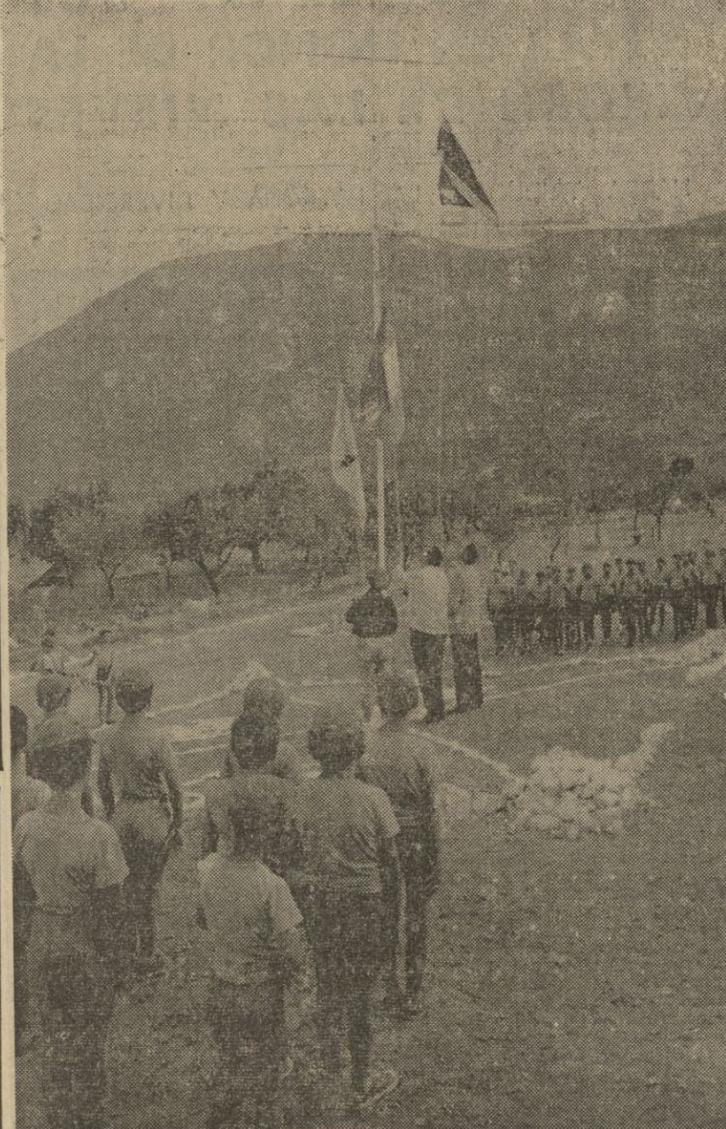
—"Educación y Descanso" viene subiendo al Veleta desde 1942. Sólo un año no se subió a él sino al Mulhacén en una romería a pie desde Capileira en que la Virgen fue transportada en andas sobre unas caballerías.

Un año más hemos acudido a nuestra cita en Sierra Nevada. Unos estuvimos en la cima del Veleta y allí asistimos a misa. Otros cumplieron con su obligación en la Laguna de las Yeguas, donde el padre Ferrer celebró otra misa. Una jornada agradable que esperamos vuelva a repetirse con la asistencia multitudinaria de los romeros.

Rafael CONTRERAS OJEDA

Organizaciones del Movimiento

"DIA DE LA FAMILIA" EN EL CAMPAMENTO "NUESTRA SEÑORA DE LA TIZNA"



Tuvo lugar en el campamento Nuestra Señora de la Tizna, de Jerez del Marquesado, el «Día de la familia».

Padres, hermanos y amigos de los 110 acampados de este turno, se dieron cita para vivir una jornada de intensa unidad dentro de la gran familia que supone el campamento.

A las once de la mañana tuvo lugar la misa, cantada por el coro del turno, dirigido por el profesor García Peris.

Inmediatamente después se inició la visita a las instalaciones que fueron muy comentadas y alabadas por los innumerables visitantes.

Por la tarde, en el amplio local del comedor, se celebró un acto de confraternización, pasando después a la plaza del campamento para el acto de arriar banderas. Un acampado en nombre de sus compañeros señaló el significado del

día, resaltando los valores positivos de alegría, convivencia y esfuerzo personal que supone el vivir hermanados durante 20 días en la ciudad de lona, compartiendo a la misma familia que ese día todos habían formado.

Finalmente el jefe de campamento, don Francisco Amador Muñoz, agradeció a todos los presentes su visita, haciendo ver la formación que los muchachos adquirirán en todos los aspectos y exhortándolos a que continuasen con esa confianza que va anteriormente habían depositado en los mandos que la Delegación de la Juventud había designado para dicha misión.

Terminó la jornada con una gran algarabía de fuegos artificiales y cohetes y sobre las siete de la tarde se inició el regreso a Granada.



TRAJES TERGAL CABALLERO	675 y 750 Ptas.
AMERICANAS TERGAL CABALLERO	390 "
CAZADORAS TERGAL CABALLERO	175 y 225 "
PANTALONES TERGAL CABALLERO	175 y 225 "
CAMISAS TERLENKA CABALLERO	75 y 99 "
CORBATAS CABALLERO	10 "
POLOS CABALLERO	175 "
CAMISA ESTAMPADA NIÑO	55 "
PANTALONES NIÑO	45 y 85 "
TRAJE PANTALON SENORA	190 "
VESTIDO SENORA	99 "
PANTALONES TERGAL SENORA	175 y 199 "
ABRIGOS ENTRETUPO ESTAMPADO SENORA	650 "
CONJUNTO TUNICA PANTALON PUNTO	390 "
VESTIDOS PUNTO SENORA	125 y 225 "
FALDAS TERGAL SENORA	85 y 125 "
CAMISA CALADA SENORA	95 "
CAMISA ESTAMPADA SENORA	125 y 145 "
SUETER SENORA	125 "
VESTIDO TERLENKA NIÑA	65 95 y 125 "
FALDAS ESTAMPADAS NIÑA	59 "
NYLON LUNARES	28 " mt.
BATISTA ESTAMPADA TERGAL	45 " mt.
SEDAS NATURALES	99 " mt.
ENCAJES GUIPOUR 140 CM.	250 " mt.

VAREQUEZ
PLAZA DEL LINO
AIRE ACONDICIONADO

SINDICATOS

MATRICULA EN LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Para las especialidades de electrónica y delineante se admite alumnado femenino

La Escuela Oficial de Maestría Industrial comunica que a partir de la fecha queda abierto el plazo de matrícula oficial para el curso 1970-1971, en dicho centro de formación profesional.

Las enseñanzas que se imparten en la Escuela son las siguientes:
Rama del metal. — Especialidades de

torno, fresa y ajuste-matricería en los grados de aprendizaje y maestría; rama eléctrica, especialidades de instalador-montador y bobinador en los grados de aprendizaje y maestría; rama electrónica, radio y TV en los grados de aprendizaje y maestría; mecánica del automóvil, grados de aprendizaje, y delineantes industriales y de la construcción, grado de aprendizaje.

Pueden matricularse en el segundo curso de iniciación, todos aquellos alumnos que cumplan la edad de trece años, como mínimo, en el presente año natural y estén en posesión del certificado de Estudios Primarios o haber aprobado el primer curso del bachillerato general o laboral.

Para las especialidades de electrónica y delineantes se admite «alumnado femenino».

En la secretaría del centro se informará a los interesados sobre su ingreso en este centro, así como las convalidaciones de cursos por los del bachillerato general y laboral y ravalidas elemental y superior.

Pida un botellín de **LANJARON** en el Bar o Cafeteria.

Don Emilio Orozco habló en el Colegio Mayor Albayzin

HIZO UN ESTUDIO CRITICO SOBRE "LA CELESTINA" Y SUS CIRCUNSTANCIAS HISTORICAS

Dentro de las actividades que se vienen desarrollando en el Colegio Mayor Albayzin, encuadradas en su XX Curso Internacional de Verano, don Emilio Orozco — vicerrector de nuestra Universidad y catedrático de Literatura en la Facultad de Filosofía — pronunció ayer una interesante conferencia, en la que, bajo el título «La Celestina y sus circunstancias históricas», expuso como en la obra se ponen de manifiesto los principales problemas sociales de la época. Escrita a finales del siglo XV «La trágica comedia de Calixto y Melibea» supone una auténtica revolución en el pano-

rama literario de su tiempo. En efecto, a partir de un argumento de lo más simple, Fernando de Rojas se compromete en un estudio profundo de la individualidad de los personajes, que es lo que comunica a la obra su originalidad e importancia.

INTRODUCCION

Tras esta breve introducción el profesor Orozco expuso el argumento de la trágica comedia, haciendo especial hincapié en los detalles que luego le servirían para construir su bien fundamentada hipótesis. La Celestina nos muestra a un joven noble, rico y virtuoso, Calixto, enamorado de la bella Melibea, quien corresponde a su amor. Sin embargo, sus relaciones son imposibles, por lo que se ven obligados a recurrir a la vieja Celestina, quien con su intervención provocará la tragedia que termina con la muerte de los dos protagonistas.

Son las especiales circunstancias sociales de la España de fines del siglo XV las que condicionan las relaciones de Calixto y Melibea. Se acaba de constituir el tribunal de la Inquisición y va a ser decretada la expulsión de los judíos. Dos grandes grupos se distinguen y enfrentaban entre sí: el de los cristianos viejos, de una parte, y los judíos conversos, de la otra. Calixto, noble castellano, pertenecía al primer grupo. Melibea, en cambio, era hija de Pleberio, rico industrial y judío converso. No pueden unirse en matrimonio, por lo que se ven abocados a esas trágicas relaciones ilícitas que terminarán con la muerte de Calixto y el suicidio de Melibea.

EL AUTOR, UN JUDIO CONVERSO

Fernando de Rojas, el autor, era también un judío converso, pero sincero en su fe. Sufre con las incomprendiones y rencillas entre cristianos nuevos y viejos, por ello concibe La Celestina no como una obra meramente artística, ni siquiera como una comedia de intención moralizante, lo único que pretendió fue la denuncia de una situación social injusta e incomprensible que tantos males acarrea a la entonces naciente España.

Al terminar su conferencia don Emilio Orozco fue muy aplaudido por los universitarios asistentes a este XX Curso Internacional de Verano, quienes siguieron su disertación con gran interés. A continuación, en cordial charla con algunos de los asistentes, el profesor Orozco visitó las instalaciones del Colegio, firmando en su libro de honor.

DICMA

EDUCACION Y CIENCIA

MATRICULA LIBRE EN LA ESCUELA DE COMERCIO

Aprobados en el examen de certificado de estudios primarios

La Escuela profesional de Comercio pone en conocimiento de todos sus alumnos que hasta el 31 de este mes, queda abierto el plazo de matrícula para los exámenes libres extraordinarios del próximo mes de septiembre. Los que se encuentren en condiciones de solicitar matrícula gratuita deberán hacerlo hasta el día 15 próximo, en instancia dirigida al director, haciendo constar el número del carné escolar y las asignaturas para las que solicitan los beneficios de gratuidad.

CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Relación de los aspirantes al certificado de estudios primarios aprobados en los exámenes celebrados en Granada el día 13 de julio de 1970.

Granada.—Concepción Alonso Rodríguez.
Gúejar Sierra.—José Molina Fernández, Francisco Benavente Fernández, José García Fernández, Ramón Valderas Castro, María Cejudo Requena, Josefa Ruiz Madrid, Concepción Campos García, Rosario del Río García y Rosario Peralta Castillo.

Tocón de Quéntar.—Francisco Rodríguez Martín y Manuel González Navarro.

Huétor Vega.—Francisco Javier Velázquez Salmerón y Miguel Molina Arquellada.

La Zubia.—Arturo Raya Gámez.
Barrio de Monachil.—José Jaldo Pínel.

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

La Delegación provincial de Educación y Ciencia ruega a don Luis Megias Polo y a don Gerardo de la Higuera Gálvez, que en el plazo de cuarenta y ocho horas se presenten en sus oficinas (Ganivet, 4.º D.) para tratar de un asunto de su interés.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

Don Antonio Gómez y Jiménez de Cisneros, gobernador civil de la provincia, recibió en el día de ayer, en su despacho oficial, a los siguientes señores:

Don Enrique Martínez Cañavate Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, alcalde de Luis Pérez-Palomares Díaz, consejero nacional del Movimiento; don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; padre Carlos Huelín, S. J.; don Francisco de Asís Lazuen Pérez, secretario del Juzgado municipal número 4; don Rafael Pérez Pire, director gerente de UNIASA; don Alfredo López, maestro nacional; don Juan Jiménez Ruiz, estudiante de Comercio; señorita María del Carmen Puertas, estudiante de Filosofía y Letras; señorita Gloria López, estudiante de Magisterio, y señorita María Hidalgo, estudiante de Filosofía y Letras.

El capitán general marchó a Málaga y Almería, en visita de inspección

Don Fernando Rodrigo Cifuentes capitán general, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Jesús Aragón Llorente, general de división, gobernador militar; don Francisco Castellanos Conesa, coronel de Intendencia, jefe de los Servicios de Intendencia; y a don Manuel Béjar Alamo, teniente coronel del CIAC, jefe de la Comandancia de Obras.

A MÁLAGA Y ALMERIA

El capitán general, don Fernando Rodrigo Cifuentes, marchó ayer tarde con dirección a Almería y Málaga, al objeto de realizar visita de inspección a ambas guarniciones.

GABIA CELEBRARA SUS FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

HABRA TRIDUO A LA PATRONA Y DIVERSIDAD DE ACTOS DEPORTIVOS Y CULTURALES

La cercana localidad de Gabia la Grande, celebrará en el presente mes sus fiestas anuales en honor de la Virgen de las Nieves. Con tal motivo damos a continuación el:

PROGRAMA OFICIAL

de las solemnes fiestas que en honor de su excelsa patrona la Virgen de las Nieves, celebrará esta villa durante los días 15 al 16 de este mes.

Día 13, jueves. — A las seis de la tarde, publica anunciadora de las fiestas, gigantes y cabezudos, que con la banda de música recorrerá las principales calles con disparo de cohetes y palmas reales; caravana publicitaria por los pueblos de Churriana de la Vega, Armilla, Alhendín y Gabia la Chica; a las nueve de la noche, inauguración de vistosas iluminaciones; a las diez, solemne procesión de Nuestra Señora de las Nieves; bajada desde la ermita a la parroquia. Gran cremá en la explanada de la ermita a la salida de la Virgen; a las doce, verbenas y bailes populares. Coronación de la reina de las fiestas.

Día 14, viernes. — A las ocho de la mañana, diana floreada por la banda de música de Churriana de la Vega, repique general de campanas y disparo de cohetes; a las nueve, misa de réquiem en la iglesia parroquial, por los hijos fallecidos de la villa; a las diez, elevación de globos y faloche. Divertidas cucañas. Tiro al gallo con sable. Tiro «al botijo», con notables novedades; a las doce, inauguración de la Fuente del Vino. (Todos los días se abrirá la fuente desde las doce a las dos de la tarde y desde las ocho a las diez de la noche); a las cinco de la tarde, carreras de cintas en bicicleta para niños. Carreras de cintas en bicicleta, moto y a caballo para los mayores; a las ocho y media de la noche, primer día de solemne triduo en la iglesia parroquial; a las diez, verbenas y bailes públicos. Entrega de premios a las mejores carrozas; a las once, concurso de canto jondo. Tablao flamenco.

Día 15, sábado. — A las ocho de la mañana, diana floreada y concierto en la puerta de la iglesia parroquial; a las diez, misa cantada en la iglesia parroquial y disputar de tiro al plato, en el que se discutirán varios copas donadas por el Ayuntamiento, Caja de Ahorros, dos copas de don Félix Bullejos, una de don Fernando Donaire, Armería Nueva, Cervantes Alhambra, Central Lechera. Electrodomésticos Fagor y varias más; a las once, concurso de macetas, fotografía, pintura al aire libre, concurso de canarios y colorines (canto); a las doce, visita a la Fuente del Vino. Concierto; a las seis de la tarde, partido de fútbol entre Churriana de la Vega y el equipo local; a las ocho y media de la

Devastador pedrisco en Cáceres

TRESCIENTOS MILLONES DE PESETAS EN PERDIDAS. BALANCE DE LA CATASTROFE

SE HA SOLICITADO QUE LA ZONA SEA DECLARADA DE CALAMIDAD NACIONAL

JARAIZ DE LA VEGA, 3. (PYRESA).

Esta mañana se reunieron las primeras autoridades de la provincia de Cáceres en la finca «Lomas de Poniente», del término municipal de Jaraiz de la Vera, para comprobar sobre el terreno los efectos devastadores del pedrisco que cayó ayer entre las trece y las cinco horas y que asoló de cuatro a cinco mil hectáreas en Madrigal, Villanueva, Valverde, Talaveruela, Viandar, Robledillo, Losar, Jarandilla, Aldeanueva, Cuacos, Teleyuela, Casateja, Colliado, Malpartida y el antedicho municipio de Jaraiz.

Las plantaciones dañadas son de tabaco en un sesenta o setenta por ciento, pimientos, frutales y maíz y el valor de las pérdidas se calcula entre los 250 y los 300 millones de pesetas. Un total de 20.000 trabajadores se verán directamente perjudicados por la catástrofe.

Con las autoridades se han concentrado en «Lomas de Poniente» unos 2.000 cabezas de familia afectadas. Y en la sesión de trabajo que seguidamente se abrió, los cultivadores de tabaco, previo informe del ingeniero jefe de la zona octava del cultivo del tabaco, señor Bermejo Hernández, se solicitó que la zona se declare de calamidad nacional, para obtener los beneficios que ello lleva aparejado: seguro de propietarios y aparceros; indemnización de los daños; moratoria fiscal y aplazamiento de los pagos del canon de agua y revisión de la cuota proporcional; crédito del Banco Agrícola a largo plazo y bajo interés; informe a Hacienda, a efectos fiscales, sobre bonificación de la cuota proporcional; pa-

ralización de la entrada en vigor de la revisión catastral e influencia sobre Banca privada respecto a una demora al 31 de diciembre de 1971 de los ditos concedidos a los damnificados.

Al acto asistió el gobernador civil jefe provincial del Movimiento, don Gutiérrez Durán; el delegado provincial de Trabajo, señor Drapper Mathias; delegado provincial accidental de Agricultura, señor Jiménez Accedo; presidente de la Cámara Oficial Agraria de la provincia, señor Sillero; presidente del Consejo de Serranos, señor Mateos Álvarez; subdelegado provincial del Movimiento, señor Ortiz; delegado provincial accidental del ministerio de Agricultura, señor Castillo; ingeniero jefe de la Zona Agronómica, señor Casado, así como los alcaldes y jefes de hermandades de la zona afectada.

Terminada la sesión de trabajo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento dirigió a todas las fincas que se habían concentrado en la finca «Lomas de Poniente», unas pocas palabras de aliento y manifestó que las autoridades provinciales pondrán todos los medios a su alcance para tratar de paliar la crítica situación creada por el pedrisco.

Comenzó la Semana de Misionología en Burgos

La sesión de apertura fue presidida por el nuncio

BURGOS, 3. (PYRESA).—Esta noche se inauguró en nuestra ciudad la XXXII Semana española de Misionología que se prolongará hasta el día 8, fecha en que se inicia una peregrinación a los santuarios marianos.

El tema central de estas jornadas es «Comunidad eclesial y mision».

La sesión de apertura ha sido presidida por el nuncio apostólico, monseñor Luigi Dadaglio, con asistencia de varios prelados españoles y jerarquías marianas de la Iglesia católica.

Asimismo asistieron el capitán general de la región, teniente general don Tomás García Rebull, el gobernador civil accidental, don Casto Pérez de Arvalo y otras autoridades y representaciones.

A las siete de la tarde, en el altar mayor de la santa iglesia catedral, el obispo, monseñor Lecuona, ofició una misa al Espíritu Santo. Posteriormente, a las ocho, en el salón del Circolo Apostólico de Obreros, se celebró el acto de apertura. Tras darse cuenta de diversos telegramas de adhesión, el arzobispo de Burgos, doctor García de Sierra y Maza, dirigió unas palabras de salutación y bienvenida al nuncio apostólico. Monseñor Dadaglio pronunció a continuación una vibrante alocución inaugural en la que monseñor don Ramón Torrello, obispo auxiliar de Barcelona, pronunció la primera lección, sobre el tema «La comunidad humana».

El programa para mañana anuncia para las diez de la mañana la segunda lección a cargo del reverendo padre Antonio, de la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma, que hablará sobre «La Iglesia, comunidad», y a las once y media, tras un breve descanso, el reverendo padre Armando Bandera, de la Facultad de Teología de San Esteban de Salamanca, tratará de «Exigencia misionera de la comunidad eclesial».

SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy en nuestra ciudad de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Niña M.ª del Carmen Jiménez Aguilera
S. Ruiz de Alda.— 10 mañana.

Doña Julia Sánchez Quirós
Avenida Doctor Olívar, 19.—
9.30 de la mañana.

Varios heridos en accidentes de circulación

Tres de ellos lo fueron por atropellos

Al mediodía de ayer, en la gran Vía, el autobús de la empresa «Róber», matrícula M-335157, conducido por Ramiro Álvarez Lemos, atropelló a Trinidad Quirante Márquez, de 65 años, viuda y con domicilio en Virgencica, 817. Trasladada rápidamente al servicio de urgencia del Hospital Clínico, le apreciaron traumatismo craneo-encefálico y fractura del codo izquierdo, calificándose estas lesiones de carácter grave. En el mismo accidente resultaron con lesiones de poca importancia, Antonio Estévez Rodríguez y Manuella Cantero Rodríguez, viajeras del autobús.

En la carretera de Pinos Puente una moto conducida por Eugenio Rueda Ruiz, de 30 años, vecino de Pinos Puente, atropelló al peatón Enrique Avila Rodríguez, albañil y vecino de Maracena. Ambas personas resultaron con heridas de consideración de las que fueron atendidas en el servicio de urgencia apreciándose a ambos, heridas inciso contusas y magulladuras en distintas partes del cuerpo, ambos de carácter grave.

HERIDO EN COLISION DE VEHICULOS

A últimas horas de la noche, a la salida de Loja, un automóvil conducido por José Cuesta Jiménez, colisionó en una curva violentamente con otro de nacionalidad marroquí, cuyas señas se desconocen. De resultados del choque, resultó herido el conductor del primer vehículo. Trasladado a Granada se le apreció contusión abdominal, siendo intervenido quirúrgicamente y calificándose su estado de grave. Los ocupantes del otro coche, no sufrieron lesiones de importancia. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

OTRO HERIDO EN ACCIDENTE

Isidro Guzmán Almenara, de 27 años, con domicilio en el pantano de los Bermejales, resultó con fractura de la clavícula en accidente de circulación, siendo asistido en el Hospital Clínico, donde calificaron su estado de grave.

DEPORTES

Otra víctima del Naranco de Bulnes

SE ROMPIÓ LA CUERDA CUANDO INICIABA EL DESCENSO

LOS OTROS DOS COMPAÑEROS DE ESCALADA
BAJARON POR SUS PIES, DESPUES DE PERMANECER
DIECINUEVE HORAS EN LA PARED

OVIEDO, 3. (Del corresponsal de Pyresa, JUAN DE LILLO). — Un joven montañero de Eibar, Juan Hilario Lasa Maitrejean, de veinte años, resultó muerto cuando escalaba la cara N.E. del Naranco de Bulnes: en el momento en que la cordada formada por tres montañeros eibarreses —Francisco Javier Echaburu, de 20 años, y Pedro Aguirre Gómez Corta, de 39, que acompañaban a José Hilario Lasa— realizaba con normalidad el ascenso, se desencadenó una fuerte tormenta de granizo, que obligó a los tres alpinistas a desistir de su intento.

Al comenzar a caer las primeras gotas y el cielo se había oscurecido de manera alarmante, decidieron abandonar y comenzaron a desandar el camino para llegar hasta la base.

Cuando habían ya realizado dos «rapel» de descenso, el cordino —ligera cuerda que una dos clavijas y que sujetaba la cuerda, se rompió, provocando la caída al vacío de José Hilario desde una altura superior a ochenta metros. El muchacho, en la caída, arrastró consigo toda la cuerda. Francisco Javier y Pedro quedaron colgados de la pared, pero sin cuerda para poder continuar el descenso. Según afirman todos los montañeros que subieron en los grupos de rescate hasta la base del Naranco, el cordino era ya viejo y seguramente no se encontraba en buenas condiciones.

LOS SUPERVIVIENTES

Francisco Javier y Pedro permanecieron en una cornisa de la pared desde las cuatro de la tarde del domingo hasta la mañana de hoy lunes, en que tres montañeros ovetenses del grupo de socorro llegaron hasta ellos escalando la pared, alcanzando el lugar donde se encontraban. Después de diecinueve horas en la pared, los dos montañeros lograron bajar por sus propios pies hasta la base del Naranco, ayudándose de las cuerdas que les subieron los tres montañeros del grupo de socorro asturiano. Una vez que hubieron descendido, un médico montañero de Oviedo, que había subido hasta la Vega de Uriello, les hizo un reconocimiento de urgencia, sin que les apreciara a primera vista nada importante. Todo el grupo, con el cadáver de José Hilario, transportado en una camilla especial de montaña, se trasladó al refugio de la Vega de Uriello, donde quedaron Francisco Javier y Pedro, que decidieron no realizar el descenso porque no se encontraban con fuerzas. A la una menos cuarto de la tarde, el grupo de rescate que se había incrementado con la llegada de varios montañeros madrileños, catalanes, vascos y asturianos, que se encontraban en aquellos momentos en el macizo, además de un sargento y varios números de la Guardia civil, se puso en camino hacia Arenas de Cabrales: Cuatro horas invirtieron en el descenso hasta Poncebos. En este pequeño pueblo habían estado esperando desde las primeras horas de la mañana, los padres de José Hilario, que habían viajado durante toda la noche desde Eibar.

LA TRAGEDIA

El grupo de siete montañeros había salido de Eibar el día 31 de julio. Estaba compuesto por muchachos jóvenes en su mayor parte, pertenecientes al grupo de montaña del club deportivo de aquella localidad vasca.

«Mientras los demás ascendían por la pared —dice Rafael Monje— nosotros cuatro nos habíamos quedado en la base del Naranco, como cordada de apoyo. Cuando comenzó a granizar con fuerza, nos refugiamos en una pequeña cornisa. No oímos nada durante los primeros momentos, pero al cabo de unos minutos, oímos los gritos de los dos que habían quedado colgados en la pared. No vimos caer el cuerpo de José Hilario. Pero más tarde, oímos a nuestros compañeros que nos avisaban y salimos en busca de nuestro amigo. Desde que iniciamos la búsqueda hasta que encontramos el cadáver, creo que no pasó ni un minuto». Rafael Monje fue uno de los montañeros que esperaban en la cordada de apoyo en la base del Naranco. Tan pronto como llegó a Poncebos, fue al encuentro de los padres de su compañero muerto. Se abrazaron a él. Fue Rafael Monje quien las relató los detalles del accidente.

María Luisa Maitrejean, madre del infortunado montañero, preguntó:

—Me mortifica, dentro de la desgracia, el hecho de pensar que haya podido sufrir. ¿Tú crees que no sufrió nada?

—No, no; murió en el acto.

JOSE HILARIO LASA

José María Lasa y María Luisa Maitrejean llegaron a Poncebos después de un viaje agotador. Durante las horas que transcurrieron hasta la llegada del cadáver de su hijo, mantuvieron una entera ejemplar. Hablé con ellos durante unos instantes.

«José Hilario había terminado en junio sus estudios de maestría industrial y hacía solamente quince días que había comenzado a trabajar en una fábrica de Eibar. Cuando salió de casa el día 31

El viernes próximo,
velada de boxeo en el
Zaidín

En el combate de fondo
intervendrá Francisco Rejón

Al fin, después de vencer numerosas dificultades con respecto a local, la Federación Granadina de Boxeo se dispone a celebrar su primera velada benéfica, en la que harán su presentación varios pugiles locales que prometen bastante, y los ya conocidos, Cohete, Rejón II y Francisco Rejón, que actuará en el combate de fondo, contra un adversario cuyo nombre falta por confirmar. Lo mismo ocurre con los contrarios de Rejón II y Cohete, y es casi seguro que en el día de hoy pueda conocerse el nombre de los mismos.

La velada se celebrará en el Cine Azul, del Zaidín, el próximo viernes, día 7, a las 10.30 de la noche, y promete resultar muy interesante, ya que Francisco Rejón, se encuentra en un momento espléndido, como lo demuestran sus recientes victorias en Málaga y Almería, ante contrarios difíciles, que le aventaban además en peso, y con los que realizó peleas llenas de dominio y seguridad, haciendo alarde de un alto nivel técnico.

En los primeros combates veremos a varios pugiles locales que prometen bastante, entre los que se encuentran Romero, John Ringo, Santi, Tarzán II, Barrionuevo, Julián y otros, seleccionándose de éstos a los que más vienen destacando por su preparación y actuaciones anteriores.

Las magníficas condiciones del local en que se celebrará la reunión, contribuirán, sin duda, al mejor éxito de la misma.

VARIOS CLUBS DE BOXEO EN GRANADA Y LA PROVINCIA

A pesar de los obstáculos que hay que salvar para la promoción del boxeo aficionado, por la escasez de ayuda en todos los órdenes, se están constituyendo varios clubs en Granada y algunos pueblos de la provincia, y es de esperar que en corto plazo se extienda la creación de otros a mayor número de localidades, lo que ha de repercutir en la formación de pugiles en número mucho mayor que en la actualidad, de los que pueden surgir futuros valores para el pugilismo nacional.

Por lo pronto, en Granada se hallan en formación el Club Atlético Albayzín, que tendrá su gimnasio en el barrio de su nombre, y el Club Boxeo Chana, con sede en este barrio y promocionado por el antiguo boxeador Granados, que destacó en los años 47 y 48 por su fortísima pegada.

En Padul, se encuentra igualmente en plena organización el Club Boxeo Padul, que tendrá su sede en el establecimiento «Los Parrales», donde se está montando un excelente gimnasio y cuentan con un espléndido «ring» reglamentario, recientemente construido. También se tienen noticias del proyecto de fundación de otro club en Maracena y serán muchos los pueblos que sigan el ejemplo, única forma de que la promoción del deporte de doce cuerdas sea un hecho y pueda preverse un futuro más prometedor en nuestra provincia.

EMECE

nos dijo que estuviéramos tranquilos, que no iba a subir el Naranco por la cara difícil.

Me dijo la madre que, desde hace tres años, José Hilario había comenzado a escalar y que siempre había tenido una gran afición por la montaña: «Tenemos cuatro hijos. El mayor juró bandera el domingo en el campamento de la Milicia universitaria en Lérida. José Hilario es el otro varón. Tenemos dos hijas. Los tres mayores son muy aficionados a la montaña. Y ya ve, José ha muerto precisamente en una montaña.

Un nuevo capítulo se cierra en la trágica historia del Naranco de Bulnes. Pero tras las huellas de estos montañeros llegarán otros, y decenas de montañeros intentarán coronar la cima del «Pico», que mantiene su reto.

NO SE SALVO NINGUNA FOTOGRAFIA

MADRID, 3. (CIFRA). — Ninguna fotografía ha podido salvarse del carrete de la máquina fotográfica de Enrique Herrero, que Gervasio Lastra y José Luis Arrabal, utilizaron en la escalada del Naranco de Bulnes, el pasado 8 de febrero, que costó la vida de Arrabal. Las bajas temperaturas, a veces treinta grados bajo cero, que durante más de cinco meses, ha soportado la cámara, han inutilizado totalmente la emulsión del carrete.

El producto de la venta de las fotografías, que estaban ya vendidas en exclusiva a una revista, estaba destinado a la familia de José Luis Arrabal, que falleció, después de ser rescatado, a consecuencia de una complicación respiratoria, el 28 de febrero.

Dichas fotografías tenían especial interés, puesto que estaban destinadas a revelar las dificultades para la escalada de la cara occidental del Naranco de Bulnes.

MUERTO UN ESCALADOR ESPAÑOL EN FRANCIA

CHAMONIX (Francia), 3. (ALFIL). — El escalador español José Ignacio Lasa, de Eibar, ha resultado muerto al sufrir una caída desde una altura de 300 metros, mientras descendía el pico «Los Aguilles du Gouter» con un grupo de compañeros montañeros españoles. El cuerpo del infortunado montañero ha sido trasladado a St. Gervais en helicóptero.

124 HORAS EN UN BALANCIN



En Castro Valley (California), Steve Cooper y Gary Turpen se felicitan después de alcanzar el record mundial de permanencia en balancin. La pareja pasó la marca de 115 horas y 33 minutos lograda la primavera pasada por dos jóvenes en Yorkshire (Inglaterra), llegando a alcanzar 124 horas seguidas en el balancin. Usaron un sistema que les permitían dormir alternativamente sin detenerse para hacerlo. — (Foto CIFRA)

LOS LUNES, CUENTA NUEVA

LAS «QUEJAS» DE KUBALA

Por ANTONIO VALENCIA

Se ha delimitado ya la fecha del único partido de las eliminatorias para la Eurocopa que faltaba por designar. Se trata del encuentro Unión Soviética-España que contra los deseos españoles de que se jugase en el próximo octubre ha sido trasladado a mayo. Kubala ha hecho declaraciones en las que se muestra contrariado por la fecha, dada como buena y definitiva por la UEFA, ya que para el 30 de mayo, según sus palabras, los jugadores españoles tienen mucho fútbol en las piernas.

Bueno, si, eso es cierto, aunque no menos que otro tanto o más fútbol tenían sobre sus fuerzas los que ganaron semifinales y final en junio de 1964. Ahora se ha retirado del fútbol Marcelino, que marcó el gol del triunfo, un gol estratégico, colosal, decisivo, pero no menos que los de sus compañeros en final y semifinal, que fueron tres más. Pero ello aparte, era de esperar que los soviéticos no nos hicieran el caldo gordo. Cada nación elige sus mejores fechas y así como la UEFA ha aceptado que el España-Unión Soviética se juegue en octubre de 1971, o sea en fecha optimista para los españoles, ha aceptado que el Unión Soviética-España se juegue en fecha óptima para los propietarios.

En el fútbol soviético, mayo es igual que aquí octubre. Porque el descanso no es en el verano sino por contra, en el invierno, inhóspito en aquel país. Así, en mayo, los soviéticos tienen dos meses de fútbol sobre sus jugadores al comenzar en la primavera. En cambio, en octubre se hallan a final de su temporada, como nosotros en mayo. No iban a ser tan lerdos que aceptasen su perjuicio y el beneficio de sus contrarios. O sea que en cada encuentro hallarán los de casa no sólo terreno y público, sino razón favorable.

No es de explicar cómo a Kubala le sorprende esto, como tampoco le había sorprendido que el encuentro contra Irlanda del Norte en Belfast lo hayan llevado los irlandeses al otoño avanzado de 1971. Son los meses que eligen los británicos para recibir a sus adversarios tradicionalmente. O sea, que aquí cual cuando la guitarra es suya pone el dedo donde le place. En lo que Kubala tiene razón es que el jugador español con cuarenta partidos ya no puede con el pelo, pero no debe dejar de reconocer que ello es consecuencia de la falta de fondo y defectuoso entrenamiento de los tales. Para quien haya visto (y por televisión lo ha apreciado todo el mundo) cómo los seleccionados alemanes, ingleses o italianos, por citar entre los más prestigiosos de Europa, jugaban en Méjico después de un mínimo de cincuenta partidos y a dos mil metros de altura en el mes de junio, no se les ocultará que si Kubala denuncia una verdad, no tiene razón en cuanto preparador español para denunciarla sin proclamar a la vez los medios para solucionar este grave defecto del fútbol español. Si en mayo es incapaz de jugar a tope encuentros internacionales, algo habrá que hacer para conseguirlo. Ocuparse de gurucetismos en comparación es una manera de perder el tiempo en pequeñeces. — (PYRESA.)

Comenzó la Vuelta Ciclista a Guatemala

Fuentes ganó la primera etapa

GUATEMALA, 3. (ALFIL). — El ciclista español, José Antonio Fuentes, fue el ganador de la primera etapa de la XIV Vuelta Ciclista a Guatemala, corrida en circuito de cien kilómetros, en los que

empleó dos horas, 21 minutos y 36 segundos.

En segundo lugar entró otro español, José Albelda, en 2-22-18, seguido de su compatriota Manuel Santisteban en 2-22-25. En cuarto lugar entró el mejicano Alejandro Carroza.

TRIUNFO DE GONZALEZ LINARES

VITORIA, 3. (PYRESA). — El actual campeón de España de fondo en carretera, José Antonio González Linares, fue el vencedor del «Gran Premio Ciudad de Vitoria», disputado ayer sobre 190 kilómetros.

Los cuarenta y cuatro corredores que tomaron la salida habían de cubrir cinco veces un circuito en el que figuraban los montes de Zaldiarán y Treviño. Ambas subidas al gran bochorno que acompañó a los ciclistas en toda la prueba, fueron provocando abandonos, hasta el punto de que a la meta sólo llegaron la mitad de los que salieron.

Hasta el comienzo de la tercera vuelta no ocurrió nada de particular. Pero en ese momento escaparon Zubero y Galdamez, a los que poco después se unió González Linares. Entre éste y Zubero, compañeros de equipo ambos, consiguieron descolgar a Galdamez, que será recogido por el pelotón. A su vez, Linares, en la última vuelta, se fue en solitario, dejando la compañía de Zubero, que entró a quince segundos del vencedor. A continuación lo hizo un pelotón de siete hombres que se adelantaron ligeramente al grupo restante.

CLASIFICACION

1, González Linares, 5-33-58; 2, Zubero, 5-34-13; 3, Perurena, 5-38-26; 4, Martos, ídem; 5, Galdos, ídem; 6, Galdamez, ídem; 7, Castelló, ídem; 8, Grande, ídem; 9, González, ídem; 10, Martínez, 5-38-58.

TRIUNFO DE MARIA PAZ COROMINAS

LOS ANGELES, 3. (ALFIL). — La nadadora española María Paz Corominas ha batido su propio record de España de 1.500 metros libres, con un tiempo de 18-56-0, durante las pruebas en que está participando junto con las más importantes figuras de la natación femenina norteamericana y otros países. El anterior record era de 19-03-10.

¡OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION de SUBNORMALES

Copa Davis: Rotundo triunfo español en Brasil (4-1)

LA ÚNICA VICTORIA BRASILEÑA SE PRODUJO POR ABANDONO DE SANTANA.

JUGABA CON THOMAS KOCH EL ÚLTIMO PARTIDO, SE PRODUJO UN CORTE DE LUZ Y EL ESPAÑOL CEDIO EL TRIUNFO

SAO PAULO, 3 (Crónica de «Alfil»). No se ha redondeado el cinco a cero, que era presumible después de la magnífica victoria de Manolo Orantes sobre Mandarino, pero se ha llegado al final del encuentro semifinancional interzonas entre España y Brasil, para la Copa Davis, con victoria española de cuatro victorias a una, y un partido incluido, el último single entre Santana y Koch, cuando el tanteo señalaba ventaja para el brasileño, de dos «sets» a uno por 7-5, 10-8 y 4-6.

Conocido ya desde ayer el resultado de la eliminatoria, cuando Santana y Gisbert eliminaron al encuentro de dobles, poniendo a España en franquía por tres victorias a cero hacia la final interzonas, que jugarán contra Alemania, probablemente en Dusseldorf, los dos partidos de hoy, última jornada de «singles» era de mero trámite. Sin embargo, un incidente inesperado ha venido a dar sal y color a esta tercera jornada. Y ha sido que el último «single» entre Manolo Santana y Thomas Koch no se llegó a terminar, ni se terminará. Efectivamente, el encuentro se suspendió por falta de luz, a las nueve y media de la noche, hora española (cinco y media de la tarde, hora de Sao Paulo), tras dos horas y cuarenta y un minutos de juego. Hasta ese momento se habían jugado tres «sets». El primero lo ganó Koch por 7-5, el segundo también fue para el brasileño por 10-8, y el tercero para Santana, por 6-4. Pero el encuentro no se reanudará mañana. La razón es que la fecha tope para ser disputada esta semifinancional era la de hoy, día 3 de agosto, sin que pueda prolongarse más allá salvo acuerdo de los dos equipos. No ha habido acuerdo por parte española. El encuentro está ganado, los billetes en el bolsillo, para regresar a España, y Manolo Santana con beneplácito de Jaime Bartolí, capitán del equipo y del marqués de Cabanés, presidente de la Federación Española de Tenis decidió dar por perdido el partido y otorgar la victoria a Koch.

ALEMANIA, PROXIMA ETAPA

Ade más de tener el viaje de regreso previsto para mañana —llegará a las 12.20, hora española, a Madrid—, hay otro motivo y muy importante: el encuentro final interzonas contra Alemania está encima, es inminente y no se puede demorar el regreso del equipo español, para preparar a una de caballo el «match» con los alemanes. Un encuentro nada fácil, a juzgar por la rotunda victoria alemana de cinco a cero sobre India y cancha hindú. En España hay que descansar un par de días; entrenar de nuevo, para poner a punto el equipo; viajar a Alemania y jugar allí. Apenas quedan diez días para ese «match», que se espera se jugará los próximos días 14, 15 y 16; pero es que a esos diez días hay que restar lo que el equipo español debe estar en Alemania, con la antelación suficiente para conocer y adaptarse a las pistas germanas, bien sean las de Munich, Berlín o Dusseldorf, con más probabilidades de esta última ciudad para ser escenario del encuentro.

UNA GRAN VICTORIA DE ORANTES

Manolo Orantes se ha esplendido hoy en la Copa Davis, con su espléndida victoria sobre Edson Mandarino. Un Mandarino que comenzó arrollador, acertadísimo y sin un fallo; pero Manolo Orantes, ha jugado un nervioso, con enorme seriedad y no menor eficacia y ha derrotado al brasileño en cuatro «sets», por 3-6, 6-1, 6-3 y 6-3. Es decir, que perdió el primero y rotundizó un estrepitoso 6-1 en el segundo para afirmar su victoria en los otros dos.

Sin llegar a la táctica general que empleó contra Koch, jugando siempre en el fondo de la pista, Orantes también ha basado su juego fundamentalmente en los golpes largos, precisos y potentes, buscando el fallo de Mandarino y consiguiéndolo.

En el primer «set», Mandarino rompió el saque de Orantes en el primer juego, con servicio de Orantes, y en el séptimo. Antes el español había arrebatado el saque a su rival, en el segundo juego, pero terminó el español perdiendo el «set» por 6-3, para Mandarino con el siguiente desarrollo de «games»: 0-1, 1-1, 2-1, 2-2, 3-2, 3-3, 3-4, 3-5 y 3-6 para Mandarino.

El segundo «set» se inició con saque de Mandarino pero Orantes le arrebató el servicio por tres veces en los juegos tercero, quinto y séptimo, con el siguiente desarrollo: 0-1, 1-1, 2-1, 3-1, 4-1, 5-1, 6-1, para Orantes.

Llegó el tercer «set» con saque de Orantes, y el español se afirmó aún más a pesar de que cometió una doble falta en el quinto juego; pero arrebató el saque a su rival en el octavo juego y se anotó el «set» por 6-3, con el siguiente desarrollo: 1-0, 1-1, 2-1, 2-1, 2-2, 3-2, 3-3, 4-3, 5-3, 6-3 para Orantes.

Y llegó el tercero y último «set» con servicio de Mandarino, al que Orantes le rompió el saque ya en el primer juego, para recuperar Mandarino en el

sexto y volver a arrebatárselo el joven español en el octavo. El desarrollo del «set» fue el siguiente: 1-0, 2-0, 3-0, 3-1, 3-2, 3-3, 4-3, 5-3, 6-3.

PARTIDO SOBERBIO DE ORANTES

Cuatro ocasiones en que fue roto el servicio prueban lo emocionante y disputado de este «set»: tres veces por Orantes y una por Mandarino.

El primer «set» duró 21 minutos, el



MANOLO ORANTES

segundo 22, el tercero 33, el cuarto 25. El partido comenzó a las 15.59, hora española, y terminó a las 18.15, también hora española.

Orantes ha jugado un partido soberbio, desconcentrando a Mandarino, al que obligó a un juego y un ritmo que terminaron con los nervios del brasileño.

A esta tercera y última jornada ha asistido mucho menos público que a las precedentes: apenas mil personas en el graderío. Pero mil aficionados entendidos en su mayoría, en general, que aplaudieron tanto a unos como a otros. En total, los encuentros con descansos e interrupciones, han durado cinco horas y treinta y un minutos, hasta ser suspendida la jornada por falta de luz con la resaca de interrupción del partido entre Santana y Koch.

EL PARTIDO DE DOBLES

SAO PAULO, 3. (Crónica de «Alfil»). El especial de «Pyresa», MANUEL GOMEZ AROSTEGUI.—Emocionaba hondamente, daba gozo y alegría, se saltaban las lágrimas de satisfacción, ver cómo a tantos miles de kilómetros de la Patria, un grupo de españoles levantaba en hombros a Santana y le paseaba por la pista del Club Pinheiros. Eran unos jóvenes españoles, eran tal vez personas mayores que hacían un esfuerzo físico para llevar sobre sus hombros al gran jugador español. Constituía para ellos el más grande de los triunfos. Una inmensa, incalculable satisfacción sentirse triunfadores en esta tierra lejana de su quehacer, de su trabajo y desde la que la nostalgia se convertía en gozo al sentirse cerca de españoles que habían demostrado ser superiores, aunque sea en un juego como es el tenis. Pero no hay que olvidar que también el fútbol es un juego y que estos españoles de aquí, están oyendo y padeciendo constantemente la superioridad futbolística brasileña. Y han gozado de verdad estos españoles cuando han podido hacerse fotos junto a Santana, cuando él y Gisbert sudorosos y emocionados han permanecido en la pista media hora después del partido, compartiendo con ellos esa alegría. Los dos jugadores españoles han vuelto a los vestuarios, tras compartir la satisfacción con sus compatriotas, tras firmar autógrafos, tras posar una y otra vez, tras beber el vino en botas navarras y aragonesas, enrolladas, jugadoras y aficionadas, en banderas españolas. Ha sido la de hoy una gran fiesta aquí, porque luego, mientras los tenistas recibían la necesaria ducha y el relajante masaje, los españoles han bailado al son de pasodobles y de canciones españolas que la orquesta, rendida a lo español, ha interpretado en los jardines de este gran club deportivo. Habían aguantado

estos españoles que ayer les lanzasen agua con las mangueras de regar la pista cuando animaban a nuestros jugadores. Habían aguantado que, cuando cantaban o lanzaban sus gritos, los altavoces atronasen el espacio con la canción creada en loor de los campeones del mundo de fútbol. Habían aguantado, con estoicismo de los viejos conquistadores extremeños, que les abuchearan en cuanto se hacían oír, y que, incluso les rasgasen una pancarta que ellos habían gozado triunfalmente, y por eso hoy se han gozado con esta clara victoria de Santana y Gisbert, o de Gisbert y Santana en el partido de dobles, que no ha tenido ni dudas ni inquietudes.

VICTORIA CLARA

En un partido que ha sido una clara, rotunda y apabullante muestra de superioridad, de buen juego, de perfecta ejecución, de nitido triunfo, a pesar de las malas intervenciones del juez que se ensañó con Gisbert señalándole faltas de pie en los segundos saques, y mostrando una severidad que no tenía para el resto de los jugadores. Porque la verdad es, que todos los jugadores hacen a lo largo de un partido esa falta de pie, que nada significa, y ahí está la muestra en el resultado total. Porque claramente hemos visto, como Koch, el mismo Santana y también Mandarino, meten el pie dentro de la pista en muchas ocasiones antes de que la pelota haya sido tocada por la raqueta en el saque. Pero así como se quiso poner nervioso a Orantes antes de los partidos, hoy de lo que se trataba era de minar la moral de Gisbert, de ponerle nervioso, de inquietarle o desconcertarle. Ha sido igual, porque Gisbert está ya curtido en estos lances y sabe sobreponerse incluso a las críticas españolas que en ocasiones han sido excesivamente severas con él. Gisbert es un gran hombre y esta mañana mientras desayunábamos me lo decía: «Estoy tranquilo. He dormido mejor que nunca desde que estoy aquí. Yo no sé que me he entrenado bien, que voy a jugar todo lo mejor que sé. Que me he preparado a conciencia. E' hora ya de que centremos las cosas en su verdadero nivel. Puedo ganar y puedo perder, pero si pierdo, no me remordera la conciencia, porque sé que he hecho todo lo posible por ganar».

Y así ha sido. Gisbert ha jugado lo mejor que podía hacerlo. Le ha molestado esa sobreconcentración y el encoraje, pero ha sabido sobreponerse y el dolor no le ha privado de ver las cosas bien, de saber lo que tenía que hacer en cada momento. Y por eso frente a las tres faltas de pie señaladas en un mismo juego, ni en Santana han perdido ninguno de los juegos en los que les correspondía sacar. Han sabido hacer frente a la «táctica» brasileña, de lanzar globos cuando los españoles jugaban en el lado de la pista donde les daba el sol de cara. Por eso, Gisbert, ha jugado con temple y ha dado pocos raquetazos, teniendo en cuenta que las pelotas eran ligeras y se elevaban mucho. A veces sí, él y Santana han fallado algunos golpes, pero todavía no ha nacido el tenista que falle algo a lo largo de un partido, que no cometa ningún error, que no estrellé alguna pelota en la red, que no lance fuera algún golpe claro o que haga una doble falta.

El 6-1 del primer set, el 6-4 del segundo y tercero han sido inapelable resultado, que ha dado el paso a los españoles hacia la eliminatoria con Alemania y que ha acallado los ímpetus de estos enardecidos brasileños. Todas las tácticas previstas, todas las pequeñas insidias, todos los preparativos psicológicos, han quedado anulados, destruidos, quebrados con el juego de los españoles. «¡Qué suerte tienen los españoles!», decía un brasileño, al ver que los golpes de éstos eran decisivos y no tanto los de sus compatriotas. «¡Qué suerte, si dije yo, tenistas los españoles de tener unos tenistas tan buenos, como los brasileños tienen un Pelé en el fútbol!».

ALEMANIA VENCIO A LA INDIA

POONA (India), 3. (ALFIL). — Alemania ha vencido, finalmente, a la India, por cinco a cero, en el encuentro semifinancional interzonas de la Copa Davis, de tenis. Con su triunfo, Alemania occidental se califica para disputar frente a España el derecho a retar a Estados Unidos, por la Challenge Round, en Cleveland.

En el último individual, Christian Kuhnke, de Alemania, venció a Jaidip Mukherjee, de la India, por 11-9, 8-6 y 6-4.

LA COPA GALEA

VICHY, 3. (ALFYIL). — Checoslovaquia se ha apuntado el segundo punto de su encuentro frente a España, para la final de la Copa Galea de tenis, al vencer, en dobles, la pareja checa formada por Jiri Krebec y Jan Pisecky, venció a la española, Muñoz-Riba, por 6-3, 6-0, 6-3. Hasta el momento, el resultado global es de 2-1, a favor de Checoslovaquia.

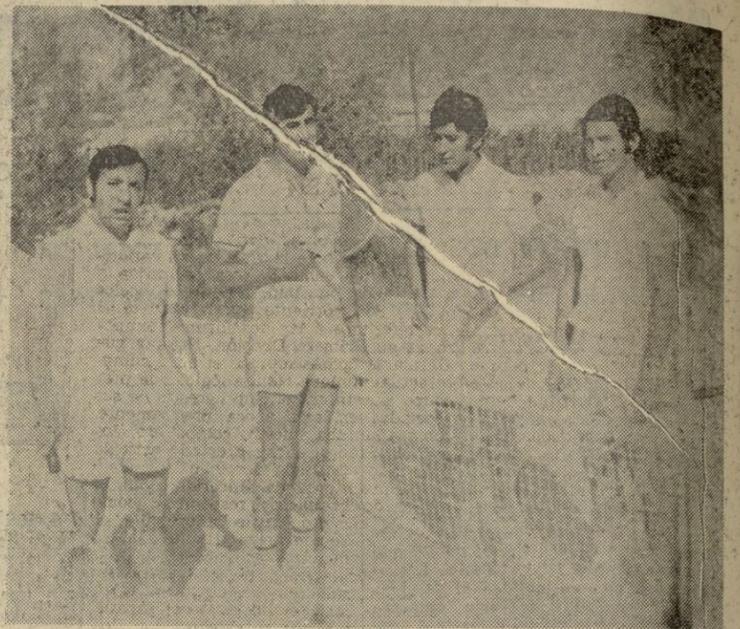
La victoria de los checos ha sido justa y muy facilitada por la actuación de los españoles.

Con esta victoria, Checoslovaquia da un gran paso hacia adelante para la adjudicación de la Copa Galea del presente año, ya que mañana el jugador número dos checo debe vencer al número dos español, Riba, con facilidad, de no ocurrir una gran sorpresa.

El partido final de este torneo, entre los números uno de los dos países, promete ser muy interesante ya que, tanto Muñoz como Krebec, han acreditado una gran clase, siendo, sin duda, los dos mejores jugadores del torneo.

El tenis está tomando carta de naturaleza en Loja

LOS JUGADORES LOJEÑOS SE PREPARAN ANTE EL TORNEO QUE SE DISPUTARA EN LAS FIESTAS



Cuatro de los muchachos lojeños que practican este bello deporte que es el tenis. De izquierda a derecha: Moya, Piqueras, Jiménez y Ramón.

LOJA (De nuestro corresponsal deportivo, FRANCISCO VALENZUELA).

El tenis en Loja es actualidad. Más de una treintena de participantes practican este deporte, que gracias a las instalaciones que existen en la piscina «Yola», está consiguiendo un gran auge en nuestra localidad. Culpa de esto lo tienen también la Televisión y Manolo Santana y compañía. Lo cierto es que un deporte prácticamente desconocido está pasando a ser realmente popular. Pese a las instalaciones que hay en dicha piscina «Yola», el mayor de los problemas es la falta de entrenadores que pueda enseñar a estos muchachos, que tan sólo saben lo que han aprendido por las transmisiones televisivas y las cualidades innatas, un método y una técnica adecuados para la práctica de este deporte.

Ya hace unas semanas, en una de mis visitas a la piscina «Yola», pude comprobar la enorme afición que está despertando el tenis, y me propuse escribir unas cuartillas para dar a conocer esta novedad deportiva en nuestra localidad.

En las pistas, encontré a cuatro de estos jóvenes en su acostumbrada sesión de entrenamiento. Se están preparando concienzudamente con vistas al próximo torneo que se va a celebrar en las fiestas lojeñas.

Abusando un poco de la amistad y confianza que me une a estos muchachos, los interrumpí unos momentos con el objeto de entrevistar a dos de ellos.

¿Ha sido destruido el «mito» Urtain?

«Vogrig habría ganado de todas maneras», afirma la Prensa italiana

ROMA, 3. (ALFIL). — «Urtain, mito destruido» es el comentario de la Prensa deportiva italiana a raíz de la derrota del púgil español ante el italiano Alfredo Vogrig.

«La victoria de Vogrig por la descalificación de su rival se presta a muchas interpretaciones —comenta «Gazzetta dello Sport»— pero la verdad es sólo una: vino a dar la razón al que dominaba la pelea y al que habría sido vencedor».

El comentarista del diario milanés continúa explicando los pormenores del combate para añadir al final: «Urtain es posible que deje el boxeo y se dedique otra vez a las piedras». Resalta, por fin, que es la séptima victoria de Vogrig por descalificación de sus rivales.

Los demás diarios deportivos ofrecen la noticia de agencia en la que se puede leer: «Alfredo Vogrig, 34 años, ha conocido su día de gloria después de tantos años de «mediocridad» del púgil italiano», para añadir que «su triunfo ha sido justísimo».

«Este veredicto —valentísimo por parte de los jueces españoles— servirá para que Vogrig se alce a los primeros peldaños del boxeo. Premio merecido —concluye la información— para el italiano, aunque no gran boxeador el mismo. Urtain ha sufrido su primera derrota. El mito, creado por los españoles, cae empujado por los mismos españoles».

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia.

Según comentaban los demás son los más destacados.

Un poco empañado en sudor tenemos ya dispuesto a contestar a nuestras preguntas a Antonio Jiménez Moreno, estudiante de Comercio. La primera pregunta, ¿cuando nació en ti la afición al tenis?

—Desde el primer momento que tuve una raqueta en mis manos. Antes lo había visto, ya que seguía todos los partidos que nuestra televisión transmitía. A partir de aquello tenía verdaderos deseos de tener una raqueta en mis manos.

—¿Cuánto tiempo llevas practicándolo?

—Desde hace dos años, cuando instalaron estas pistas.

—¿Has tenido alguien que te enseñe?

—Hasta ahora nadie. Mi ilusión sería que pudiese venir algún entrenador, pero esto es difícil; o también poder jugar con tenistas de mayor categoría para poder aprender algo más.

—¿Qué cualidades son necesarias para un buen tenista?

—Por supuesto, una gran preparación física, reflejos y lo más importante, deportividad.

—¿Reunirás tú estas cualidades?

—No soy el más adecuado para contestar a esta pregunta.

El pasado año con motivo del campeonato local aficionado, quedé semifinancionalista en singles y campeón en dobles, junto a Piqueras, nuestro próximo objetivo, que está cerca nuestra.

—¿Qué esperas hacer este año?

—Intentaré, con el mayor respeto hacia mis compañeros, darme «todo» y quedar campeón.

AL HABLA PIQUERAS

Antonio Piqueras Cuberos, empleado de Banco, es el segundo a quien hemos querido entrevistar. Como su compañero Jiménez Moreno y el resto de los que lo juegan, lleva el mismo tiempo jugando al tenis, o sea, dos años.

A Piqueras le preguntamos:

—¿Por qué practicas el tenis?

—Sencilmente porque me gusta y porque va con mis cualidades.

—¿Consideras que el tenis tiene las cualidades suficientes como para llegar a ser un deporte mayoritario?

—Debido a la escasez de instalaciones y a lo caro que resulta practicarle, todavía sigue siendo un deporte de minorías.

—¿Existe verdadera afición en Loja o es simple curiosidad?

—Realmente no es curiosidad, hay una enorme afición. Prueba de ello es que a pesar de las dificultades con que tropezamos, el número de los que lo practicamos es cada vez mayor.

—¿Cómo crees que se podría promocionar este deporte?

—Teniendo un polideportivo —como se dice van a construir— que contará con varias pistas en las que se pudieran practicar gratuitamente.

Antes le hice a Jiménez esta misma pregunta que te voy a repetir:

—¿Qué cualidades ves necesarias para un buen tenista?

—Gran envergadura, rapidez y reflejos.

—¿Tus ídolos?

—Santana y Rod Laver.

—Sabemos también que el año pasado te proclamaste campeón individual y en dobles: ¿intentarás repetir la hazaña?

—Por supuesto que lo intentaré y espero conseguirlo.

Con esta respuesta damos por finalizadas nuestras entrevistas con estos dos jóvenes que con una enorme afición se preparan en estas pistas que la piscina «Yola» tiene instaladas. Sólo nos resta desear que el auge que está tomando este deporte no se venga abajo y continúe prosperando con otras pistas que de cierto sabemos pronto se van a construir, lo cual hará que sigan aumentando el número de practicantes.

Gerardo, traspasado al Mallorca

EL CONTRATO SERA POR DOS TEMPORADAS
Y COBRARA 375.000 PESETAS CADA AÑO

EL DIA 15 VENCE EL PLAZO PARA RENOVACION
DE CARNETS

EL GRANADA REALIZARA DOS ENTRENAMIENTOS
EN EL CAMPO DEL JAEN

Gerardo a Madrid, acompañado por José Manuel González, éste representante del club, ha sido todo un éxito. Gerardo, que podía esperarse. La noticia resulta interesante para los aficionados y mucho más para el jugador, que esta forma asciende un escalón en su carrera profesional. Parecía que Gerardo había enfiado mucho, porque nos dimos las primicias de este verano. El jugador contrajo matrimonio y marchó en viaje de bodas. Desgraciadamente no se pudo localizarle y ponerle en libertad de cuanto sucedía. Cuando Gerardo no pareció muy interesado en ir a Mallorca se hubiese enojado, pero al máximo cuando ha seguido reacio a fichar y "lo" de Gerardo ya se llama "gordo" al ver que seguía deambulando sin llegar a un acuerdo definitivo. Gerardo así las cosas cuando surgió el asunto de Madrid, del que, les informamos en nuestro número del domingo, las cinco del sábado estaba presente la reunión con los emisarios mallorquines, pero estos avisaron que no iban a llegar a Madrid hasta las once de la noche. Lo cierto y verdad es que Gerardo no comenzó hasta el mediodía del domingo. A las doce, en el local madrileño, entraban en contacto Gerardo, el jugador y el gerente de Mallorca, porque en contra de lo que se esperaba, no acudió Juan Carlos, secretario técnico, a culminar la negociación.

GERARDO ACCEDE

Gerardo que las conversaciones fueron muy buenas. Muy al contrario, se prolongaron hasta las ocho de la tarde. El jugador pretendía que el importe del contrato se lo abonaran en el momento de suscribir la ficha. Lógicamente Mallorca se resistió a una cosa totalmente anormal en el fútbol. Gerardo había diferencia entre lo que le ofrecía el jugador y lo que ofrecía el club. Gerardo no quería bajar de 375.000 pesetas por temporada y el club se había "afincado" en 300.000 y no subía un céntimo. La diferencia no resultaba muy grande y, finalmente, hubo acuerdo. Gerardo percibirá 375.000 pesetas por temporada, habiendo firmado por dos años, con un millón de sueldo. Bueno, la verdad es que todavía no ha firmado porque el club de Mallorca, por una parte, quería la cantidad inicial que ha de percibir Gerardo —la mitad de los 375.000 del primer año— y de otra, el jugador no iba preparado para incorporar de inmediato al club insular. Por un común acuerdo, quedaron en que el jugador, siempre acompañado de su familia, regresara a Granada para preparar las maletas y en el menor tiempo posible se incorporase a la disciplina mallorquina.

Gerardo sabe lo que suele ocurrir en el fútbol. Operaciones que parecen hechas, a última hora se tuercen y otras, las inverosímiles, se realizan, pero se dan como una realidad el traspaso de Gerardo al Mallorca, puesto que la noticia difícilmente radicaba en que el jugador se pusiera de acuerdo con el club, y esto se produjo el domingo en Madrid.

Gerardo, por su parte, percibirá 375.000 pesetas por la operación. Medio millón de pesetas, al que se tienen que sumar los sueldos del jugador. El jugador en total reporta al club tres millones de millón, cifra nada despreciable ya que el Granada tiene varios jugadores de este tipo, que prácticamente se alinean en el primer equipo y suponen una remora en el presupuesto de la entidad. Somos de los que pensamos que Gerardo tiene grandes posibilidades y le deseamos muchos triunfos en su nuevo equipo, pero la verdad es que en el Granada ya había dado de sí cuanto se podía esperar por las circunstancias que no son caso de analizar y están en la mente de todo el aficionado, aunque reflejemos el hecho de que Gerardo es un jugador netamente de la "cantera" y nunca contó con muchas oportunidades. Tampoco tuvo Gerardo, que le alineó de titular toda una temporada, con óptimo rendimiento, pero, en el momento de haberse marchado, fue de los hombres más queridos por el aficionado de la calle. Gerardo es un jugador que nos gusta ver que veamos bien la operación no sólo por el Granada, sino por el propio Gerardo, que ahora encuentra horizontes, mejora económicamente y puede tener su verdadero trampolín para consagrarse en un jugador de primera categoría. Nos alegraríamos mucho porque, con toda franqueza, en el Granada no creemos que lo hubiera podido conseguir.

LOS SOCIOS

Conforme las fechas discurren, el número de socios va aumentando, pero lo cierto y verdad es que todavía está muy lejos de la cifra de asociados, habida cuenta de que nos encontramos ya en agosto y la Liga está prácticamente a un

mes vista. El día 15 vence el plazo de reserva de asientos.

Naturalmente, a la vista de este anuncio, veremos cómo la cosa se anima y el Granada, al final, tendrá los socios que, ya son corrientes en la entidad si nos referimos a las dos últimas temporadas en Primera División. No hay que alarmarse demasiado por el bajo número actual, aunque resulta lógico que preoccupe, puesto que el club necesita de sus asociados en esta época precisamente, como apuntaba nuestro compañero, José Luis Piñero, en su acertado artículo publicado el pasado domingo.

Creemos, con toda sinceridad, que el aficionado granadino responderá como lo viene haciendo hasta la presente, es decir, con una entrega absoluta hacia la entidad, lo cual ha hecho posible grandes empresas y que el Granada, en la actualidad, sea un equipo magníficamente considerado en toda España, amén de conservar su categoría en Primera División durante dos temporadas consecutivas. Si el objetivo primordial de todos es que esa máxima categoría se mantenga, ni que decir tiene que la afición debe cerrar filas en torno al equipo y luchar por ello con la máxima ilusión.

Este año, como saben, se ha implantado el sistema de ingresos en todos los Bancos y Caja de Ahorros de la ciudad, a fin de dar las mayores facilidades a los socios para que renueven su carnet o bien causen alta como nuevos asociados. También en la secretaría del club, todas las tardes, hasta las diez de la noche, se puede hacer las reservas de asientos.

Esperemos que este mes sea venturoso en el capítulo de socios y el Granada esté respaldado al comenzar la Liga por esa masa de incondicionales que todas las temporadas contribuye de forma decisiva, con su apoyo económico y gritos de aliento, a que Los Cármenes sea una "plaza" muy difícil incluso para los mejores clubs del fútbol español.

LOS ENTRENAMIENTOS

Las dos plantillas, Granada y Recreativo, prosiguen sus entrenamientos. El Granada, incluso, lo hizo hasta el domingo, mientras que el filial descansó la jornada dominical para volver el lunes con nuevos ímpetus a las órdenes de Aldecoa, quien ahora entrena en el campo de la Federación del Zaidín.

El Recreativo ya va a comenzar con el balón y hoy hará un partido de corta duración, unos veinte minutos, para ir viendo en acción, primordialmente, a los nuevos jugadores y los que se encuentran a prueba, como el levantino Lluch y el malagueño Zambrana. El día 15 tendrá el filial una buena piedra de toque en Motril, ya que se enfrentará al Recreativo de Huelva, dentro del torneo que organiza el club motrileño. El Huelva será uno de los equipos "galitos" del grupo de Tercera en que interviene el Recreativo y este partido servirá para contrastar las posibilidades del filial en el torneo.

ENTRENAMIENTOS EN JAEN

Joseito quiere realizar entrenamientos

Hoy, elección de nueva directiva del Vandalia

Jaime, nuevo guardameta del club de Peligros

PELIGROS. (De nuestro correspondiente, VILER).—Esta noche, en el Salón de verano del Bar Alhambra, se celebrará la elección de la nueva directiva del Vandalia Industrial. Para tal fin están citados todos los directivos de la pasada temporada, a las nueve y media, así como los presuntos entrantes de ésta, especialmente don Arturo Sierra Hernández, que se prevé como primer vicepresidente.

En el terreno deportivo diremos que el club azulgrana fichó ayer a un nuevo guardameta. Se trata de Jaime, bien conocido de la afición, por haber actuado con anterioridad en el Granada U. D., Recreativo, Tamese, At. Zaidín, etcétera.

Hoy se espera fiche también un defensa que actuó con él en su último club, y en esta semana se realizarán otros tantos, especialmente, un extremo izquierdo, que agradó mucho en los Salsesianos.

El domingo comenzaron los entrenamientos y sólo faltaron Sevilla (ausente), Pall (enfermo), Maldonado, Navarro, López Puertas y Germán.

El entrenador informó a la directiva que los entrenamientos en esta semana serán el miércoles, jueves y viernes, pues se quiere hacer un buen papel en el Torneo de Motril, empezando por ganar el día 14, frente al titular de la bella ciudad costera.



GERARDO

tos en campo de hierba, con el objeto de poder entrenar a los porteros y celebrar algún partido. La directiva lo ha resuelto en el sentido de que mañana entrenará el Granada en el campo del Real Jaén y el día diez se volverá al estadio de la Victoria para hacer otro entrenamiento.

José Luis CODINA

"Quiero que esta sea mi gran temporada" (Machicha)

"SIEMPRE QUE JUEGUE POR EL CENTRO ESTARE A LA ALTURA DE MIS POSIBILIDADES", añade

"ESTE AÑO NO NOS CONFORMAMOS EXCLUSIVAMENTE CON MANTENERNÓS", aclara

Hace escasas fechas comenzaron sus entrenamientos los jugadores del Granada y desde entonces no hemos podido charlar con ninguno de ellos. Anteriormente lo habíamos hecho con Vicente, Barrenechea y algún otro y la verdad es que venían ilusionados ante la nueva temporada que va a comenzar en septiembre. Ahora, tras los primeros "trabajos", parece que todo sigue igual y la moral está a prueba de



MACHICHA

bomba. Los que en las tardes dominicales deben ser los protagonistas de los buenos o malos ratos de los aficionados se encuentran satisfechos de estos buenos comienzos. Claro que uno cree que habrá quien piense para sí que para ser los primeros días, el "tute" no es pequeño.

MACHICHA, POR UN PUESTO

Después del traspaso de Lara al Elche, el aficionado se pregunta quién será su sustituto. La mayoría apunta hacia Machicha, ya que el pasado año jugó medio campeonato en esta demarcación.

Pida un botellín de LANJARON en el Bar o Cafetería

Hoy, con nosotros

SEMINARIO

EL DELANTERO DEL MOSCARDÓ HA PASADO LAS VACACIONES EN GRANADA

"QUIERO HACER MERITOS PARA JUGAR EN PRIMERA DIVISION", dice

Son varios los equipos que este año han conseguido el tan deseado ascenso a la categoría superior. Repasando el calendario de Segunda División, observamos que más de un club, caso Moscardó, ha logrado situarse en una división que hasta la presente no había disfrutado. Y he aquí lo más noticiable del caso. Han conseguido el ascenso gracias a ese fantasma que hoy en fútbol aparece sólo de vez en cuando por los campos. Estamos refiriéndonos, naturalmente, al gol.

Pues bien, como decimos, este simpático equipo de la capital de España ha logrado una suma muy respetable de tantos a favor. Esto naturalmente ha tenido como protagonistas los diferentes jugadores, pero si cabe hay que destacar la valiosa campaña que un chaval de veintidós años ha hecho. Precisamente con él hemos conversado en este fin de semana, ya que se encuentra en nuestra capital disfrutando los últimos días de permiso, porque hoy se incorpora a los entrenamientos.

Nosotros ya le conocíamos de verle en acción más de una vez por los campos de fútbol, pero alguien ligado a este deporte fue quien nos hizo la presentación. Cortos saludos y rápidas preguntas. El calor mandaba.

- Nombre.
- Francisco Berodia (Seminario).
- Fecha de nacimiento?
- 12 de julio de 1949, en Madrid.
- ¿Equipos?
- Estoy enrolado en el Moscardó desde que empezaba. Como era un chaval



me cedieron al Ciudad Real. Este año di el salto.

—¿Cómo fue pasar a final de temporada al primer equipo?

—Iba a la cabeza de la tabla clasificatoria de goles y la directiva lo juzgó oportuno. Faltando cinco encuentros pasé al Moscardó y he estado jugando las segundas partes de los encuentros. En ellas hice tres goles.

—Se clasifican. ¿Cuántos encuentros jugó en la ligilla de ascenso?

—Los dos primeros. El tercero me lesioné.

La temporada está a punto de comenzar. Dentro de pocas fechas la Segunda se iniciará.

—¿A qué aspira inmediatamente?

—Primero a mantenernos. Después quisiera hacer una buena campaña, con méritos suficientes para dar el salto a Primera División. Es la esperanza de todo jugador de fútbol.

MARCEL DOMINGO

El tema ha venido sin esperarlo. Seminario me habla de los equipos grandes de Madrid. El Atlético se lleva el palmarés.

—Marcel Domingo ha cambiado por completo la fisonomía del cuadro colchonero. Allí está muy bien considerado.

—¿Son ustedes filiales de ellos?

—Hasta hace poco, sí.

—¿Y se preocupaba Marcel por lo que salía?

—Indudablemente, el "mister" hace cuanto puede. Yo he visto como por la mañana ha dirigido el entrenamiento y por la tarde ha estado pendiente de lo que han hecho otros equipos de Madrid.

—Marcel queda atrás. Continuamos. Usted es un enamorado de Granada. Si jugasen la Copa con los rojiblancos de Los Cármenes, ¿qué pasaría?

—Hombre, ganaríamos!

La respuesta ha sido rápida. Sin embargo, el tono nos ha parecido irónico. Efectivamente. Nos apostilla.

—Es broma. La pelota estaría en el tejado. Tenga en cuenta que este año se vieron apretados para eliminar al Rayo.

Precisamente contra ellos se va a ver el Moscardó en la primera jornada del campeonato de Liga. Suerte y a seguir con los goles, que es un "vicio" que hoy tiene mucha aceptación.

NONO HIDALGO

CONCURSO FOTOGRAFICO SOBRE EL MAR

"El Mar en la fotografía" es el título del Concurso fotográfico que anualmente se viene celebrando en la marina y veraniega villa asturiana de Tapia de Casariego. La presidencia de honor del jurado la ostenta el Príncipe Juan Carlos y el tema del concurso es el mar y todo lo relacionado con la vida cotidiana de la gente marinera. En el concurso podrá participar todo el que quiera abonando una cuota de inscripción de cincuenta pesetas y pudiendo enviar al Centro de Iniciativas y Turismo de Tapia de Casariego hasta un máximo de seis fotografías, tres en blanco y negro y tres en color. El plazo de admisión se cierra el 15 de agosto y el primer premio está dotado con 10.000 pesetas y trofeo del Ministro de Información y Turismo. Hay hasta once premios.

NONO HIDALGO

Así se expresó Machicha antes de que la temporada comience oficialmente. Esperemos que las aguas de Fuente Nueva, donde se encuentra pasando el verano, le inspiren el camino del gol y sea aquel goleador que en el Compostela acumuló méritos para saltar a Primera División.

LA LIGA Y EL GRANADA

La verdad debe estar por delante. Machicha vino al Granada como hombre de área, teniendo en cuenta que los técnicos que le vieron y aconsejaron, cuando militaba en el Compostela, avisaron que su verdadero sitio estaba en el lugar de los sustos. Sin embargo, esto es cosa que Joseito sabrá sacar adelante, por lo que nuestra conversación gira hacia otro punto.

—¿Qué espera del Granada?

—Mucho y nada.

—¿Explicación?

—Vera. En fútbol nada hay escrito y por tanto no se puede saber antes de que los resultados manden. No obstante, puede anotar que espero, ya que nos hemos reforzado, hacer una buena campaña y dejar al equipo lo mejor que sea posible.

—¿Nos conformamos con mantenernos?

—Por lo pronto, no. Nuestras aspiraciones son mayores. Veremos si conforme avanza el campeonato seguimos pensando igual.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:30: Selección musical. — 10:55: Alegría musical. — 11: Canciones en la mañana. — 11:20: Obsequio musical. — 11:30: Galas nupciales.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 12: Mediodía de programas. 12:05: Musical 70. — 13: Recordando melodías. — 13:30: Festival de canciones. — 14: Panorama musical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: La hora de los famosos. — 18: Desfile de éxitos. — 18:30: Una orquesta en la tarde. — 19: Cita con Joan Manuel Serrat. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Música para dos. (Club de baile).

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: París ritmo. — 21:15: Canciones del mundo. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Joyas del pentagrama. — 23: Amigos en la noche. — 23:30: Noche flamenca. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para soñar. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Inglés por radio. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — Informaciones y reportajes. — El tiempo. — Noticias. — 8:30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Punte musical. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Música pop para mayores. — 9:30: Humor. — Si usted no lo sabe. — Páscua Ruiz, detective privado. — 10: Música, amistad y compañía. — Galería breve. — 10:30: Minutos con... — 10:45: Cita con los famosos. — 11:10: Cuchi Cuchi y yo. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — Club de amigos. Galería breve. — 13:20: Sabía usted que... — 13:40: La voz de Gardel. — 13:55: Quien fue quien. — 14: Granada es así. — 14: Su horóscopo y su música. — 14:15: Stop, pare y escuche. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: «Más allá de las estrellas», capítulo 122. — 16:30: Lydia, capítulo 17. — 17: «Los miserables», capítulo 87. — 17:20: Buena música y mejor humor.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 17:30: Idolos. — Diario íntimo de Adriana. — 18:30: «La infame», capítulo 92. — 19: «Los parientes pobres», capítulo 82. — 19:30: Galería breve. — 19:32: Voces famosas. — 21: Flamenco. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: El color de los colores. — 22:35: Radio información local. — 22:45: Mundorama. — 23:15: Galería breve. — 23:17: Desfile estelar. — 23:30: «Papi-lón», capítulo 22. — 23:58: Galería breve. — 24: Últimas grabaciones. — 9:30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — Información deportiva. — El tiempo. — Palabras de Dios en la noche. — 1:15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. — 7:50: Apertura, sintonía y lectura de programas. — 7:55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

SEGUNDO PROGRAMA. — 9:15: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. — 10:45: Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — 11:30: Parejas en antena. — 11:40: Intermedio. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12:15: Buen sonido. — 11:30: Canta con nosotros. — 13: Radio revista. — 13:15: Noticiero católico de información mundial. — 13:30: Todo tiempo, toda música.

TERCER PROGRAMA. — 14: Bendición de la mesa. — 14:05: Canciones triunfadoras. — 14:10: Flamenco. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: Compases. — 15:15: Cada día, con los espacios: Buenas tardes, señor alcalde. — Radiodeportes. — Desde el patio de butacas. — Dios te habla por la tarde. — Llamada a la caridad. — El Poeta y su obra. — La tarde es actualidad. — Título recomendado. — Turno de urgencia. — 15:50: Al paredón.

CUARTO PROGRAMA. — 16: Cancionero español. — 16:30: Nuestro concierto. — 17:30: Reunión de intérpretes. — 18: Cita para seis. — 18:30: Club de jazz. — 19: Estilo.

QUINTO PROGRAMA. — 19:30: Tiempo para la melodía. — 20: Sala de baile. — 21:30: Orquestas de hoy. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:25: Cupón pro-ciegos. — 22:30: Aires de tuna. — 23: El rastro de Dios. — 23:30: Nocturno. — 23:50: Buenas noches, Señor. — 23:55: Lectura de programas. — 24: Cierre.

CARTELERA DE ESPECTACULO

CINES

de
• ESTRENO •

ISABEL la CATOLICA (REFRIGERADO CARRIER)

:: Desde las 5, última a las 11 ::

JULIO IGLESIAS

en la plenitud de sus grandes éxitos, vuelve con

LA VIDA SIGUE IGUAL

E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R

(Para todos los públicos)

CAPITOL

:: Desde las 5, última a las 11 ::

= ULTIMO DIA =

EMOCIONANTE ESTRENO

El extraño viaje

CARLOS LARRAÑAGA

LINA CANALEJAS

RAFAELA APARICIO

(Mayores de 18 años)

GOYA :: 5, 7, 9 y 11 ::

= REFRIGERADO =

HOY, SENSACIONAL Y EMOCIONANTE REPOSICION

* GEORGE NADER

* ELGA ANDERS, en

EL CLUB DE ANDERSON

DE BROOKLYN

¡Suspense! ¡Emoción! ¡Acción!

= EASTMANCOLOR =

Autorizada mayores de 14 años

PALACIO del CINE

= REFRIGERADO =

:: A las 5, 7:30 y 10:15 ::

El mayor impacto del año en los cinco continentes

Grupo salvaje

— Technicolor —

* WILLIAM HOLDEN

* ERNETS BORGINE

(MAYORES DE 18 AÑOS)

GRANADA

(REFRIGERACION ANGLIO)

5 - 7 - 9 - 11 // ULTIMOS DIAS

El eterno tema de Dumas, situado en la época de nuestros días

* MICHAEL AUCLAIR

* PIERRE BRASSEUR, en

Bajo el signo

de Montecristo

Eastmancolor :: (Para todos)

REGIO

= REFRIGERADO =

:: Desde las 5, última a las 11 ::

= ULTIMO DIA =

GRANDIOSO EXITO

LOS CHACALES DEL DESIERTO

— Eastmancolor —

LEE VAN CLEEF

JACK KELLY

(Mayores de 18 años)

CINES DE REESTRENO

GRAN VIA 5-7-9 y 11

Refrigerado

¡HOY ULTIMO DIA! (32), en

Panavisión - Technicolor, ¡QUE

HICISTE EN LA GUERRA, PA-

PI?, por James Coburn.

(Mayores de 18 años)

MAÑANA: «MI AMIGO EL

FANTASMA», por Peter Ustin-

ov. — (Tolerada.)

ALAMEDA Terraza Verano

= Desde las 9 =

LA HORA

DEL CORAJE

COLOR :: (M. de 18 años)

ALBENIZ Terraza Verano

= Desde las 9 =

LA PICARA RITA

— COLOR —

— PARA TODOS —

ALCAZAR Terraza Verano

= Desde las 9 =

CARA A CARA

— COLOR —

(Mayores de 18 años)

ALHAMBRA = A las =

5, 7, 9 y 11

SUPERARGO

EL GIGANTE

COLOR :: (Para todos.)

APOLO = A las =

5, 7, 9 y 11

SU EXCELENCIA

CANTINFLAS

Color :: (Mayores de 18 años.)

ASTORIA = A las =

5, 7, 9 y 11

TRES EN UN SOFA

= COLOR =

— PARA TODOS —

CENTRAL = Desde las 7 =

LOS CUATRO BUDAS

DE KRIMINAL

Color. :: (Mayores 14 años.)

VICTORIA TERRAZA

:: 9 y 11 ::

EL REY DE AFRICA

TY HARDIN «BRONCO»

Technicolor. // (M. de 18 años.)

Nueva película de John

Lennon

MADRID, 3. (PYRESA). — John Lennon, Plastic Ono Band y Yoko Ono, están rodando actualmente un film en Inglaterra, que promete ser un festival en color con sonido «Ono Band». Participarán en este «show-film» una veintena de artistas. La actuación viva de John Lennon y la Plastic Ono Band estará respaldada por la del grupo más antiguo y famoso de rock and roll, formado por Bo Diddley, Chuck Berry, Jerry Lee Lewis y Little Richard.

SUSCRIBASE A «PATRIA»

«VIVA LA GENTE», de nuevo en Madrid

SU MUSICA LLEVA UN MENSAJE DE PAZ, AMOR, IGUALDAD Y OPTIMISMO ANTE EL PORVENIR

HAY TRES ESPAÑOLES EN ESTE HETEROGENEO GRUPO INTERNACIONAL

MADRID, 3. (Servicio especial de «Pyresa»). — Jóvenes de todos los países componen el grupo «Viva la gente» (Up with people) que en estas fechas se encuentra de nuevo en Madrid, actuando dentro de los Festivales de España, que se desarrollan en el Palacio de los Deportes. El grupo —bueno será recordarlo— nació el año 1965, en los Estados Unidos. Por entonces, los atletas olímpicos Rusty Wailles y John Sayre se reunieron con un trío de hermanos cantantes —«Los Colwell»— y decidieron poner música a las ideas expuestas durante la conversación. El comisionado de la ciudad de Watts (California), que había asistido como invitado a la reunión, se entusiasmó con la idea y les invitó a una gira por el Estado. Había comenzado el viaje de «Viva la gente», alrededor del mundo.

LA MUSICA COMO VEHICULO

—Si queremos la paz —dice uno de ellos— tenemos que aprender lo que nos une, lo que algunos llaman la chispa de Dios y otros el privilegio de ser hombres.

De eso hablan sus canciones: paz, amor, optimismo ante el porvenir, igualdad...

—Pero ¿de qué vivís?

—De nuestras actuaciones, de donativos. Estudiamos con becas. Cuando viajamos nos alojamos en casas de familias. En realidad, la cuestión económica tiene para nosotros poca importancia.

—¿Es fácil cambiar el mundo cantando?

—La música sólo es vehículo para expresar nuestra inquietud. Mientras estamos en el grupo, trabajamos, conocemos costumbres y gentes e intentamos conocer los problemas. Luego, vamos a nuestros países con una mentalidad más abierta, dispuestos a cooperar al progreso y la paz.

«Viva la gente» no es un solo grupo. Varios de ellos se encuentran actuando por distintas ciudades de otras tantas naciones. Entre todos, han visitado, prácticamente, cada país, excepto los del bloque comunista. Por una razón: «Viva la gente» acude invitado por los Gobiernos respectivos o alguna entidad y, hasta el presente, de más allá del «telón» la invitación no ha llegado todavía.

Y como cuenta con una representación heterogénea (los hay blancos, negros, amarillos...) en «Viva la gente» no faltan tampoco los españoles, porque tres de los componentes son

Programa de Televisión

BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

ANGLO

Presentan HOY el programa de

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 1:45: Carta de ajuste: «Canciones por J. Valente y Maite Miranda. — 2: Reapertura y presentación. — 2:02: Panorama de actualidad. Junto a las habituales secciones informativas, los comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez. — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Avances. — 3:30: Rimas populares. Un programa concurso, sobre una idea de Tullia Santos. — 4: El show de Doris Day. «El enemigo de la mujer». Doris está indignada con los músicos

COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

catalanes. Naturalmente, y en un proceso de adaptación necesario aunque hoy canten en español, mañana quizá deberán hacerlo en inglés, y pasado en francés. El texto de las canciones de «Viva la gente» se expresa en diversos idiomas, aunque su mensaje tenga dimensión universal. — CLARA ESTRADA.

que sobre las mujeres, publica una revista que trabaja. En una vista profesional conoce a un hombre que y éste pide se retire el último artículo que ha escrito en contra de las mujeres. — 4:30: Nivel de vida. Copysaber: «Posibilidad jurídica de España de órganos». — 5:15: Híptica. Retransmisión en directo desde el Club de Campo La Coruña, del Concurso Hípico Nacional.

PROGRAMA DE TARDE. — Avances. — 7:32: Los Pispapiés. largo fin de semana. Pedro y Pablo ciden pasar el fin de semana en compañía de sus mujeres en un hotel donado de un amigo. Les ocurren una serie de incidencias hasta tener que abandonar el hotel. — 7:59: Avances. — 8: Teleclub. «No estamos solos». En colaboración con la Junta Central de Formación, Turismo y Educación. — 8:30: «La manzana de oro». Es una actuación al Festival de la Mautz Villaviciosa y a los valores que se sirven en los pequeños pueblos. «La huella del hombre». Descripción de las guerras civiles y la lucha de grandes personalidades políticas como Mario y

PROGRAMA DE NOCHE. — Esta noche. — 9: Novela. Hoy: «El tiempo hog», de Alejandro Kupat. capítulo II. — 9:30: Telediarlo. — Avances. — 10: Tiempo para crear. programa religioso que escribe y presenta Angel García Dorronsoro. — 10:30: «Hace 25 años» (Ciclo de años IV: «La colina de los diablos de la Infantería». Un batallón de la Infantería americana en Corea, es acorralado por un enemigo, pero no obstante, y después de denodados esfuerzos, consiguen un objetivo en una lejana colina. Director: Anthony Mann. Intérpretes: Robert Ryan, Aldo Ray, Robert Keith y Philip Pine. — 12: Veinticuatro horas. Despedida y cierre.

Anuncios por Palabras

AUTOMOVILES

SERVICIO GRUPO PERMANENTE, Mecánica y Pintura. Talleres de Reparaciones. SUCOTIA. Mirlo. Teléfono, día, nocturno, 214699.

TRABAJO

Artículo sexto del Decreto de 9 de Julio de 1959 que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

Suscríbese a PATRIA

VENTAS

OPORTUNIDAD Costa del Sol. En Parador y Rota. (Colonia Las Losas). Vivien- das a 2.800 pesetas mensuales, sin en- trega, con garaje, jardín, agua cor- riente, electrici- dad, calles asfal- tadas. Arapiles, 2. Teléfono 214699. Almería.

ORGANIZACION SINDICAL OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de empleo hechas por distintas em- presas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se de- tallan:

- 1 Oficiala de peluquería.
- 1 Conductor con carnet de prime- ra con experiencia.
- 1 montador electrónico.
- 25 Peones de la construcción y 12 oficiales encofradores de prime- ra para trabajar en Oviedo.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofer- tas deberán personarse en esta Ofi- cina, Avda. de Calvo Sotelo, s/n. (Casa Sindical), donde se les faci- litará más amplia información.

Las empresas en general que ne- cesiten personal, pueden dirigir sus ofertas a esta Oficina de Coloca- ción, bien personalmente o llama- ndo al teléfono 23 56 00.

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 950 AYER

EN EL CAMPAMENTO encon- trarás nobleza, alegría, compañerismo. Campamen- tos de verano. Delegación de la Juventud. Granada.

COMPRE un apartamen- to, chalet, ter- rreno para ne- gocio y páguelo en cien men- sualidades. Agencia Orient- tur. José Anto- nio, 1. Almuñe- car.

VENDO motoci- cleta Vespa GR- 11.728, casi nueva, con o sin sidecar. Teléfono 251293.

VARIOS

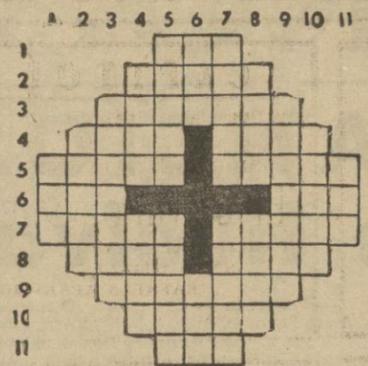
A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pue- den solicitar la suscripción a nuestro periód- ico, por medio del correspon- sal.

Igualm ente pueden enco- mendarle sus anuncios.

Anúnciese en **PATRIA**

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Astro; 2: Habitas; 3: Plantas vivaces de las amarilideas, de pencas carnosas; 4: Falta. Repeticiones de un sonido; 5: Partes de una casa. Batracios; 6: Ex- tremo. Al revés, interjección; 7: Practicar cierto deporte. Arrancar los cabellos o barbas con las manos; 8: Flor. Atreverse; 9: Representar una cosa fingiendo o imitando lo que no es; 10: Iguales; 11: Existir.

VERTICALES. — 1: Alimento; 2: Nombre femenino; 3: Molestos, im- pertinentes; 4: Mono de cola larga. Agarrar; 5: Cartas de la baraja. Par- tes de una ciencia; 6: Rece. Utillaje; 7: Hogares. Triturar; 8: Extae. De- mostrativo; 9: Levantar una cosa co- mo para tantee el peso que tiene; 10: Linaje, descendencia, noble abo- lengo; 11: Hermana.

Solución al anterior:
HORIZONTALES. — 1: Pes; 2: Co- les; 3: Capaces; 4: Pica. Atar; 5: Mo- os. Ratas; 6: Ana. Ira; 7: Razas. Can- nal; 8: Rota. Oras; 9: Nadador; 10: Sacos; 11: Ros.

VERTICALES. — 1: Mar; 2: Pe- nar; 3: Corazón; 4: Caco. Atas; 5: Popas. Sadar; 6: Ela. Aco; 7: Secar. Codos; 8; Seta. Aros; 9: Satinar; 10: Raras; 11: Sal.

Un toro que habla

En la torería abundan los que pa- decen de supersticiones. Uno de ellos, José Lara «Chicorro», tenía verdadera prevención a los toros ne- gros. Y un buen día, en Sevilla o Je- rez, le tocó una res negra como el ébano, de lidia muy difícil. «Chico- rro», sudoroso, fatigado y lleno de pánico, no sabía qué hacer. La su- perstición estaba actuando a todo meter. Y en estos momentos, un amigo suyo, ventrílocuo, bajó al ca- llejón, y sin que lo notara «Chico- rro», como si fuera el toro quien ha- blaba, exclamó:

—Ahora te cojo, «Chicorro». «Chicorro», al ver que el toro le anunciaba su cogida, tiró el estoque y el trazo rojo y de cabeza saltó la barrera. La pita fue monumental. Años después, al recordárselo decía: —Pero, ¿qué iba a hacer yo, si el toro me anunciaba la cogida?

Poesía de los rumiantes

Un rico ganadero se encontraba en Washington en viaje de negocios y al pasar por delante de una librería se le ocurrió entrar.

—Quisiera algo divertido para leer en el hotel, pero me gustaría un li- bro que tratase de los animales.

—Señor —le dijo el librero—, aquí tenemos «La vida de los termes», que describe con toda clase de de- talles y muy poéticamente la vida de estos maravillosos insectos: es una obra exquisita de Mauricio Maeter- link...

—¡Cielos! ¡los termes! ¿No tendría una cosa poética sobre las vacas?

PISOS PASEO DE RONDA - ZONA UNIVERSITARIA

Características de obra: 4 habitaciones y servicios. Fachada ladrillo visto. Portal de mármol. Instalación agua fría y caliente. Azulejos en servicios. Carpintería exterior metálica.

PRECIO: 260.000 ptas.

Forma de pago: 3 entregas de 40.000 ptas. Resto en 5 años.

Información y reserva de viviendas en las Oficinas de la constructora:

San Antón, 18 - 1.º Teléfono 227571/ extensión 211

Tormentas en el Noroeste

MADRID, 3. (PYRESA). — Durante el día de hoy, el cielo ha estado cu- bierto de nubes en Galicia y Cantábrico, nuboso en el Duero, cabeceira del Ebro, Cataluña, y despejado o poco nuboso en el resto. Se registraron nieblas per- sistentes en Galicia y Cantábrico y tor- mentas en Vascongadas, cordillera Ibé- rica, cuenca del Ebro, Cataluña y norte de Levante, así como chubascos de inestabilidad dispersos en la cuenca del Duero. Destacan por la importancia de las precipitaciones, Bilbao que ha tota- lizado en las últimas veinticuatro horas 84 litros, a quien siguen Santander con 74, Pamplona con 74, Burgos con 72, Huesca con 71 y Barcelo- na con 69. Las temperaturas han experimentado un descenso. La máxima abso- luta de las capitales la registró Murcia con 36 grados y le siguen Sevilla, Cór- doba y Jaén con 35; Valencia, Málaga y Palma de Mallorca con 34; Ciudad Real, Alicante y Granada con 33, y Badajoz, costa del Mar Menor y Jerez de la Fron- tiera con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Valladolid y Jerez con 12 grados.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan dos anticiclones muy salientes. Uno al oeste de las Azores y otro sobre Escandinavia. Entre ambos hay una zona de bajas presiones entre la que se encuentra la Península; zona de bajas presiones que será el camino obligado de las borrascas atlánticas, la primera de las cuales se plantará mañana sobre la desembocadura del Ebro, a mediodía. Esta depresión contribuirá a un aumento de la inestabilidad, así co- mo de la actividad tormentosa en todo el primer cuadrante de la Península, es decir, Cataluña, Ebro, Levante y Baleares, e incluirá también las comarcas oc- cidentales del Duero y septentrionales de La Mancha. En el Cantábrico, cielo cubierto, con chubascos de lluvia, y en el sur de Galicia, resto del Duero y Cen- tro, cielo parcialmente nuboso, con riesgo de algún chubasco o fenómeno tor- mentoso aislado. En el resto de la Península y Canarias, buen tiempo, despeja- do o escasamente nuboso. Las temperaturas continuarán descendiendo.

MAXIMA: 32'6 GRADOS

Datos del Observatorio de Armi- lano. — Temperatuas, 20 grados, a las ocho de la mañana; 30, a las dos de la tarde; 31, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 703,5, a las ocho de la mañana; 703,1, a las dos de la tarde; 701,4, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 85 por 100, a las ocho de la mañana; 31 por 100, a las dos de la tarde; 29 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 32,6 grados, a las 5 de la mañana; mínima, 17,6, a las 5,15 de la mañana; media, 25,1. Viento, 196 ki- lómetros de velocidad en las 24 ho- ras. Dominante, N. O. Sol, sale a las 6,21; se pone a las 20,20.

Pronóstico. — Cielo despejado o ligeramente nuboso. Vientos enca- lidos y temperaturas normales.

JUVEN, vive tu aventura ju- venil. Campamentos de ve- rano. Delegación de la Ju- ventud. Granada.

4 de agosto de 1970

AGENDA DE URGENCIA

HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

Monumentos

Alhambra y Generalife: De 9 de la mañana a 8 de la tarde.

Alhambra iluminada: De nueve a doce de la noche, todos los mar- tes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del bi- lete igualmente de 50 pesetas por persona.

Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.

San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.

Basilica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.

Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.

Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

Basilica de la Virgen de las Angus- tias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.

Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.

Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

Palacio de Daralhora: De 10 a 6 de la tarde.

Museos

Palacio de Carlos V: Museo de Bel- las Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

Palacio de Carlos V: Museo Arqueo- lógico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).

Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

Casa de Castril: Museo Arqueológi- co provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).

Museo - Abadía del Sacre Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.

Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).

Museo Casa de los Tiros: De 9 a 1 y de 4 a 6 de la tarde.—Heme- roteca: De 9 a 1.

Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

Provincia

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.

Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.

La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.

Montefrío: Iglesia de la Encarna- ción. De 11 a 1 y de 4 a 6.

Oficinas de información

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo, de 9,30 a 2).

Festival de Música y Danza: Pala- cio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.

Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (TL 222684). De 4,30-6,30.

TELEFONOS URGENTES

BOMBEROS	233222	POLICIA MUNICIPAL	221550
CASA DE SOCORRO	221263	POLICIA ARMADA	222863
HOSPITAL CLINICO	231885	GUARDIA CIVIL	221439
INP (Seguro Enfermedad)	233600	Compañía Sevillana de Electricidad	221465
POLICIA	250105		

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albondón	16,00	10,45	Málaga	8,00	19,45
Albuñuelas	18,30	10,00	Málaga	16,00	12,45
Alcaudete	6,45	15,00	Málaga	18,45	10,30
Algarinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	9,30
Almuñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería)	8,00	20,30
Almuñécar	17,00	9,45	Motril	13,00	10,00
Almuñécar-La Herra	17,00	9,45	Motril (enl. Almería)	15,30	12,00
Benalúa	13,00		Motril	18,00	15,00
Bérchules - Murtas	13,30	12,45	Orgiva	10,30	18,30
Berja	13,00	14,00	Orgiva	19,00	9,30
Campotéjar	13,00	16,30	Guájar Faragüit	18,30	
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Pantano Bermejales	7,45	19,30
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Priego	17,30	9,45
Carchalejo	18,00	9,15	Salár	13,15	17,00
Córdoba por Baena	7,30	13,30	Salár	18,45	9,45
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Sevilla	7,30	14,00
Guájar Faragüit	18,30	9,00	Sevilla	15,30	21,30
Jaén	10,45	18,30	Siles	7,00	14,00
Jaén	17,00	9,30	Ugíjar	8,30	18,30
Jayena - Jatar	18,30	9,30	Zafarraya	18,00	10,15

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	5,30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida, 22'15. Llegada.	8'00
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida	5'30	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada	8'25
ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida	11'15	BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'18
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Gua- dix, Murcia, Alicante y Va- lencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Lina- res-Baeza omnibus Madrid- Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada.	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida, 6'25. Llegada	12'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafete- ría. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'25	SEVILLA taf Diario 2.º y ca- fetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada	12'50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bo- badilla para Málaga y Cór- doba). Llegada, 22'18. Sali- da	17'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14,45. Llegada	15'50
ALMERIA taf Diario 2.º y cafetería. Llegada, 21'50. Sali- da	18'00	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	16'26
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'08. Salida	19'00	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida, 16'50 día anterior. Llegada	17'15
LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Lina- res-Baeza con omnibus Cá- diz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'12	ALGECIRAS omnibus 2.º Dia- rio. (Toma en Bobadilla via- jeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 9'50. Lle- gada	19'25
ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares - Baeza y Baza. Llegada, 0'20. Salida	18'13	MADRID ter 1.º, 2.º y cafete- ría. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida, 13'00. Llegada	20'11
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafe- tería. Diario. (Vía La Enci- na-Alicante-Murcia). Salida, 9'35. Llegada	21'20
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada, 8'00. Salida	22'30	ALGECIRAS rápido 2.º Dia- rio. (Toma en Bobadilla via- jeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	22'00

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno séptimo:

San José Baja, 31; Príncipe, 10; Gran Vía, 23 (antes 31); Avenida Calvo Sotelo, 52; Ganivet, 1 (Puerta Real); Paseo de la Bomba, 17; Carril de San Nicolás, 18; Camino de Ronda, 68 (junto Callejón de Gracia); Cami- no de la Zulia, 8 (chalet A); Avenida de José Antonio, 52 (Ace- rino de Darro); Polígono de Cartuja, 22 (barriada de la Paz) y Cami- no de Ronda, 33 y Carretera de Málaga. Bloque A (La Chana).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Gran Vía, 42; Plaza de Gracia, 2; Verónica de la Virgen, 1 y Obispo Medina Olmos, 32 (La Chana).

LOS TOROS

GARCIA VENANCIO, cogido grave en Huelva

NUMEROSAS CORRIDAS, CON EXITOS DESTACADOS DE CASI TODOS LOS ESPADAS

HUBO AVISOS PARA LOS NOVILLEROS VICENTE OLMEDO, JESUS VEGA Y CURRO MACHANO

El mes de agosto nos presenta siempre el panorama de una fiesta taurina plena y pujante. Durante el mes de agosto no se puede hablar de crisis de la fiesta de toros porque las cifras de espectadores que se celebran en toda España desmintirían cualquier comentario en ese sentido. Y la realidad es que el sol agostero incita a la contemplación del emocionante espectáculo de las corridas de toros.

Dentro de esta norma, la jornada del domingo fue pródiga en festejos y los resultados artísticos fueron, generalmente, excelentes, destacando sobre todas la corrida de Barcelona en la que los tres espadas alcanzaron una acertada tarde en lo exitoso.

CORRIDAS

—Madrid. — Tiempo tormentoso. El rejoneador Curro Bedoya, cortó una oreja. Joaquín Bernadó estuvo desafortunado en su lote pero fue ovacionado en su primero y hubo silencio en el cuarto. Antonio García "Higares" fue aplaudido en ambos. Sebastián Martín "Chanito" fue el más afortunado, pues logró una oreja del tercero y fue ovacionado en el sexto. Fue paseado a hombros junto al rejoneador.

—Barcelona. — Toros de Sepúlveda. Antonio Ordóñez cortó dos orejas de su primero y una oreja, con petición de la segunda, en el cuarto. Paco Camino, ovacionado en su primero, cortó las dos orejas del quinto de la tarde. El Viti, que consiguió una oreja del tercero, fue muy ovacionado en el que cerró plaza.

—Málaga. — Toros de Melgarejo Osborne. Manolo Segura, ovación y vuelta y plausos. Andrés Torres "Monaguillo", palmas y muestras de desagrado. Miguel Soler, una oreja y palmas.

—Figueras. — Ganado de Pérez de la Concha. Manuel Vidrié oreja y vuelta y plausos. Vicente Fernández "Caracol", dos orejas y silencio. Juan Carlos Beca Belmonte, una oreja en cada toro.

—Ciudadela. — Ganado de Cova Benjumea. Andrés Vázquez, dos orejas y pitos, respectivamente. Andrés Hernández, silencio y pitos. Manolo Gallardo, una oreja en cada uno de sus toros.

—Castro-Urdiales. — Toros de Sánchez Arjona y Velasco. Paco Pallarés, un aviso y pitos en su primero y oreja en el otro. Juan Antonio Alcobá Macareno, una oreja y ovación, respectivamente.

—Valdepeñas. — Toros de José Escobar. Fermín Bohórquez, cortó dos orejas y rabo. Héctor Villa "Chano", ovación y vuelta en ambos. Utrerita, dos orejas y rabo y petición de oreja, respectivamente. Calatraveño, petición en cada toro.

—Gerona. — Ganado de Flores Albarán. Eirain Girón, dos orejas y ovación. Manolo Amador, petición de oreja y ovación. El rejoneador Moreno Pidal, una oreja. Rafael Peralta, una oreja.

Los restos del historiador Clavijero, a España

MADRID, 3 (PYRESA). — Los restos mortales del historiador hispano-mexicano, Clavijero, (jesuita expulsado por Carlos III, muerto en la ciudad de Bolonia), llegarán a Madrid mañana martes, día 4, a las 12.10 horas en un avión procedente de Roma.

Vienen acompañados por don Agustín Yáñez, secretario de Educación de Méjico; don Jesús Cabrera, director de Asuntos Culturales de la Secretaría de Asuntos Exteriores de Méjico; don Hesiquio Aguilar, gobernador de Veracruz; don Antonio Campillo, rector de la Universidad de Veracruz, y del profesor don Fausto Vega.

Los restos del historiador Clavijero y las personalidades mencionadas, partirán en un avión de Aerolíneas Mexicanas que sale de Madrid a las 17.50 horas del mismo día, con destino a Méjico.

Durante su estancia en Madrid, las personalidades de referencia serán agasajadas por las Reales Academias Española de la Historia.

Expulsado en 1767 con sus hermanos de religión, trasladó a Italia, primero a Ferrara y después a Bolonia. En esta ciudad, en la que falleció en 1787, publicó su "Historia antigua de Méjico", en italiano, posteriormente traducida al castellano y al inglés. Esta obra es la fuente de la que los historiadores modernos de Méjico han obtenido valioso material informativo. En ella refuta a Robertson y Raynal.

ja. Los dos rejoneadores, dos orejas en el que lidiaron conjuntamente.

—Estella. — Toros de Abdón Alonso. Tinín, pitos en los dos. El Paquirri, una oreja y dos orejas. Juan Calero, dos orejas y una oreja. Juan Calero salió a hombros.

—Puerto de Santa María. — Ganado de Salvador Guardiola. Limeño, ovación y una oreja con petición de otra. El Cordobés, dos orejas y una oreja. José Luis Parada, vuelta al ruedo y ovación, respectivamente.

—Palma de Mallorca. — Ganado de Pérez-Taberner. Manolo Martínez, petición de oreja y dos orejas. Palomo Linares, bronca y una oreja con petición de la segunda. Miguel Márquez, dos orejas y aplausos.

Triunfo de Diego Puerta en Huelva

BUENA CORRIDA DE JULIAN GARCIA EN LA TERCERA DE LA FERIA DE MALAGA

EL "TROFEO VOLAPIE", PARA MANUEL BENITEZ

HUELVA, 3. (PYRESA). — Lleno completo en todos los tendidos. Se presenta la tercera corrida de fiestas colombinas. Toros de la ganadería de don Miguel Báez "Litri", que resultaron bravos, gordos y bien puestos, siendo aplaudidos durante el arrastre.

Diego Puerta veronicea a su primero con temple haciendo después un primoroso quite por chicuelinas. Brinda al Litri. Faena de muleta por bajo. Pases de varias marcas muy buenos. Estocada y descabello al primer intento. Dos orejas y vuelta. A su segundo, Diego Puerta lo lancea bien. Con la muleta hace una faena con pases por bajo y molinetes, naturales, manoleínas, para una estocada hasta el puño que mata sin puntilla. (Dos orejas, rabo, dos vueltas al ruedo).

El Cordobés se estira en verónicas, toreando a su primero. Comienza la faena de muleta con pases por alto, después pases en redondo y todas marcas. Mata de un pinchazo y media estocada. Se dividen las opiniones. A su segundo, El Cordobés se cifie en cuatro verónicas. Con la muleta, pases en redondo, derechazos, naturales, rodillazos. Mata de media estocada y acierta al sexto intento de descabello. Protestas.

Curro Vázquez saluda a su primero con una superior tanda de verónicas. Después hace un quite por chicuelinas. Brinda al público. Comienza con pases ayudados, en redondo, naturales, molinetes y otros. Mata de media estocada y descabello. Muchas palmas. Curro Vázquez, a su segundo y último de la tarde, le propina unas verónicas buenas que reproducen su quite. Con la muleta, faena por bajo y en redondo, uno quieto y con estilo. Mata de un estocazo hasta el puño. Muchas palmas. Diego Puerta salió en hombros.

JULIAN GARCIA, A HOMBROS

MALAGA, 3. (CIFRA). — Segunda de feria, buen tiempo y buena entrada. Toros de Juan Pérez Valderrama, bien presentados y que dieron en general buen juego. José Luis Parada, faena lucida y aplaudida en su primero. Estocada casi entera. (Aplausos). Porfió mucho en el cuarto, destacando naturales con el de pecho y redondos. Dos pinchazos, media estocada y descabello al primer golpe. Palmas.

Julián García, valiente en su lote. Pases de todas las marcas en el segundo. Estocada y descabello al tercer intento. (Ovación, una oreja y vuelta). Pases rodilla en tierra, derechazos, naturales con el de pecho y redondos en el quinto. Media estocada y descabello a la primera. (Ovación, dos orejas y rabo).

Rafael Torres, derechazos y molinetes en el tercero. Estocada. (Ovación y vuelta). Faena variada al último, sobresaliendo varias series de naturales con el de pecho. Pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta).

Julián García salió a hombros.

"TROFEO VOLAPIE"

anual "Trofeo Volapié", que anualmente concede la Peña taurina del mismo nombre para la mejor ejecución de la suerte de matar en las corridas de la

—Benidorm. — Toros de Camacho. Alaro Domecq, una oreja. Paquirri, ovación en los dos. Angel Teruel, palmas y ovación. Dámaso González, una oreja y ovación.

—San Felú de Guixols. — Toros de Cebada Gado. José Ignacio Sánchez, una oreja y petición en los de rejones. Antonio Lomelin, petición y una oreja. Ruiz Miguel, dos orejas, petición de rabo y vuelta.

NOVILLADAS

—Sevilla. — Antonio Ignacio Vargas, una oreja en el de rejones. Curro Machado, ovación y un aviso. Alonso Morillo, una oreja y palmas. Juan Muñoz, petición y vuelta, respectivamente.

—Sanlúcar. — Salvador Gómez, vuelta y dos orejas. El Mesías, dos orejas y petición de rabo y ovación. Javier Gallardo, vuelta y ovación.

—Huelva. — José Cunqueiro, palmas y vuelta. Antonio García Venancio, resultado cogido de pronóstico grave. Jesús Vega, dos avisos.

—Barcelona. — Francisco Rubio, dos orejas. José Castilla, dos avisos. Vicente Olmedo, un aviso. Francisco Martín, un aviso y vuelta.

feria valenciana, ha sido otorgado en esta ocasión al diestro Manuel Benítez "El Cordobés".

ANGEL PERALTA EN NIMES (FRANCIA)

NIMES (Francia), 3. (EFE). — El rejoneador Angel Peralta hizo una exhibición de buen caballero. Colocó rejones de castigo y uno de muerte, pero como tarda en caer el astado, pierde la oreja.

Marcelino, dio la vuelta en su primero y silencio en el otro. Ricardo Chimbanga (Mozambique) cortó las dos orejas de ambos novillos. Galán, cortó una oreja en cada uno de sus enemigos.

MUCHOS TROFEOS EN PARIS

PARIS, 3. (EFE). — Novillos de Lionnay, lidiados en Chateau Renard. Germán Uruena, dos orejas en uno;

ARDIO LA FINCA DE ORSON WELLES EN ESPAÑA

MAS DE MIL LIBROS AUTOGRAFIADOS SE HAN CONSUMIDO ENTRE LAS LLAMAS

ACTUALMENTE RESIDE EN ELLA EL ACTOR ROBERT SHAW

MADRID, 3. (Por Ana Aldaz, de la Agencia CIFRA). — Más de mil libros, la mayor parte de ellos firmados por sus autores, quedaron reducidos a cenizas a causa de un incendio que se declaró esta madrugada en la finca "Mi Gusto", del término de Aravaca, propiedad del actor Orson Welles, desde hace seis años, y en la que reside actualmente el también actor Robert Shaw.

Era la una y diez de la mañana cuando la señora Shaw, mistress Mary Ure, conocida actriz cinematográfica, se levantó para buscar un vaso de agua y vio cómo el estudio de la casa, cuyas paredes estaban recubiertas de estanterías con libros, ardía produciendo una enorme humareda.

"Encima de esta habitación que se quemó está el dormitorio de cuatro de mis hijos", explicó hoy por la mañana la señora Shaw tomando el té en medio de un fuerte olor a ceniza.

Desde la una y diez hasta las dos menos diez, hora en que el fuego estaba apagado, todo fue una rápida y confusa sucesión de hechos.

Se han perdido mil libros, y muchos meses de trabajo de mister Shaw, el actor cinematográfico, que tenía en la habitación de trabajo un guión para una película basado en una novela de John

le Carre. Del guión de esta película existía ninguna copia y su esposa, Mary Ure, dijo que le había costado reunirlos nueve meses. "Los libros de mister Shaw son irreemplazables porque cada uno de los autores", explicó mistress Shaw tarde.

Pudieron haberse perdido once pero un vaso de agua lo impidió. "Mi Gusto" es una preciosa finca con unos nueve mil metros cuadrados de superficie. La casa tiene nueve dormitorios, cuatro cuartos de baño, dos comedores y dos comedores, además de las dependencias del servicio que están sótano.

Hay una gran piscina que el guionista Enrique Montero, utilizó para apagar el fuego cuando a la una y cuarto se apagó la cama. "Vino uno de los niños a despertarme y salir corriendo", decía el señor Montero, que tiene años—, lo primero que hice fue cerrar el fluido eléctrico de la casa y más tarde, ayudado por el señor Shaw, apagar el fuego con una manguera. Para cuando llegaron los bomberos ya estaba apagado".

Este hombre, del que la señora Shaw hablaba esta mañana en los términos más elogiosos, vive en "Mi Gusto" de hace cinco años cuando Orson Welles llegó a Madrid para permanecer en la finca durante tres años. "Guardo finca y cultivo flores, y también una queja huerta que tenemos para la casa", explicó.

Desde el 19 de junio de este año ha el próximo primero de noviembre en "Mi Gusto" mister Robert Shaw su esposa. Ayer se encontraban en casa cinco de sus ocho hijos, el hijo un amigo, la cocinera, la nurse y la secretaria de la señora Shaw.

La tormenta y el fuego han tenido final feliz. En "Mi gusto" esta mañana había cenizas pero Mary Ure tenía el té con su hija Penélope, de once años (la mayor de los hijos que están en la casa actualmente) y con la nurse, Dorothy Fennell. Otros de los niños, Collin, Elisabeth y Anna, estaban al balón entre las dalias, tulipanes, gladiolos, carándulas y crisantemos del jardín (es un jardín tan poco común como el creador del "Tercer hombre"). Mientras, en unos estudios cinematográficos cerca de Madrid, Robert Shaw continuaba rodando la película "Una ciudad llamada Bastardo", a las órdenes del director Robert Parish.

DOS INCENDIOS FORESTALES EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 3. (CIFRA). — Dos nuevos incendios forestales se han registrado en la provincia de Pontevedra según noticias llegadas a esta capital.

En el monte Bouza, propiedad del Ayuntamiento de Tuy, y Serra, en Pazo de Borben, propiedad del Patrimonio Forestal del Estado, ardió un total de cuatro hectáreas de terreno, las que había más de dos centenares de pinos y eucaliptos.

En la extinción de los siniestros, las causas se ignoran, colaboró la fuerza pública y los vecinos de la zona afectada. Se ignora, por el momento, la cuantía de las pérdidas.

DIECISEIS HORAS SE TARDO EN DOMINAR UN INCENDIO FORESTAL EN CALELLA

CALELLA (Barcelona), 3. (CIFRA). — Un importante incendio forestal se declaró en El Monte, término municipal de Calella, cerca del paraje denominado El Raig, cerca de la fuente llamada D'Entacai.

El fuego empezó alrededor de las tres de la tarde de ayer y ha sido completamente dominado hoy después de dieciséis horas de trabajo de los bomberos de Calella, Mataró, Badalona, San Celoni, Granollers y Sabadell, al mando del jefe de la guardia del patrimonio central de Sabadell, señor Tarradellas. También colaboraron en la extinción del incendio fuerzas de la Guardia civil y numerosos vecinos de la población.

La extensión del incendio ha sido de doce hectáreas, en las que se han quemado más de setecientos pinos, doscientas encinas, árboles frutales, así como monte bajo, perjudicando este fuego a once propietarios.

Se ignoran, por el momento, las causas del mismo así como los daños materiales que ha ocasionado.

Ha muerto el alcalde más veterano de España

BILBAO, 3 (PYRESA). — A los 86 años de edad, falleció en Berriatua, don José Andrés Elordi Aramburu. Era el alcalde más veterano de España.

Había tomado posesión de su cargo el 28 de abril de 1937. Gozaba de gran popularidad y simpatías, siendo conocido por "Gasturu", caserío de donde procedía toda su familia. Se hallaba en posesión de la medalla del Mérito Civil. Los funerales por su eterno descanso se celebraron en la iglesia de San Pedro Apóstol de Berriatua, constataron una sentidísima manifestación de duelo.

SE CASO MARIA JOSE GOYANES



Un momento de la ceremonia matrimonial de la popular actriz María José Goyanes con el empresario Manuel Collado. Lo que se tenía pensado fuera un acto semisecreto, se convirtió en una avalancha de informadores gráficos. — (Foto EUROPA PRESS)



MOTRIL *en fiestas* 1970

RESUELTO EL PROBLEMA DEL AGUA POTABLE CON LA PLANTA DEPURADORA

La población está totalmente escolarizada



Juan Antonio Escribano Castilla, alcalde de Motril y procurador en Cortes por las familias granadinas.

SE ESTAN CONSTRUYENDO CUATROCIENTAS TRECE NUEVAS VIVIENDAS Y DOSCIENTAS MAS COMENZARAN EN SEPTIEMBRE

Ahora, tres grandes objetivos: La edificación de un Hospital Comarcal, la nueva Comunidad de Regantes y la pavimentación de ciento tres calles

Es probable que la ciudad tenga comunicación telefónica directa con varias capitales

El alcalde nos habla del Motril de hoy y de mañana

JUAN Antonio Escribano Castilla, alcalde de Motril y procurador en Cortes por la representación familiar, tiene una mesa de despacho llena de papeles, de boletines, de carpetas azules, rojas, blancas, verdes. Un archi-

vo de datos y de asuntos en ese variado mundo de colores. Telegramas, tarjetas...

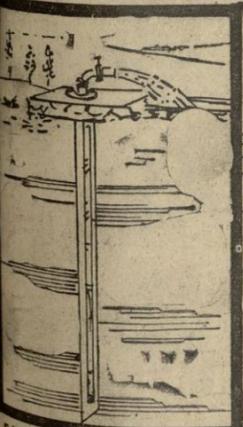
Va ya para los diez años de alcalde (Pasa a la pág. siguiente)



Un aspecto de la Rambla de Capuchinos, que se ha pavimentado, y va cada día constituyéndose en una de las calles principales de esta ciudad. — (Foto PENA)

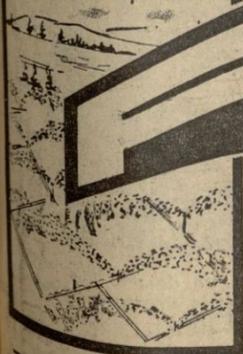


ELECTRIFICACIONES



EQUIPOS DE BOMBEO

Riegos por aspersión



CONCESION OFICIAL

EBRO y Massey-Ferguson

AYMESA

EXPOSICION, VENTA Y TALLERES: CAMINO DE RONDA s/n TLFS. 234508-09 / 232601

Sucursal en MOTRIL: Squilache, 4. Telf. 74.

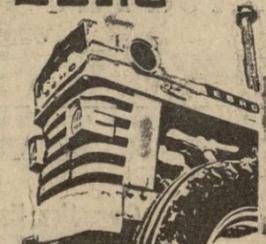


CAMION EBRRO
Serie-D
CABINA ABATIBLE
de 1 a 7 toneladas

Un concepto mejor en vehículos de transporte

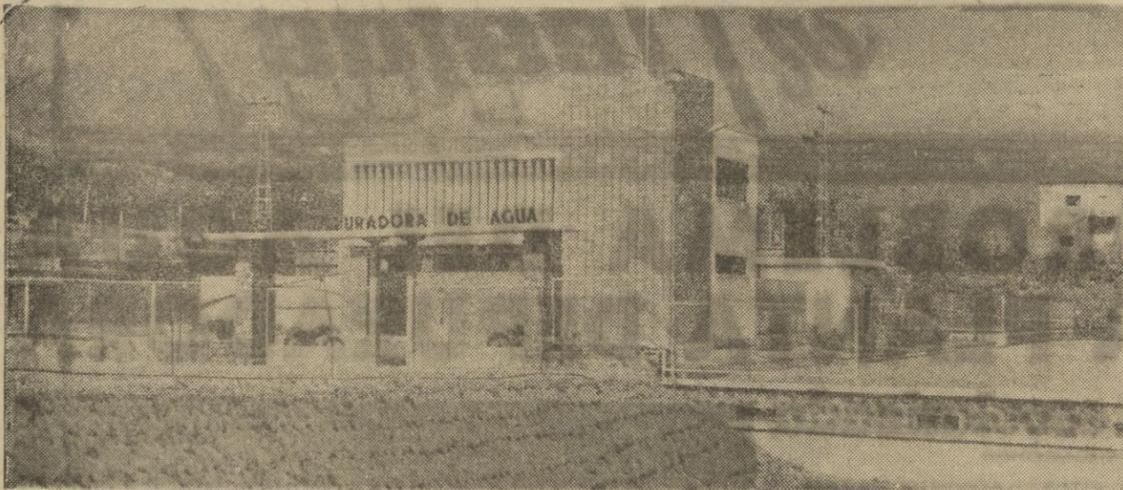


FURGON EBRRO
F 100
con motor PERKINS



TRACTORES EBRRO

RESUELTO EL PROBLEMA DEL AGUA POTABLE CON LA PLANTA DEPURADORA



Aspecto general de una de las más importantes conquistas de la gestión municipal, que ha sido la planta depuradora, solución definitiva al problema del agua potable de Motril. —(Foto PENA)

(Viene de la pág. anterior)

que comparte con su función de procurador en Cortes. Absorbido por la política. Entregado a ella.

—Como soy consciente de que debo comunicarme con mis ciudadanos, pregunta que contesto a todo. La Corporación que presido, gusta de dar cuenta cada vez que tiene ocasión de lo que hace y gestiona.

El problema del agua resuelto definitivamente

—¿Cuál es el presupuesto municipal actual?

—Treinta y ocho millones y medio de pesetas. Obtenidos por recursos propios, como está legislado.

—¿Supone un incremento muy su-

perior al de hace diez años?

—Mucho. El primer año que ocupé la Alcaldía, o sea, en 1961, nuestro presupuesto era de 8.403.954 pesetas, exactamente.

—¿Podemos hablar de realizaciones a un año pasado?

—Desde luego. En orden de importancia destaca la estación depuradora de aguas que ha acabado definitivamente con nuestro gran problema de impurezas. Después de realizar las pruebas, la inauguración oficial tuvo lugar ayer, día 3.

—¿Coste y capacidad?

—Ha costado sesenta millones de pesetas y potabiliza agua actualmente para una población de 85.000 habitantes, con doscientos litros diarios por persona. Pero añadiéndole más depósitos, su capacidad es indefinida.

—¿Resuelto, pues del todo?

—En parte, porque una realización acarrea un problema. Ahora es preciso adaptar toda la red de agua a la nueva presión. Es un trabajo en cuyo proyecto ya estamos trabajando.

Otras realizaciones

Escribano sigue hablando.

—Destacan también la pavimentación de la Rambla de Capuchinos, la construcción de dieciséis escuelas en San Antonio, a la que se añadirán cuatro más, otras cuatro escuelas en el mismo sector de San Antonio y otras cuatro nuevas en el grupo de Nuestra Señora de la Cabeza.

—¿Está escolarizada toda la población?

—Completamente. Las instalaciones provisionales que hemos venido sosteniendo hasta ahora, desaparecerán y ocuparán sus edificios. En Enseñanza Media, con los dos Institutos, los dos colegios religiosos, las academias, la Escuela de Formación Profesional y la nueva Escuela de Artes y Oficios, podemos asegurar que no constituye problema de ningún tipo la educación, pero aspiramos a más y pretendemos crear dos grupos en Esparraguera, de dieciséis o veinte escuelas.

—¿En cuanto a pavimentaciones?

—Este año se van a pavimentar nada menos que ciento tres calles: cincuenta de ellas con contribución de los vecinos y presupuesto ordinario, y las restantes con la misma aportación y presupuesto extraordinario. Todo esto importará unos seis millones de pesetas. También hemos construido un parque móvil municipal junto al matadero, y se están pavimentando los accesos al mercado. En cuanto al servicio telefónico, que tanto preocupa por el déficit de las instalaciones se pondrán próximamente en funcionamiento la central automática, que atenderá todas las peticiones, y he de decir, que en fecha breve tendremos comunicación directa con diversas capitales. Como es natural, la primera línea será con Granada.

—¿Y los anejos de Torrenueva y Calahonda?

—Esos son para mí, los lugares de verano de Motril. Yo persisto en mi idea de un Motril industrial. A Calahonda, se le abastecerá de agua suficiente en estos días. En otro orden de problemas, como atenciones de vigilancia, limpieza, etc., hacemos esfuerzos extraordinarios, porque en estos meses de verano la población se multiplica por cuatro en todos estos sectores. Ya puede uno darse idea de lo que es eso.

Un gran objetivo: el hospital

—Repasado lo hecho, vayamos a los proyectos en cartera.

—Son tantos los problemas de Motril, por ser ciudad que está en franca explosión diaria, que es preciso hacer una ordenación y valoración para atenderlos según su urgencia. El gran objetivo por ahora, es conseguir un hospital comarcal, que mediante concierto con la Seguridad Social, atienda suficientemente a todo el censo de afiliados, que en Motril son doce mil, incrementados en época de zafra hasta los catorce mil. Las cifras de atenciones son realmente abrumadoras, y queremos resolver este problema que nos preocupa hondamente. El presupuesto ascenderá a unos cincuenta millones de pesetas.

—¿En otro orden?

—Le sigue en importancia la creación de otras escuelas dotadas con guardería, parque infantil, y zona deportiva. Estamos pendientes de la contestación del Banco de Crédito Local, a quien hemos solicitado cincuenta millones de préstamo. También en estos días han salido a subasta la Emisora, por la que tanto hemos luchado y el complejo de semáforos que

EL MAXIMO PRESTIGIO EN MOTRIL!!

Cafetería Bar
REX

Cafetería Bar
— Los —
Angeles

Restaurante
— El —
Mirador

¡VISITELOS y quedará plenamente satisfecho!

vamos a instalar en breve, dada la densidad de nuestro tránsito.

Nuevas industrias y la comunidad de regantes

—El Motril industrial, continua el alcalde, se verá incrementado dentro de muy poco tiempo con otras dos nuevas industrias que crearán más de doscientos puestos de trabajo. Se trata de una industria petroquímica y otra minera. En cuanto a lo que se refiere al sector campo, se está gestionando una red viaria y se realizan trabajos sobre distribución de aguas. En estos días nos estamos reuniendo frecuentemente para ordenar la comunidad de regantes, que sustituirá a la antigua Diputación de Aguas de Motril, que data nada menos que del tiempo de los Reyes Católicos, aunque posteriormente reformada por Carlos IV. Me parece que en España sólo quedan en este régimen el Tribunal de Aguas de Valencia y nosotros. Esto es algo muy importante y fundamental para nuestra economía agraria.

Se están construyendo 413 viviendas

—¿De viviendas?

—Es otro asunto preocupante, sobre todo lo que atañe a la vivienda social. En estos momentos están en construcción ciento cuarenta y cuatro cerca del Instituto de Enseñanza Media, otras tantas en San Antonio y ciento veinticinco en el Varadero, todas por la Obra Sindical del Hogar, y sobre solares propios y donados por el Ayuntamiento. En septiembre saldrán a subasta la construcción de otras doscientas más en el Varadero, que construirá el Instituto Social de la Ma-

rina, sobre solares cedidos por el Ayuntamiento.

—¿Y la feria? ¿Está satisfecho con ella?

—Sí. Pero me gustaría perfeccionarla. Se está perdiendo nuestro tipismo entendido en el sentido más puro. La juventud es la que marca la pauta en las diversiones y a ella hay que adaptarse. Yo pediría este año que sobre todo, las chicas, colaboraran vistiendo nuestros trajes típicos, y que hicieramos una feria señorial, que es lo mismo que de señoritos. Hablando de la feria, me parece que es el momento oportuno para tener un acuerdo y un punto de unión con todos aquellos motrileños ausentes, que tienen ocasión de abrazarse en su pueblo una vez al año, precisamente por estos días.

—Por último, ¿es difícil ser alcalde de Motril?

—Muy, muy difícil. Repito lo de antes. La verdadera explosión de este Motril nuevo, nos hace trabajar firme para no ser desbordados. Tal es así que, por ejemplo, vamos a comprar una máquina electrónica en el Ayuntamiento, que nos auxilie en la grandísima y compleja tarea administrativa.

Es un tópico decirlo, pero como es cierto, no se puede uno callar: El alcalde de Motril ha mantenido una charla llena de cordialidad, sin vacilación, sin necesidad de auxilio. Todo lo respondió con rapidez y claridad.

Termina diciéndome que solicita la colaboración del vecindario para el gran Motril del futuro. Que sin esa condición el trabajo es duro y no puede ser tan eficaz. El alcalde de Motril, se ha quedado en su despacho atendiendo mil asuntos que su cargo, al servicio de su pueblo, le impone.

P. S.



Motril encierra —si algo puede en cerrar este pueblo abierto a todos, alegre, acogedor y extrovertido— joyas de singular tipismo, como esta calle de la Puerta de Granada. No se puede ser más exigente en cuanto a su tipismo y a su autenticidad. La callejuela estrecha, aunque moderna, nos remonta imaginativamente a tiempos de árabes, judíos y moriscos. Las rejas floridas de claveles, de los que Motril surte a medio mundo, ponen un contrapunto de alegría y fina sensibilidad en la blancura de sus casas.

EXOTIQUARIUM MOTRIL

VENTA DE: Peces tropicales - Peces de agua fría - Plantas tropicales - Peces marinos - Canarios de factor rojo - Pájaros exóticos - Perros - Accesorios para acuarios - Alimentación - Clínica Veterinaria - Acuarios todos tipos.

IMPORTACION y EXPORTACION
¡VISITENOS Y QUEDARA COMPLACIDO!

González Espinosa, 11

MOTRIL

GRANDES FIESTAS DE AGOSTO EN MOTRIL

Aquí está el programa de las fiestas

ACTUAURA LA COMPAÑIA DEL TEATRO ESPAÑOL, LUCERO TENA Y SU DANZA ESPAÑOLA, RAFAEL DE CORDOBA Y EL BALLET FOLKLORICO DE RUMANIA

LOS DIAS 12, 13 Y 16, SE CELEBRARA EL PRIMER CERTAMEN DE CINE AMATEUR

Programa oficial de las fiestas patronales de Motril, que se han de celebrar durante los días 8 al 16 de este mes:

Día 8. — A las siete y media de la tarde, pública de las fiestas, compuesta de gigantes, cabezudos, enanos, heraldos, maderos y pajes y artística carroza, que con asistencia de la banda de música, recorrerán las principales calles de la población. Disparo de cohetes y palmas. A las nueve de la noche, inauguración de las artísticas iluminaciones instaladas en el Paseo del Generalísimo y apertura de casetas y atracciones.

A la misma hora, apertura de la exposición francesa, instalada en los locales de la Academia Francesa, Avenida Rodríguez Acosta, 1, con proyección de cine documental. A las once de la noche, en el hotel Costa Nevada, «Montiveros» presenta la tradicional fiesta de las Sirenas y la elección de la reina.

Día 9. — A las nueve de la mañana, diada por la banda municipal, que recorrerá las principales calles de la población interpretando alegres marchas.

A las diez de la mañana, organizado por el grupo de Caza y Pesca «S. Huerto», concurso de tiro al plato, en el campo de tiro del «Mirador de Motril», disputándose valiosos trofeos.

A las once de la mañana, fiesta de la banderita, a beneficio de la Cruz Roja Española y fase local del XII Concurso Internacional de Castillos y Esculturas en la Arena, con importantes premios a los ganadores, en la playa de las Azules.

A la una de la tarde, XXXI Travesía del puerto de Motril, organizado por el Club Deportivo Clarín, con la participación de nadadores de Almería, Córdoba, Granada, Málaga, Sevilla, Jaén,

Cartagena, Murcia y Motril, cuya prueba figura en el calendario deportivo nacional, concediéndose valiosos trofeos a los vencedores.

Proyección de documentales en los locales de la Exposición Francesa, con el horario y programa que se anunciará oportunamente.

A las once de la noche, primer día de los Festivales de España con la actuación, en el patio del Colegio San Agustín, de la Compañía Nacional del Teatro Español de Madrid, que pondrá en escena la obra de Moratín titulada «El sí de las niñas».

Día 10. — A las seis y media de la tarde, gran función infantil en la caseta del Centro Cultural Recreativo, con la actuación del Teatro Guiñol y Marionetas de Madrid de «Santy, el mago».

Proyección de documentales en los locales de la Exposición Francesa, con el horario y programa que se anunciará oportunamente.

A las once de la noche, segundo día de los Festivales de España. En el patio del Colegio de San Agustín, gran función teatral a cargo de la Compañía Nacional del Teatro Español de Madrid, que interpretará la obra de Valle Inclán titulada «La marquesa Rosalinda».

Día 11. — De seis a ocho de la tarde, concurso de juegos deportivo-humorísticos en el Paseo del Generalísimo, con importantes premios en metálico.

Proyección de documentales en los locales de la Exposición Francesa, con el horario y programa que se anunciará oportunamente.

A las once de la noche, tercer día de los Festivales de España, con la actuación, en el patio del Colegio de San Agustín, de Lucero Tena, en concierto de castañuelas, danzas clásicas y flamen-

co, con la Orquesta Sinfónica de Málaga.

Día 12. — De seis a ocho de la tarde, concurso de juegos deportivo-humorísticos, en el Paseo del Generalísimo, con importantes premios en metálico.

A las siete de la tarde, organizado por el concesionario de Coca-Cola, en colaboración con la Jefatura provincial de Tráfico y bajo el patrocinio del Ayuntamiento, primera exhibición de Isa-Cart (Parque Infantil de Tráfico), para niños de siete a once años, en la caseta del Centro Cultural Recreativo.

Proyección de documentales en los locales de la Exposición Francesa, con el horario y programa que se anunciará oportunamente.

A las once menos cuarto de la noche, en el patio del Colegio de San Agustín, I Certamen de Cine Amateur, primera sesión de proyecciones.

Día 13. — A las seis y media de la tarde, en el Paseo del Generalísimo y Cerro de la Virgen, elevación de globos y fan- toches y disparo de fuegos japoneses.

A las siete de la tarde, organizado por el concesionario de Coca-Cola, en colaboración con la Jefatura provincial de Tráfico y bajo el patrocinio del Ayuntamiento, segunda exhibición de Isa-Cart (Parque Infantil de Tráfico) para niños de siete a once años, en la caseta del Centro Cultural Recreativo.

A las once menos cuarto de la noche, en el patio del Colegio de San Agustín, I Certamen de Cine Amateur, segunda sesión de proyecciones.

Día 14. — A las seis de la tarde, en la piscina del hotel Costa Nevada, concurso de natación, IV Trofeo Fiestas de Agosto, en el que participarán nadadores de los clubs Neptuno y Estadio OJE de Granada, A. D. A. y Pesca de Almería y Clarín y Natación de Motril.

A las seis de la tarde, primer encuentro de fútbol, correspondiente al I Trofeo Ciudad de Motril, patrocinado por el Ayuntamiento y organizado por el Club Deportivo Motril, entre los equipos Vandalia Industrial y C. D. Motril.

A las once de la noche, cuarto día de los Festivales de España, con la actuación en el patio del Colegio de San Agustín, de Rafael de Córdoba y su compañía de ballet español. Actuación de la Orquesta Sinfónica de Málaga.

Día 15. — A las nueve de la mañana,



Este es el cartel de las fiestas de agosto de Motril. Ahí queda, sin comentarios, porque su autor, el artista motrileño, Miguel Cruz, ha sabido captar con arte el significado de las fiestas agosteñas de su pueblo

diana por la banda municipal, que recorrerá el itinerario de la procesión, interpretando alegres pasacalles.

A las seis de la tarde, segundo encuentro de fútbol, correspondiente al I Trofeo Ciudad de Motril, entre los equipos Recreativo de Huelva, club decano de España, y Recreativo de Granada.

A las seis de la tarde, gran corrida de

toros en la plaza de Motril, en la que se lidiarán cinco toros de la ganadería de don Pablo Rincón Cañizares, de Sevilla, por el rejoneador Conde San Remy y los matadores Hernán Alonso, de Colombia, y Santiago López.

A las once de la noche, quinto y último día de las fiestas.

(Pasa a la pág. siguiente)

COOPERATIVA AZUCARERA SAN LUIS

(AGRICOLA N.º 10.116)

MOTRIL

AYUDA PARA ESTUDIOS

Se convocan ayudas para estudios de hijos de labradores en el Curso académico 1970-1971, con cargo al Fondo de Obras Sociales de esta Cooperativa

LABRADOR:

Si tu hijo no disfruta de otras becas y su expediente académico es bueno,

Tu cooperativa te espera para ayudarte

Motril y agosto 1970

El Motril, ante una importante temporada

ALCANTUD, ESTEBAN, PRIETO, LINDE Y ANTOÑITO.
NOVEDADES EN LA PLANTILLA

OTROS NUEVE EQUIPOS MOTRILEÑOS SE HAN
INSCRITO EN LA CATEGORÍA PROVINCIAL

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, JOSE MARTÍN GONZÁLEZ). — Conoce Motril actualmente una época brillante en su desarrollo deportivo. Su rasgo más espectacular lo constituyó, naturalmente, la creación de un equipo de fútbol titular de la ciudad que realizó una discreta campaña amparado por una afición sedienta de balón desde que, por los años cincuenta, se eclipsó la estrella de aquel «Mucho Motril», que hizo historia en el Sur de España. Ciertamente que no es sólo el fútbol lo representativo del deporte, pese al hechizo que ejerce sobre las multitudes, pero sí es, sin duda el más importante capítulo para destacar, al menos en cuanto a la atención del lector se refiere.

Sobra materia en la ciudad para realizar, sin llegar siquiera al pormenor, la intensidad de estas actividades formativas. Ahí están incorporados ya a la vida y a la historia de Motril las huellas del inolvidable «Clarín», club que abarcó todas las especialidades en la práctica del deporte: natación, atletismo, balonmano, balonvolea, baloncesto, minibasket, y, por supuesto, fútbol,

logrando en todas un papel brillante, aunque no siempre conocido en los medios locales, que algún día serán un éxito de edición, si don José Vinuesa se decidiera a publicarlas. «Educación Descanso» y el viejo Frente de Juventudes fueron una perenne llamada al estímulo deportivo sumando páginas humildes o gloriosas a su historial. Las Sociedades de Caza, Calibre Doce, los clubs privados que organizaban competiciones —y aún las organizan— para círculos limitados en actividades específicas, las inquietudes navales que cristalizaron en el Real Club Náutico, los nombres famosos que rodaron bicicletas motrileñas sobre las carreteras españolas, cuando aquello todavía era más heroico y desprendido que es hoy. Sí que habría abundante material para formar un historial deportivo de Motril, que sería voluminoso si arrancase desde la época oscura de las primeras decenas del siglo que crearon el desaparecido «Majuelo».

VEINTIOCHO JUGADORES, PLANTILLA DEL CLUB DEPORTIVO MOTRIL

Hace sólo unos días tuvo lugar la pre-

sentación oficial de entrenador y jugadores que formarán el Club Deportivo Motril para la temporada entrante 1970-71, a la que el cuadro blanquiazul apunta con ilusiónada ambición, no para conseguir honores de líder, sino para conquistar con justicia un lugar de respeto a su fuerza, en la que pueda basar proyectos más consistentes y elevados.

Todavía resuenan casi en el nuevo «Escrigno Castilla» los ecos de los últimos goles de la temporada anterior, y ya fueron a recogerlos allí los primeros aficionados de la nueva etapa con «hambre» de saber quienes son los hombres que llevarán al terreno sus propias ganas de vivir.

El presidente del club, don Francisco Bustos Béjar, presentó a los muchachos —muchos de ellos ya bastante conocidos del graderío local— exponiéndoles cuanto de ellos esperamos todos, y lo hizo bien. Antonio Romero, el preparador motrileño, les habló seguidamente pidiéndoles sólo generosidad. El esfuerzo para reunir esta plantilla, de las mejores que hoy pueden conjuntarse en la categoría, merece responder con corazón, él tratará de hacer lo demás.

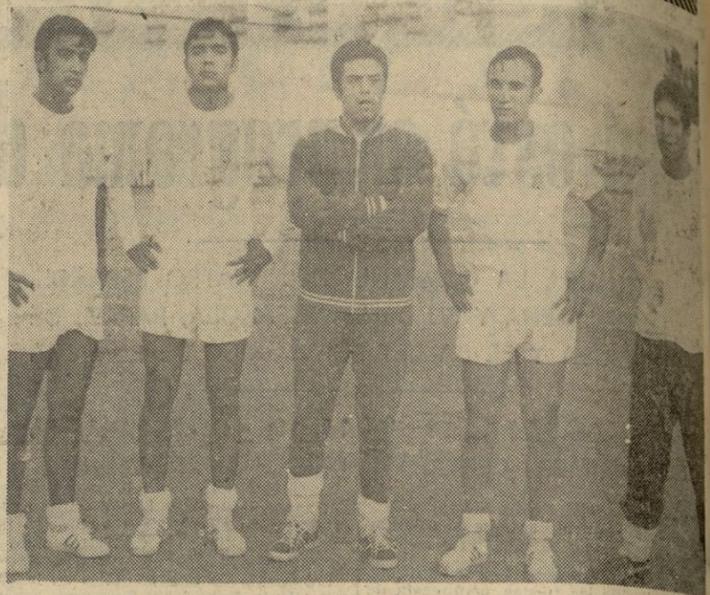
Hubo aplausos, pese a la impaciencia que produjo el retraso de la presentación, a lo poco que pudieron oírse estas palabras en el graderío. Pero los aficionados aguardaron hasta ver los primeros entrenamientos, ejercicios «suaves» que nos hicieron sudar a los espectadores y algún contacto de balón que permitió apreciar la polvora y el alza de los nuevos delanteros.

Con las caras nuevas —esperanzas nuevas también— se ejercitaron los muchachos motrileños que prácticamente no han conocido el descanso sometidos a la incansable acción del segundo preparador, Guerrita, que ha tenido ocasión, y la ha aprovechado al máximo, de mantener la forma de estos pupilos.

La escuadra de Romero, quedó formalmente constituida para la temporada actual, por los siguientes jugadores: Porteros: Esteban, Sánchez y Venegas; defensas: Prieto, Linde, Santamaría, Garvayo, Andrés y Jesús Martínez; medios: Lozano, Maldonado, Emeterio, Cabrera, Campillo, Cortés y Sevilla; y delanteros: Amador, Alcantud, Esteban, Rubiño, Fernando, Antoñito, Rex, Franqui, Falín, Campoy, Encinas y Callejón. Este último y Sevilla no asistieron al primer acto oficial; y Amador, el capitán, concurrió pese a tener aún la pierna escayolada a consecuencia de la lesión que sufrió en el último partido de Liga frente al Fuengirola. Aún es posible la incorporación de algunas figuras más, aunque puede asegurarse que el equipo base está virtualmente ultimado.

SEISCIENTOS SOCIOS Y UN TORNEO CUADRANGULAR

El Motril cuenta ya con seiscientos socios, aunque se confía razonablemente que remontarán sobre el millar a la hora de empezar la Liga. De momento se ofrece para abrir el apetito uno de esos torneos cuadrangulares, tan en boga, en el que va a disputarse la primera «Copa Ciudad de Motril». A este



Estas son las caras nuevas que presenta el Motril esta temporada. De izquierda a derecha, Alcantud, procedente del Baza OJE, Esteban (Granada juvenil), Prieto (Extremadura), Linde (Recreativo) y Antoñito (Adra). — (Foto RUIZ)

torneo, anunciado en el programa de festejos para los días 14, 15 y 16, concurrirán los Recreativos de Granada y Huelva, y el Vandalia Industrial, de Peligros, que ha incorporado recientemente a sus filas dos jugadores de valía que militaron la temporada anterior en el Motril, Renedo y Arana, que sumaron un buen número de partidos (el primero, casi todos) y quedaron clasificados notablemente en el premio de la Prensa.

NUEVE EQUIPOS MAS DE FUTBOL EN LA TEMPORADA

Además del titular, que perfilamos en la información anterior y en la gráfica de esta misma sección, funcionan dos equipos inscritos en categoría provincial: El Celulosas y el Santa Adela, que ya midieron sus armas en los últimos torneos con equipos de este nivel logrando un papel alentador. En el torneo local se batirán el Independiente, Jac, Rayo Motrileño, Tiburón y Los Leones, estando prevista también la posible inclusión de otros dos equipos a modo de filiales del Celulosas y Santa Adela, ya promocionados a otro nivel.

Con ellos participarán también, probablemente, el Recreativo Sexitano, y, si fuera posible, el Atlético Salobreña, de cuya valía no puede dudarse y cuya eficacia como cantera quedó demostrada con la incorporación de numerosos jugadores al equipo regional.

Esta es, en breves rasgos, la panorá-

mica que ofrece la temporada que se abre. De su curso tendremos ocasión, a partir de ahora, de irles informando con todo detalle.

PROGRAMA de las FIESTAS

(Viene de la pág. anterior)

mo día de los Festivales de España, con la actuación en el patio del Colegio de San Agustín del ballet folklórico nacional de Rumania «Cicirilia».

Día 16. — De siete a nueve de la mañana, concurso de pesca en el Espigón de Poniente del puerto de Motril, organizado por el grupo de Caza y Pesca «San Huberto», de «Educación y Descanso».

A las seis de la tarde, final del I Trofeo «Ciudad de Motril», entre los vencedores de los encuentros celebrados los días 14 y 15.

A las once menos cuarto de la noche en el patio del Colegio de San Agustín y dentro del I Certamen de Ciné-asteur, tercera sesión, con proyección de un documental sobre Motril, Costa del Sol. A continuación, entrega de trofeos.

A la una de la madrugada, gran taca final.

PERFUMERIA y
OBJETOS de REGALO

Perfumeria

“SUSANA”

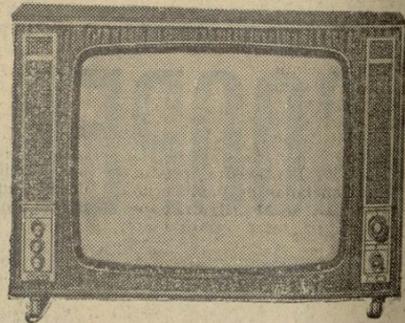
MOTRIL

MARTINEZ CAMPOS, 13
EMILIO MORE, 2



Los veintiséis jugadores que iniciaron su preparación oficial el pasado sábado, a las órdenes de Romero, y que componen definitivamente la plantilla del nuevo Club Deportivo Motril. Con ellos, Romero y Guerrita. A la izquierda, aún con la pierna derecha escayolada, aparece Amador. — (Foto RUIZ)

COMO
UNA OBRA
DE ARTE...
VALE LO
QUE CUESTA



tv ANGLO

Mejor que la realidad

24" MODELO TS06 243

Con circuitos
de
seguridad espacial

DISTRIBUIDOR:

JUAN VIÑAS DIAZ

CERVANTES, 5.

MOTRIL

ALMACEN de HIERROS

Mateo G. Carrascosa Hernández

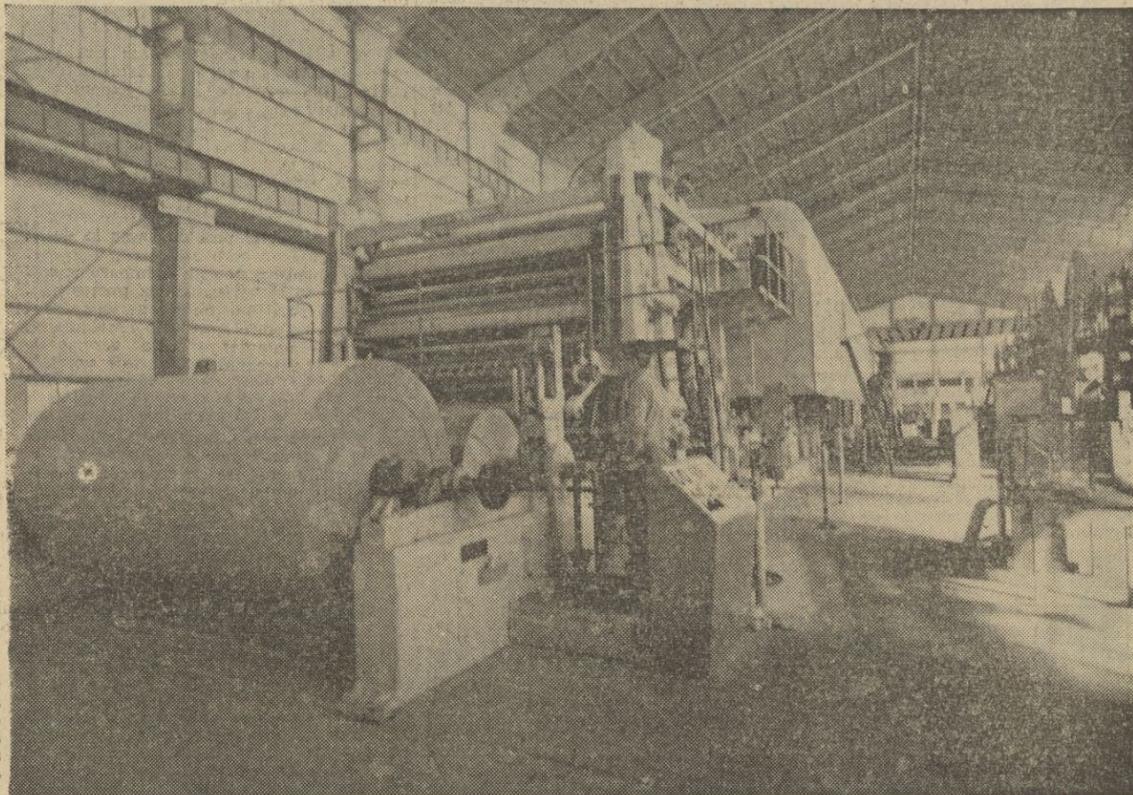
C. CAÑAS — MOTRIL

LA FABRICA DE CELULOSAS ABORDA UNA NUEVA ETAPA

Está en estudio el aprovechamiento de los residuos madereros de la provincia

La Empresa ha organizado cursos de especialidades y de cultura general para sus trabajadores

Para Navidad se hará entrega de ciento sesenta viviendas sociales para el personal de fábrica



Las enormes bobinas de papel que podrían haber "encuadrado" las carreteras de España en el caso de haberse deslizado sobre ellas en su permanente trasiego, han estrenado nuevas rutas que las llevaron sobre el mar hacia mercados extranjeros que abren un nuevo capítulo en su historia comercial.

La "Empresa Nacional de Celulosas S. A." aborda esta nueva etapa en su propio desarrollo culminando todo un proceso de mejoramiento manteniéndose en forma sistemática y ordenada—casi heroica— en un avance que ensambla al mismo tiempo el orden humano de su gran familia de productores a quienes presta su atención como a su propio fin industrial.

Ya no se puede hablar de Motril sin que aflore en el monólogo o en el diálogo esta realidad enorme de su florecer industrial, del que la "Celulosas"—como familiarmente se la trata— se ha convertido en abanderado desde su nacimiento. Nuestra fábrica es una de las tres entidades que integran la Empresa Nacional; una de ellas, en Huelva, trabaja la pasta blanqueada de eucalipto con una producción anual de cincuenta mil toneladas; la otra, en Pontevedra, produce ochenta mil toneladas de pasta cruda blanqueada. La de Motril, sin haber alcanzado aún su total rendimiento,

produce una excelente calidad de papel de revista, papel blanco de impresión y escritura, papel para hacer cartón ondulado y papeles de embalaje. Será muy difícil que alguno de estos tipos haya escapado a estas alturas del tacto de nuestro lector, ya que la misma Prensa granadina lo utiliza con frecuencia en sus publicaciones.

Y esto lleva camino franco de ampliarse y mejorarse aún, dado que se estudia un ambicioso programa para el mejor aprovechamiento del bagazo de la caña de azúcar, y aún para la utilización práctica de los abundantes desperdicios de madera de toda la zona de Granada.

Acumular datos de interés sobre esta industria, enorme navío varado sobre la vega motrileña, sería—tarea sumamente fácil para el cronista, que, sin embargo, precisa esquivarla por no ahogar el interés en la árida exposición de cifras, por muy expresivas que pudieran resultar.

QUINIENTAS DIECIOCHO FAMILIAS ABSORBEN DOS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS EN ATENCIONES SOCIALES

En el plano humano de su actividad, la Empresa de "Celulosas" anda siempre también sobre un plano vivo y casi permanente de la actualidad informativa. Porque son 518 personas las que trabajan allí, y quinientas dieciocho

familias resultan toda una población mayor que muchos de los pueblos de Granada. Como tal requiere también sus propias atenciones de verdadera comunidad organizada que no puede escapar a la atención de sus dirigentes responsables.

Hemos tenido ocasiones de comprobar el empeño puesto por sus directivos para que la comunidad se convierta en verdadera familia. El concepto se repite hasta con ansiedad en los numerosos actos de convivencia que tuvimos oportunidad de presenciar. Sueña incluso en los consejos de administración, se nos recordaba la pasada primavera durante la visita del presidente de la entidad, don Juan Miguel Villar Mir, en su diálogo con el director, don Juan Solé Ferret, el subdirector, don Francisco Garrido Bruque, y el gerente, don Julio Molleda.

... la verdad, hay algo más que simples palabras para lograrlo.

La "Empresa Nacional de Celulosas" cuenta con un economato propio, su mayor éxito en el orden de obras sociales, que facilita a sus productores la adquisición de los más diversos artículos de consumo a precios de costo. Funciona un fondo de asistencia social para atender necesidades urgentes de los trabajadores, nutrido con aportaciones de la empresa que ascienden a 360.000 pesetas.

El plan social para el año 1970, previene inversiones de 1.200.000 pesetas para viviendas; 500.000 pesetas para ayudas escolares; 250.000, para adquisición de medios de locomoción; ayudas por matrimonio, natalidad y defunción por valor de unas 250.000 pesetas; y el pasado mes de junio se ultimó un convenio colectivo que ha mejorado notablemente los salarios de todo el personal de la empresa.

Tiene en marcha, además, un enorme plan de desarrollo cultural y técnico al servicio de los productores, que incluye desde los cursos de formación profesional hasta los de cultura general. Destacando las particularidades de que para el primero, funciona un equipo especial de monitores del P.P.O., desarrollando cursos sobre especialidades de la fábrica (de los que ya se clausuraron dos y se está desarrollando otro) y, para los de cultura general se han "llevado" hasta el mismo Motril, e incluso Salobreña y Molvizar, buscando los núcleos de mayor residencia de productores al objeto de facilitar su incorporación y mayor aprovechamiento. Aparte de ello la empresa colabora también de forma eficaz en otros cursos de oficialía industrial que lleva a cabo la Escuela de Formación Profesional "Virgen de la Cabeza", de los padres agustinos de Motril.

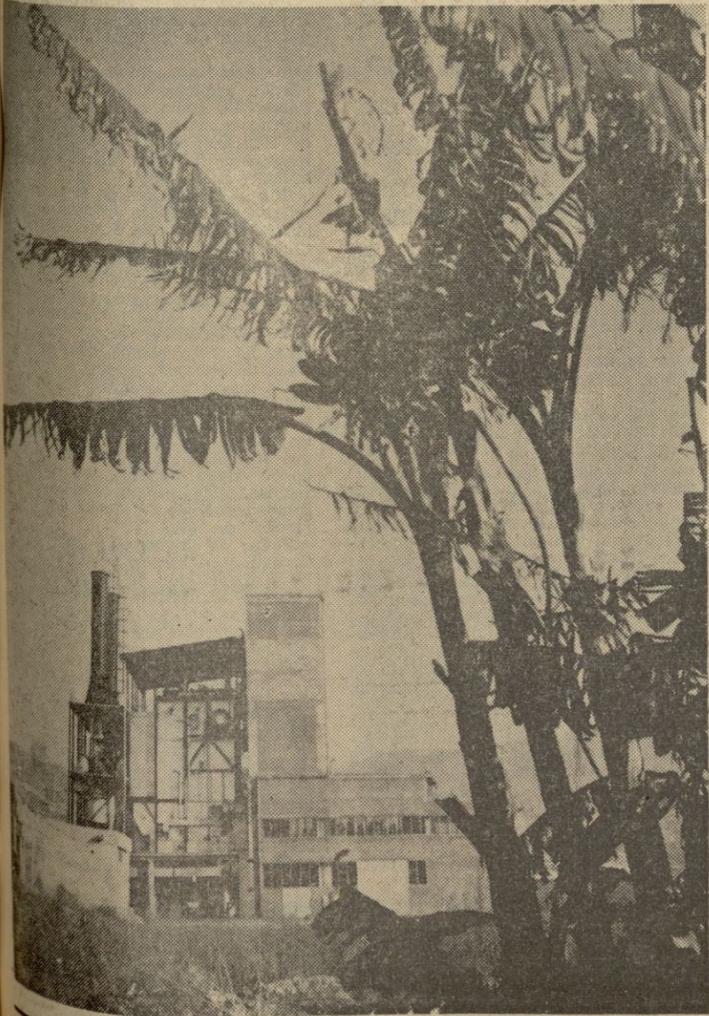
Otra realidad amable y atractiva fue la creación del "Club Celulosas" con acogida para los más distintos esparcimientos de empleados y familiares. Local dotado de indudables comodidades en lugar céntrico de la población y donde se creó esta última tem-

porada el equipo de fútbol "Celulosas" que ya en su primer año de vida cosechó indudables triunfos y un indiscutible cartel deportivo en toda la provincia.

La última realidad en marcha, acariciando ya perfiles de inminente culminación, es la construcción de 160 viviendas edificadas en la nueva avenida "Juan Antonio Escribano" por la cooperativa de Viviendas Celulosas de Motril. La enorme obra ha sido fruto también de la generosa colaboración de la Caja de Ahorros de Granada que la apoyó decididamente y es probable que los beneficiarios ocupen ya sus

nuevos hogares en la próxima Navidad.

Siempre ofrece algo nuevo a los ojos del informador este mundo agitado del vértice industrial motrileño. Y es grato ocuparse de su inquietud y de sus logros en esa paralela ascendente que agrupa el progreso industrial en la mejor confianza y preparación de su comunidad humana. Hora a hora, entre ruido de camiones, zumbido de motores, tronar de maquinaria, frío y calor de calderas y estanques, bulle una inquietud en marcha que cada día aprieta los caminos y va poblando sus propios horizontes.



GRANDES FIESTAS DE AGOSTO EN MOTRIL

MOTRIL, CARA AL FUTURO

LA CIUDAD OFRECE ENORMES POSIBILIDADES EN TODOS LOS CAMPOS ECONOMICOS

SUS PERSPECTIVAS PARA EL FUTURO SON OPTIMISTAS SI SE APROVECHAN CONVENIENTEMENTE

Las fuentes de riqueza ofrecen magníficas perspectivas

El futuro de Motril brilla en su propia personalidad en el conjunto de toda la provincia y de gran parte de esta zona de Andalucía Oriental. Enclave estratégico de comunicaciones entre Málaga-Almería-Granada, el Motril soñado para el próximo siglo, del que sólo nos separan treinta años, está como quien dice a la vuelta de la esquina.

Pero no es posible dejar la oportunidad que se ofrece en estas fiestas, para proyectar y dar a la luz las directrices con las que Motril aspira, por legitimidad y derecho, a ser emporio de riqueza.

Posibilidades de industrialización

En atención al aprovechamiento de nuestros recursos naturales, Motril debe acometer las acciones oportunas para que se establezcan industrias de conservas, tanto de pescado como de hortalizas, aprovechando las condiciones marítimas y agrícolas que la ciudad tiene. Es factible la fabricación del furfuro, aceite que se extrae de diversas materias vegetales, y que va tratado con ácido sulfúrico. Este aceite puede obtenerse aprovechando los subproductos procedentes de la almendra, como es su cáscara, y del ba-

gazo de la caña de azúcar. Con base en la caña, y a partir también del bagazo, se puede tender a fabricar tableros de fibra aglomerada y se puede obtener manipulación de papel del tipo de los "tissues", de alto valor y calidad. Además de esto, el aprovechamiento de los subproductos agrícolas, como es el bagazo y su médula, convenientemente tratada, se puede convertir en materia prima para piensos y fabricación de briquetas. Un amplio campo de posibilidades industriales, aprovechando nuestros propios recursos, se abren a Motril, cuyas perspectivas de futuro, si se lograra la calificación de zona preferente de localización industrial, conseguiría un avance extraordinario.

Mejora de la agricultura

La caña, es elemento primordial y la que ofrece estas grandes posibilidades, una vez conjurados los problemas que se han expuesto: caminos amplios de acceso a la vega, concentración y ordenación, cooperativismo y mecanización. Puntos maestros todos. Aparte de ella, la fruticultura también ofrece un gran campo de posibilidades, como es la ampliación del cultivo del aguacate, que se da sólo en Canarias y en esta zona, y cuyas aplicaciones como fruta o como manteca vegetal,

tratada incluso con técnica casera es de alto e interesante valor. Es preciso insistir en perfeccionar la racionalización de otros cultivos ya clásicos en esta zona, como el nispero, el chirimoyo, las guayabas, los mangos y las papayas. En este sentido no hemos de dejar de elogiar al Servicio de Extensión Agraria, tan preocupado por todas estas cuestiones y que en realidad vienen haciendo una labor del más alto encomio. Con estos cultivos Europa tiene a tres horas de distancia los más ricos frutos tropicales, que ahora les vienen de América. Conquistar mercados es objetivo primordial de nuestra agricultura. Todo esto debe ir acompañado, naturalmente, de una elevación técnica del obrero y del propietario agrícola, para que la empresa sea rentable.

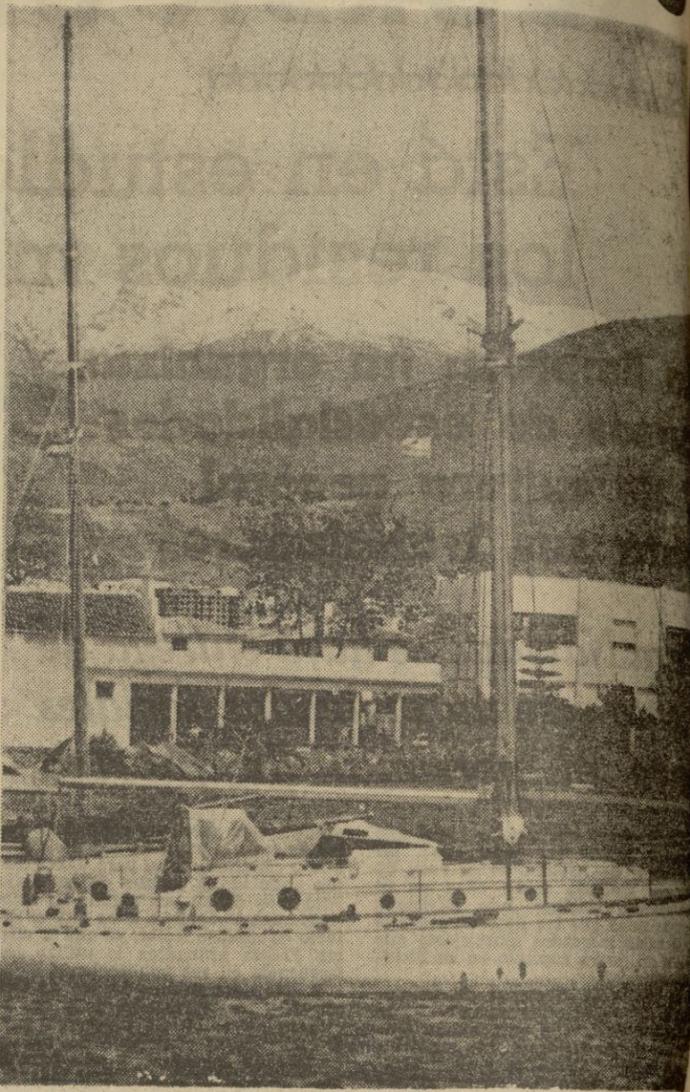
Dentro de la agricultura tiene características singulares el cultivo de plantas ornamentales, cada día más usadas en las decoraciones de las casas y de los edificios públicos, oficinas, Bancos, hoteles, etc.

Perspectiva futura del mar

El principal problema que es necesario atacar para mirar con optimismo el futuro de esta fuente de riqueza, es la construcción del puerto pesquero. La flota necesita su lugar propio, y aunque ya ha sido aprobado su presupuesto, que asciende a más de catorce millones y medio de pesetas, aún no se han dado comienzo a las obras. Problema grave lo constituye también la falta de una fábrica de hielo permanente, pues la que funciona en la actualidad, realiza un esfuerzo extraordinario y no es rentable, hasta el punto de que ha tenido que intervenir la cofradía de pescadores, para paliar el problema. El pescado necesita su hielo y sus cámaras frigoríficas, como es el caso de una empresa no motrileña, que está comercializando nuestro pulpo, hacia Galicia, para elaborarlo convenientemente.

En pesca se impone el descubrimiento de nuevos caladeros, la determinación de prototipos de embarcaciones de rentabilidad óptima para esta región y, por supuesto, el gran problema, que es el que afecta a toda nuestra economía, el arreglo de la carretera Bailén-Motril, sobre todo en su tramo hasta Granada, a efectos de conseguir una distribución comercial ágil, rápida y segura.

He aquí, en síntesis, y en tono de divulgación, lo que puede ser el Motril del futuro, aprovechando sus muchas posibilidades.



Bajo la mirada de las cumbres nevadas, el puerto de Motril es una fuente de riqueza con grandes posibilidades. Motril es el puerto natural del polo de desarrollo de Granada, el puerto más cercano a Jaba y el centro piscícola más importante desde Málaga a Almería. — (Foto PENA)



Junto al tipismo y a la historia motrileña, se levantan airoso, como un reto al inmovilismo y a la conformidad, grandes edificios y multitud de vehículos. La entrada de Motril por Málaga, va conformándose como la zona de los rascacielos, no pensados incluso, por las mentes más imaginativas hace una decena de años. Esto significa que Motril marcha pisando fuerte hacia el futuro, que el «demonio familiar de la abulia motrileña», como por aquí se expresa, no es nada más, a la altura de 1970, que una leyenda, pasada a mejor vida por el esfuerzo y el tesón de los hijos de estas tierras, en las que también el profeta encuentra su encaje hasta sentirse miembro por derecho propio de esta comunidad motrileña.

Los orígenes de Motril

ESTRABON NARRA QUE EN SUS VIAJES PASO POR DELANTE DEL PAIS DE LOS "EXITANOS"

PARECE SER QUE LA LEYENDA DE SU ESCUDO SIGNIFICA REFUGIO DE BARCOS Y QUE EN SUS PLAYAS TOCO EL APOSTOL SANTIAGO

EL TITULO DE CIUDAD LE FUE CONCEDIDO POR FELIPE IV

RESUMIR en el corto espacio de un artículo periodístico lo poco que se sabe sobre la historia antigua de Motril es — aunque parezca un contrasentido — bastante difícil. A falta del dato concreto las suposiciones suelen conllevar bastante más espacio.

Desconocemos cuándo o cómo comienza la historia de lo que hoy es Motril. Sabemos que hace muchos siglos florecieron por estas costas antiguas civilizaciones, que poblaron este litoral de numerosas factorías donde las sucesivas culturas (tirios, griegos, libio - fenicios, cartagineses) se dedicaban a un floreciente comercio con las tribus autóctonas.

Sexi o Ex fue fundada por los tirios 500 años antes de J.C. en su primer viaje, y fue muy importante en la vida comercial con toda la cuenca mediterránea. Ahora bien: ¿Dónde estuvo localizada esta ciudad? Almuñécar, Salobreña y Motril, recaban para sí el honor de estar fundadas sobre las ruinas de Sexi, pero aparte de esta creencia — ningún dato de valor científico apoya una u otra posibilidad.

Es posible — a mi juicio — que Ex o Sexi, no fuera una ciudad, una "polis", sino una región que abarcaría, con probabilidad, el trozo de costa desde La Herradura hasta Calahonda. El geógrafo Estrabón, en su viaje anota lo siguiente: "pasamos por delante del país de los exitanos", frase que parece confirmar lo antes dicho. Es muy comprensible que aunque fuese una comarca debió tener una capitalidad, mas esto parece que ocurrió bastante más tarde, en la época romana, pues en tiempo de Vespasiano, se cita entre los municipios españoles el de Sexi Firmium Julium.

Al llegar a este punto surge una cuestión importante de índole lin-

güística. ¿Firmium o Formium, como aparece en el escudo de la ciudad? Es posible que se haya deslizado un error de transcripción en alguna de las dos versiones. Hace unas semanas apuntaba "El Faro" de Motril la explicación de que la voz "formium" significaba en latín "sitio de calas o abrigos para los barcos". Me parece muy plausible esta explicación, aunque como todo, quede un poco en el aire.

Un poco antes de esta época, afirma la tradición, llegó el Apóstol Santiago a España y fue a desembarcar en Motril, precisamente en la playa de las Azucenas. Como leyenda es muy interesante y bonita aunque desgraciadamente no pueda probarse.

Posteriormente, la entrada de los árabes en España, marca una nueva etapa — esta vez de signo negativo — para esta zona. El ejército de Abd-el-Aziz ben Musa somete rápidamente todo el litoral desde Gibraltar hasta Murcia. Desaparece toda referencia histórica a Motril. En cambio se desmoronan Salobreña (¿Ex - Al Ubinia?) y Almuñécar (¿Al Mainake?) que aumentan su importancia por ser lugares fuertes de fácil defensa. Motril, si existía, debió ser un pequeño poblado de agricultores.

Hasta estas playas, en plena domi-

nación árabe, llegó con sus huestes una mañana Alfonso el Batallador, que quedó prendado del maravilloso paisaje y se juró proseguir la lucha hasta conquistar estas playas.

En 1489, tras la caída de Baza, los Reyes Católicos reciben todo el feudo del Zagal, que comprendía, aparte de Guadix y Almería, esta faja costera. Por estas fechas Motril era una población pequeña sujeta al alcalde de Salobreña, como se deduce de documentos expedidos por el primer alcalde Francisco Ramírez de Madrid, en los que se intitula "alcalde de Salobreña y de Motril".

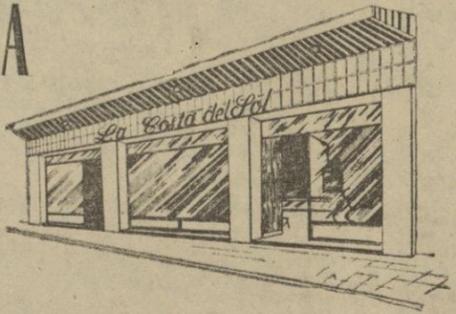
Con la finalización de la guerra, comienza el verdadero crecimiento y engrandecimiento de Motril. Olvidadas un poco las fortalezas y castillos, olvidadas de campesinos del norte pobladas estas feraces tierras continuando y mejorando los tradicionales cultivos de la caña, la almendra y la seda; poblando las vegas y encontrando en Motril el campo ideal para toda clase de cultivos. Pronto se convirtió en la mayor población de la comarca. Alrededor de 1650, según Enrique de la Jorquera, aquel racimo de casas a los pies de la finca de Aixa la Horra, que se alzaba en lo que hoy es cerro de la Virgen, contaba con unos 2.000 vecinos, cifra respetable si la comparamos con la de Salobreña que era alrededor de 100.

Felipe IV le concedió el título de Ciudad, y el escudo que hoy ostenta. De la descripción de Jorquera, que no podemos transcribir se deduce la importancia que en todos los órdenes iba adquiriendo nuestra ciudad.

Para terminar este previsible bosquejo, diré que no se me oculta que hay más lagunas que tierra firme en esta historia. Pero esto debería ser un estímulo para que alguien, algún día, desentrañe del seno de la historia testimonios de la olvidada antigüedad y pueda escribir que tantos minutos de todos, ese relato que tantos minutos encierra: La historia de Motril.

ANTONIO SANCHEZ

PASTELERIA



"LA COSTA DEL SOL"

La más moderna instalación en su género

- TARTAS PARA NOVIAS Y BAUTIZOS
- BOLLERIA SELECTA
- PAN DE BIZCOCHO
- EXQUISITAS TORTAS REALES

MARJALILLO, 19

MOTRIL

CHIO

Plaza España, 8

BOUTIQUE PERFUMES

MOTRIL

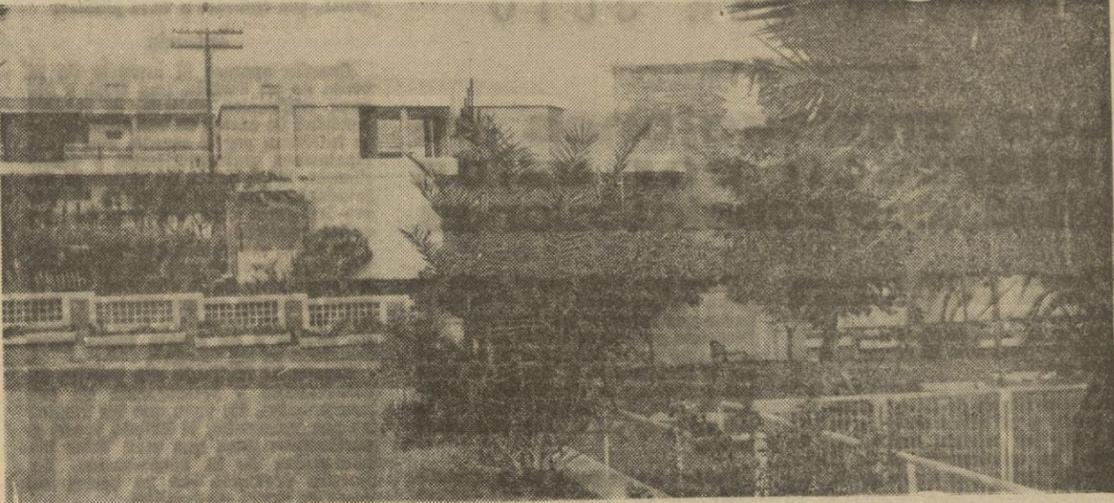
GRANDES FIESTAS DE AGOSTO EN MOTRIL

MOTRIL, HOY

SUS FUENTES DE RIQUEZA SE APCYAN EN LA INDUSTRIA, LA AGRICULTURA Y EL MAR

COORDINAR ESTOS TRES SECTORES CONSTITUIRAN LA BASE DE UNA PERMANENTE PROSPERIDAD

LA CIUDAD MARCHA POR LOS CAMINOS DEL PLENO DESARROLLO



La zona residencial se encuentra en la carretera de Granada. Los chalets, de moderna factura, con amplios jardines de vegetación tropical, son también otro símbolo del progreso de una ciudad, que por su trabajo y por su esfuerzo, aprovechando las condiciones naturales, ha saltado al primer plano de la provincia de Granada, y una de las mejores de toda la parte de Andalucía oriental.—(Foto PENA)

La evidencia, como su propia expresión etimológica indica, no necesita mayores sustentos justificativos. Lo que se ve; es. Podría ser un prin-

cipio de elemental y primitiva filosofía. De ahí que cualquiera que venga a Motril y "vea", percibirá el estado actual de esta ciudad, que afincada cara al mar latino, navegar por las rutas del progreso y de su propia superación.

Nuestra ciudad sobrepasa los treinta mil habitantes, censo que se ve incrementado considerablemente en la época estival y en la época de la zafra, dos polos, que junto al industrial y el marítimo signan a Motril como lugar de grandes realidades y de extremas posibilidades.

Como ciudad en auténtica explosión, Motril tiene ante sí un abanico de problemas que va intentando resolver. Sólo las comunidades que tienden a su propia muerte, y a su decadencia, carecen de problemas porque están fatalmente condenadas. El problema es pues un estímulo presentado en una textura que exige soluciones diarias.

Pero los problemas parten de realidades desbordantes, no previstas ni por los magos, ni los profetas. Y estas realidades son, en el sentido de la actualidad, la industria, la agricultura y

el mar, tripode sobre los que Motril asienta su riqueza.

La industria

Motril es la ciudad industrial más recia de toda la provincia granadina. Aparte de su gran fábrica de papel, obtenida a partir del bagazo, o resto de la caña una vez prensada, de la que se habla en otro lugar de este número, debe señalarse la tradicional industria azucarera, con sus fábricas y derivados que en ellas se obtienen. Es preciso señalar también la refinería de aceite, y como índice del empuje industrial, los depósitos instalados por la Campsa. La industria es una aspiración de esta ciudad, porque las planificaciones, la estabilidad económica y social, ofrecen en este campo unas posibilidades de seguridad y un alto nivel de empleo, superior a las de otros sectores. Se tiene, pues, a la industrialización de la ciudad, proyectada hacia metas que se ponen en otro artículo, como esquema de posibilidades industriales factibles.

La situación geográfica permite una serie de cultivos de carácter subtropical, que pueden y deben tener salida temprana en los mercados. Los frutales y la horticultura temprana, son ya productos típicos y tópicos casi, volver a insistir sobre ellos. La caña constituye la mayor parte de la superficie labrada, con su gran problema de mecanización, para lo que es preciso, en principio, contar con maquinaria adecuada y después con una acción cooperativa que atune esfuerzos, debido al minifundismo y a la pequeña propiedad familiar. Si existe algún problema sobre el que se ha insistido y se sigue insistiendo es precisamente éste. La caña es la base de la industria azucarera, y de sus derivados, y su cultivo ha permitido la industrialización de la fabricación del papel, que se caracteriza por ser el único que se obtiene de este subproducto en toda España.

Motril, marítimo

El Motril marítimo se bifurca hacia tres caminos. De un lado lo que de riqueza piscícola y derivados en industrias conserveras, significa la pesca. De otra parte, como moderna fuente de riqueza a través del turismo. Y, por último, y esto es quizás su mayor oportunidad, lo que puede suponer nuestro puerto de cabotaje cara al polo de desarrollo de Granada, y cara a los productos agrícolas de la provincia de Jaén, que debe encontrar en nuestro puerto lugar de salida para sus productos en bruto y elaborados.

Los volúmenes de pesca, suponen un capítulo muy importante en la economía de Motril, así como los transportes marítimos. Y junto a ellos, esa fuente de riqueza y de convivencia humana que es el turismo, que tiene la oportunidad de pasar de la montaña nevada al mar en unas pocas horas. Todo esto hace que Motril deba volverse más cara al mar latino, expresión de antiguas culturas y porqué no, madre de nuestra ciudad.

Bitter CAMPARI
l'aperitivo

DAVIDE CAMPARI MILANO

Representante en Motril:
E. Sáez Montero

MOTRILEÑA DE ABONOS

Rambla Cementerio Viejo

MOTRIL ... Telf. 303

PELETERIA
El Regalo
CONFECCIONES

PIELES DE CALIDAD

ALJA BARRAMBLA GRANADA

IMPORTACION DIRECTA-CONFECCION A MEDIDA

BUTANO S.A.

CONCEDEMOS ALTAS en el acto con FACILIDADES de PAGO HASTA DIEZ MESES SIN RECARGO.

DISTRIBUIDOR EN MOTRIL Y ZONA:

FRANCISCO SABIO CORREA

RAMON Y CAJAL, 12. TELF. 141. MOTRIL

Gestoria CARMEN PEREZ GONZALEZ

• Gestor administrativo •

ESPECIALIDAD EN MATERIA FISCAL

HERNANDEZ VELASCO, 3 - 1.º C. MOTRIL

TELEFUNKEN
RADIO Y TELEVISION
Grandes facilidades de pago en "El Telar" MOTRIL

ALMACENES

El vestido más importante de su vida, en

pronovias

Elle

(La Boutique de la novia)

ALHONDIGA, A. 22. TEL. 226515 - GRANADA

LA BAMBOLA
PERFUMERIA ALTA COSMETICA
Curucho, 1. MOTRIL

SE VENDE EL CASTILLO DE FREILA

POR SOLO 35.350 PESETAS
PUEDE SER SUYO

Los anglosajones se interesan por estas históricas construcciones

El castillo de la villa de Freila saldrá, por tercera vez, a subasta el día 20 de agosto, a las doce de la mañana, en el salón de actos de la Delegación de Hacienda. El precio será de 35.350 pesetas.

La torre árabe es de forma circular. Tiene una altura de doce metros. Está unida a un muro de ocho metros de largo por ochenta centímetros de altura. La construcción es de piedra irregular unida con argamasa árabe. Este monumento entra dentro de lo legislado sobre tesoros artísticos y específicamente al decreto de 22 de abril de 1949 que trata sobre la protección de los castillos españoles.

Quiere esto decir que el dueño no podrá realizar obras si no están aprobadas por los servicios técnicos de la Dirección general de Bellas Artes. Asimismo no podrá deteriorar ni desfigurar el monumento ni usarlo en fines que desvirtúen su significación histórica y artística. Tendrá también la obligación de conservarlo cuidadosamente.

Pueden tomar parte en la subasta todas aquellas personas que tengan capacidad para contratar. No podrán hacerlo los incurso en procedimientos de apremio administrativo, los declarados en suspensión de pagos y los

quebrados y concursados no rehabilitados.

Por último, es indispensable para poder participar en la subasta consignar ante la Mesa o acreditar que se ha depositado en la Caja general de Depósitos o en cualquiera de sus sucursales el 20 por ciento de la cifra de venta, que equivale a 7.070 pesetas.

Interés

Cuando aparece el anuncio de la venta de un castillo, una torre o alguna edificación antigua, se reciben cantidad de cartas de extranjeros que se interesan por el asunto. Son principalmente norteamericanos y canadienses. Estos países no tienen la dilatada historia que los europeos. Por eso les gusta cualquier cosa de una cultura antigua.

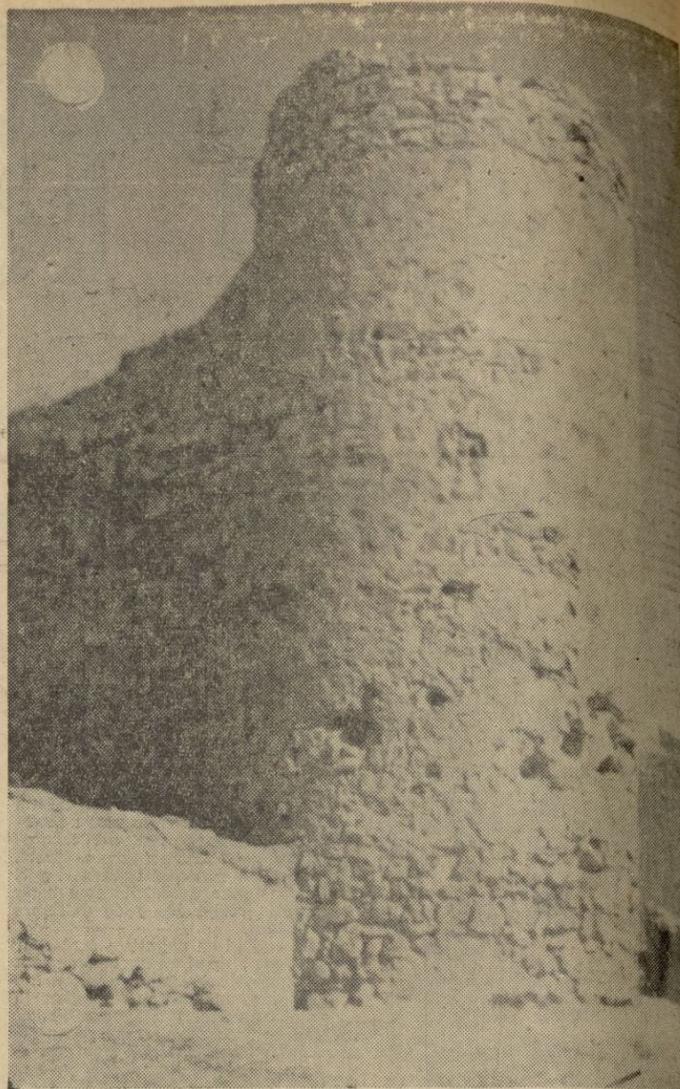
Es tal la veneración que sienten por "la vieja Europa" que incluso buscan las cosas actuales de ella. Con toda la super industria automovilista que tienen, el gran financiero o el millonario soñará y no parará hasta verse instalado en un "Rolls".

España ha realizado una política de conservación y restauración de sus monumentos. En vista que los medios no son suficientes, el Estado vende a particulares para que sean éstos los encargados de la conservación. En nuestra provincia son ya varios los casos de venta de castillos.

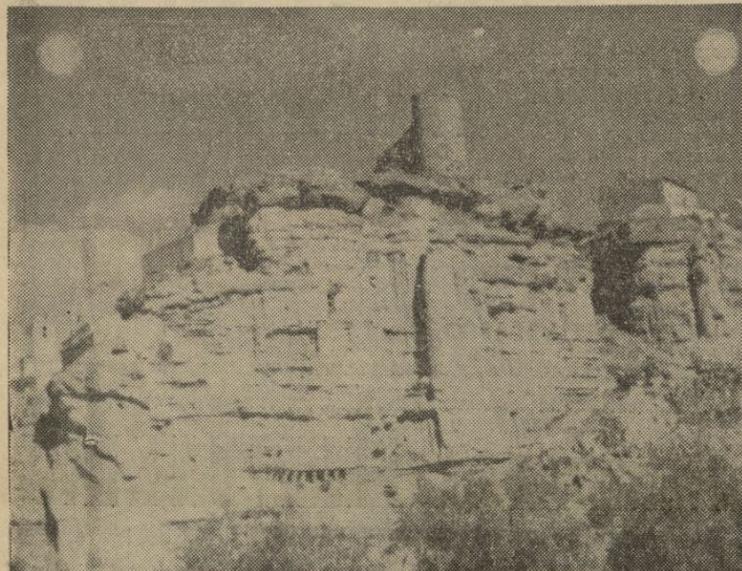
Concretamente, el de Vélez de Benaudalla fue vendido a un grupo de granadinos y el de Lanjarón a la empresa que explota las aguas que manan en esa ciudad.

Indudablemente, si es usted pudiente y caprichoso, la mejor forma de impresionar a sus amistades será invitándole a pasar el fin de semana en un castillo de la costa. Ahora, por menos de lo que cuesta un utilitario, puede tener uno. Ya que no nos atrae lo antiguo a ver si por el camino del "snob" el monumento en cuestión pasa a manos foráneas.

J. Eduardo MUÑOZ CARPIO



La torre árabe de Freila tiene una altura de doce metros. La construcción es de piedra irregular unida con argamasa árabe.



La torre vista desde la vega. El promontorio que le sirve de base está oradado por algunas cuevas. A pesar de los siglos sigue orgullosamente dominando los alrededores.

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Guerra al "orejismo"



PUES sí, la noticia nos llena de gozo y, además, la hemos comprobado personalmente. La guerra al "orejismo" se ha dado de forma eficaz, ordenada, progresiva. Nos referimos a esos "caballeros" sobre su "montura" mecanizada, que a la entrada de las carreteras que conducen a nuestra ciudad montaban guardia para "asaltar" materialmente al visitante. Nos dicen que una brigadilla de la Guardia civil, de paisano, ha cortado de raíz esta moderna piratería, haciendo un importante servicio a la ciudad. Esperemos que los otros compañeros del "gremio", los que se apostan a la entrada de hoteles y monumentos, intentando vender sus mil baratijas por la "ley del aburrimento", igualmente desaparezcan del panorama urbano granadino. También lo agradeceríamos.—C.

Lavado de coches gratuito



PASADO el Arco de las Granadas hay una rotonda. A cualquier hora del día e incluso de la

noche aquello se convierte en un garaje público para lavar coches. Ayer pasamos a las cuatro de la tarde y había nada menos que ocho turistas, algunos de matrícula extranjera, que eran objeto de cuidados externos. Algunos propietarios no se contentan con el agua clara sino que además se llevan esos detergentes que "de espuma controlada, nada", porque hay que ver cómo dejan aquello. Quizá tengan la culpa los garajes al subir los precios de los lavados o la Policía municipal que no se da una vuelta por allí.—C. S.

Granada, plató internacional



El mes de agosto va a ser el mes cinematográfico de Granada. Nada menos que cinco películas tienen planeado filmar exteriores en la provincia, en este corto espacio de tiempo. La mayoría de ellas se desenvuelven en el Oeste que, una vez más, estará localizado en la zona de Guadix, concretamente en la Calahorra.

La primera cinta ha comenzado a rodarse. La dirige el italiano Sergio Leone, que ya anduvo por estos pagos en más de una ocasión, y el protagonista es el famoso agente Flint, James Coburn, al que hemos visto pasear por la ciudad a bordo de un

"Dodge Dart" con un fino bigote rubio.—C. S.

Minimujer con maxifalda



NO, no es que se haya escapado de la cuna con faldones, se trata de una niña de dos años con su maxifalda y todo. La hemos visto paseando por la calle Príncipe. Ahora que la guerra de las minifaldas y las maxi está en pleno auge, la nueva generación, la novísima generación, ha tomado ya partido.—M. C. R.

Cuidado con el paisaje



UN coche matrícula de Madrid se despenó en las proximidades de la laguna de Río Seco. Ciento cincuenta metros monte abajo, "dando vela" hasta quedar destrozado. Estuvimos en el lugar del suceso: ninguna víctima. Lo que sí podemos sacar del asunto es una moraleja: "Cuando te bajes del coche a contemplar el paisaje, echa bien el freno".—C. O.

(Viñetas de Guillermo Soría)



LOS ORADORES PELMAS

NOSOTROS, los cristianos, estamos obligados—dicen que estamos obligados— a soportar el peso de muchas cruces que posibiliten el camino de nuestra salvación, que es bastante largo y complicado, por los muchos obstáculos que hay que salvar. Y entre estas cruces cuyo peso debemos aguantar está la oratoria de los oradores, cuya inmensa mayoría son unos pelmas, ora se nos dirijan desde la tribuna pública, ora se nos dirijan desde el mismísimo púlpito, ahora constituido por un sillón, sin que uno se acabe de explicar por qué.

Grave y difícil peso este que la suerte ha echado sobre nuestras espaldas, tratando de edificarnos. Sus parrafazos, como sacos de plomo, van cayendo so-

bre el auditorio con tal contundencia que, al final, se tiene la impresión de salir no de un acto de aprendizaje o de información, sino de un auténtico boxeo, en donde uno hubiera participado con las manos atadas.

¡Los oradores pelmas!... ¡Cuántos recursos tiene la Providencia para hacernos pagar nuestras culpas!... ¡Y cuánto es capaz de sufrir el cuerpo y la condición humana!...

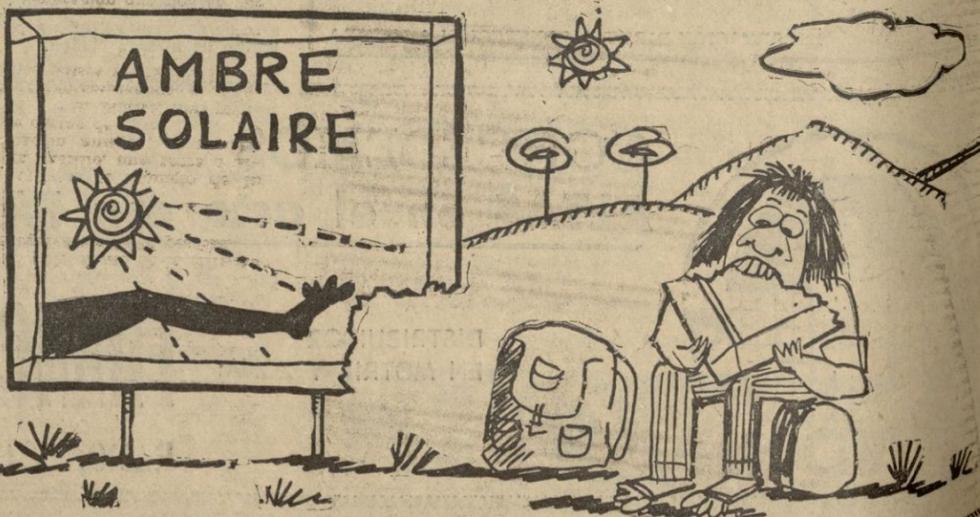
Los oradores pelmas se suelen dividir en dos grupos. Unos que empiezan diciendo que van a ser breves, y cuando todos nos confiamos en tal brevedad, nos sacuden un tan inacabable discurso, que el público llega a tener necesidad de clamar porque venga la Guardia civil y remate, como sea, al discurso, y, si es posible, al orador también.

Otros comienzan diciendo que ellos no son oradores, que otros son quienes deberían estar hablando, que no vienen preparados para la importancia de tal acto..., y a renglón seguido nos largan tan estupendamente preparada sarta de necesidades, que uno se encoge de hombros, rezando lo que sabe, y pone su esperanza en que en algún momento aquello termine, porque para éstos ni siquiera vale el remedio de la Guardia civil...

Recemos, pues, para que Dios nos libre de los unos y de los otros.

C. ASENJO SEDANO

Sorie humor



PATRIA

OFICIOS, 10 - - APARTADO DE CORREOS 76